

# ZAGRAJ W BINGO!

DO wygrania: POLONEZ CARO • WYCIECZKI ZAGRANICZNE  
SPRZĘT RTV • AGD • SPRZĘT ELEKTRONICZNY

KOLUMNA KONKURSOWA NA STR. 10 • BIURO GRY TEL. 232-44

## GAZETA Współczesna

DZIENNIK REGIONALNY • Białystok, Giżycko, Łomża, Suwałki • Nr 154 (13055) • Czwartek, 11.08.94 r. • Cena 3.500 zł

ISSN - 0137-9488

Nr indeksu 350133

### Powszechna gazyfikacja w Łomżyńskim

## Rewolucja energetyczna

Po wtorkowej prezentacji w Łomży programu powszechnej gazyfikacji województwa, zakładającego w ciągu 15 lat powszechny dostęp do gazu ziemnego, wczoraj w gminach gaz był nadal tematem nr 1.

— Nie podoba mi się to, że w tym programie południe województwa przewidziane jest do gazyfikacji w trzecim etapie, czyli po roku 2000 — powiedział burmistrz Ciechanowca Piotr Zaręba. — Jesteśmy gotowi podjąć ten temat już dziś. Jest tylko kwestia budowy linii wysokiego ciśnienia z Wysokiego do Ciechanowca.

Zdaniem burmistrza zainteresowanie także wśród mieszkańców południowych gmin jest ogromne. Gminy te podejmą najprawdopodobniej gazyfikację wspólnie, w ramach istniejącego już Komitetu Rozwoju Gospodarczego, który kończy telefonizację tamtych terenów.

— Gdy rozpoczynaliśmy telefonizację także się wydawało, że porywamy się z motyka na słońce — twierdzi P. Zaręba. — Dzięki pomocy TP SA okazało się to realne i do udźwignięcia zarówno przez gminne budżety, jak i potencjalnych abonentów. Jestem przekonany, że podobnie będzie z gazyfikacją.

Wójt Piątnicy Romuald Szeligowski uważa, że za kilka lat postęp w gazyfikacji będzie głównym kryterium oceny władz w poszczególnych gminach.

— Obecnie takim kryterium jest telefonizacja — twierdzi R. Szeligowski. — Prawie wszystkie samorządy w Łomżyńskim mają jakieś doświadczenia w organizowaniu telefonizacji. Uważam, że przydadzą się one przy gazyfikacji. Główna sprawa, to niskie koszty przyłączy dla indywidualnych odbiorców. Moim zdaniem należy znaleźć sposób na zminimalizowanie tych kosztów.

Burmistrz Grajewa Antoni Cybula: — Jesteśmy oczywiście zainteresowani, ale czy to jest realne? Przy takiej biedzie?

Prezydent Łomży Jan Turkowski: — W budżecie miasta na ten rok na gazyfikację przeznaczono 3,6 mld zł. Przygotowujemy się właśnie do budowy pierwszego odcinka średniego ciśnienia — od rozdzielni przy Szosie

Zambrowskiej do ul. Sikorskiego.

Zdaniem J. Turkowskiego w najbliższych latach Łomżę czeka „rewolucja energetyczna”. Konkurencja gazu ziemnego zmusi MPEC do obniżenia kosztów, złamie jego monopol. Gazyfikacja będzie priorytetowym zadaniem samorządu, co znajdzie potwierdzenie w podziale środków inwestycyjnych.

(MK)

### Zarząd Siemiatycz postanowił poręczyć kredyt Zakładom Obuwia

## Pół miliarda na buty

Na wczorajszym posiedzeniu Zarząd Miasta w Siemiatyczach postanowił poręczyć kredyt dla Siemiatyckich Zakładów Obuwia w wysokości 500 mln zł. Siemiatycki oddział PKO BP, z którego zakłady obuwnicze chcą wziąć kredyt, chce jednak pełnego poręczenia pożyczki w wysokości 2 mld zł.

Umowa kredytowa między Siemiatyckimi Zakładami Obuwia a Bankiem opiewa na 2 mld zł. Nie jest jednak jeszcze prawomocna. O poręczenie kredytu Zakłady Obuwnicze wystąpiły do Zarządu Miasta

w Siemiatyczach. Na wczorajszym posiedzeniu Zarząd postanowił, że poręczy kredyt w wysokości 500 mln zł. Kwota ta jest potrzebna przedsiębiorstwu na zakup surowca przeznaczanego do produkcji obuwia zimowego, głównie damskich kozaków. Zarząd Miasta chce jednak, aby zakład spłacił kredyt do końca roku, bez okresu karencji.

— Jeżeli firmie uda się spełnić nasze warunki, będzie to oznaczało, że w przyszłości możemy postępować w tej sprawie śmiało. Bank chce jednak poręczenia całego kredytu, czyli 2 mld zł. My z kolei musimy dbać o swój budżet i na to zgodzić się nie możemy — powiedział Andrzej Kochański, burmistrz Siemiatycz.

Dzisiaj Andrzej Kochański wystąpi oficjalnie do banku z propozycjami Zarządu Miasta. Czy bank je zaakceptuje — nie wiadomo. W tej sytuacji może dojść do zerwania nieprawomocnej jeszcze umowy kredytowej.

Do sprawy wrócimy.

(semi)

### Policja kontra mafia

Wczoraj w nocy w okolicy mola w Sopocie policja zatrzymała 20 członków tzw. grupy pruszkowskiej. Policja wiedziała wcześniej o planowanej „wizycie” na Wybrzeżu grupy przestępców, którzy pod strażą są min. o handel kradzionymi samochodami i wymuszania rozbojnicze.

Szerzej na str. 2

### Zagrożenie pożarowe w lasach naszego regionu spadło do zera

## ZBAWCZY DESZCZ

Deszcz, który padał w nocy z wtorku na środę, wpłynął korzystnie zarówno na rośliny okopowe, jak i bezpieczeństwo pożarowe w lasach. Synoptycy zapowiadają dalsze opady.

Ostatni deszcz określono w białostockim Instytucie Meteorologii i Gospodarki Wodnej jako duży. Niestety, nie padał równomiernie. W województwie białostockim spadło 20 mm deszczu, podczas gdy miesięczna norma sierpnia wynosi 74 mm. Podobne normy są w województwach łomżyńskim i suwalskim, ale spadło tam odpowiednio tylko 9,5 mm i 7 mm.

Mimo nierównomiernych opadów, zagrożenie pożarowe w lasach trzech województw spadło do zera. Na Białostocczyźnie wilgotność w lesie wynosi 51 proc., a w województwach łomżyńskim i suwalskim — ponad 40 proc. Opady radykalnie zmniejszyły więc groźbę pożarów w lasach. Mimo to wciąż obowiązuje zakaz wstępu do lasu.

— Jeżeli deszcz spadnie jeszcze w piątek, jest spora szansa, że zakaz wstępu do lasu zostanie zniesiony już na najbliższy weekend. Wszystko zależy jednak od pogody — powiedział kapitan Henryk Bulawski, specjalista do spraw ochrony przeciwpożarowej w Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Białymstoku.

Zdaniem Barbary Jakubowskiej z IMiGW w Białymstoku, szanse na piątkowy deszcz są spore. Niż, który powstał nad Bretanią, już dziś w południe powinien znaleźć się nad

Polską, a opady w całej Polsce północno-wschodniej powinny wystąpić wieczorem. Deszcze spodziewane są również w piątek. Na weekend przewidywane jest ochłodzenie oraz przelotne opady. Na pewno dobrze wpłyną one na buraki i ziemniaki oraz na użytki zielone.

— Ostatnie deszcze dobrze wpłynęły na rośliny, ale opadów jest wciąż za mało. Wcześniej bardzo poważnie spadł poziom wód gruntowych, a susza glebowa jest ogromna. Byłoby bardzo dobrze, gdyby silne deszcze padały co drugi dzień przez najbliższy tydzień — stwierdziła Jadwiga Komorowska z Wydziału Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku.

(semi)

### Uwaga kibice!

Dzisiaj na str. 15 prezentujemy „Skarb kibica drużyny III ligi”. Znajdziecie tam terminarz rozgrywek, składy drużyn i wypowiedzi trenerów przed rozpoczęciem sezonu. Życzymy przyjemnej lektury.

### Syn białostockiego biznesmena został zatrzymany przez policję na 48 godzin

## Porwania nie było

Jak się wczoraj nieoficjalnie dowiedzieliśmy, syn współwłaściciela jednej z białostockich agencji turystycznych nie był ofiarą porwania. Udało nam się ustalić, że przedwczoraj, późnym wieczorem został zatrzymany przez policję i był przesłuchiwany. Policja nadal odmawia wszelkich informacji, tłumacząc się do brem śledztwa.

Przypomnijmy, że w poniedziałek rano do biznesmena zadzwonił

anonimowy rozmówca. Zażądał trzech tysięcy dolarów w zamian za uwolnienie syna. Wyzначzył miejsce i godzinę dostarczenia pieniędzy, i odłożył słuchawkę. Zaniepokojony ojciec usiłował spełnić życzenie porwawcy i udał się na dworzec Białostok Fabryczny z pieniędzmi. Nikt jednak się po niego nie zgłosił. Po pewnym czasie anonimowy rozmówca wyznaczył przez telefon kolejną godzinę i miejsce złożenia okupu.

W poniedziałek, późnym wieczorem funkcjonariusze zatrzymali chłopca, który, jak się okazało przebywał u swej dziewczyny w Łapach. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, jest to zwykle zatrzymanie na 48 godzin. Nie wiadomo jeszcze, czy osiemnastolatkowi przedstawiono zarzuty współuczestnictwa w szantażu.

Chłopak na początku lipca wyjechał na wakacje do miejscowości Kukle koło Gib. Wyjechał stamtąd w miniony czwartek, do wtorku nie kontaktując się z ojcem. Najprawdopodobniej czas ten spędził u swojej dziewczyny.

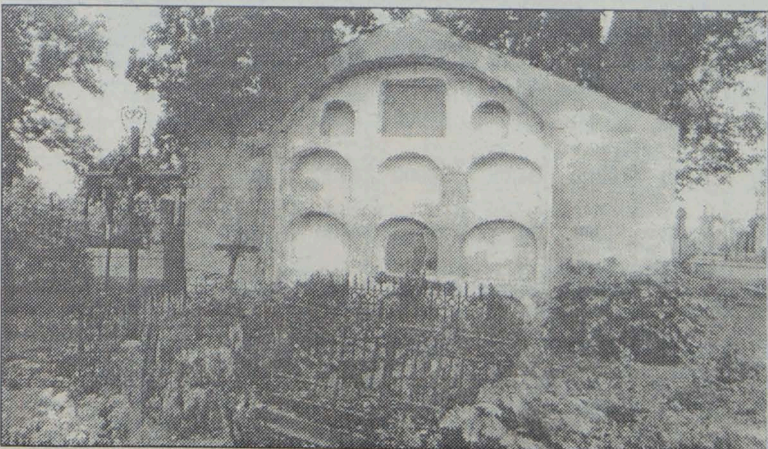
W niedzielę, dzień przed szantażem, do agencji, której ojciec chłopca jest współwłaścicielem, włamali się nieznani sprawcy. Skradli komputer wartości ok. 70 mln, którego brak w znacznym stopniu utrudnił pracę agencji. Złodzieje pokonali próg drzwi, stosując metodę „na pasówkę”. W sprawie tej prowadzone jest odrębne postępowanie. Na razie nie wiadomo, czy obie sprawy łączą się ze sobą, czy też jest to zwykły zbieg okoliczności.

(jg)

### Rada za PolSatem

Wczoraj Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji wydała oświadczenie, w którym stwierdza, że rozpowszechnianie programu PolSatu nie narusza przepisów ustawy o radiofonii i telewizji.

Szerzej na str. 2



Fot. M. Kość



ZBĘDNY  
PEŁNOMOCNIK

Szef URM, min. Michał Strąk planuje zniesienie urzędu pełnomocnika rządu ds. reformy administracji publicznej; projekt rozporządzenia w tej sprawie został rozslany do konsultacji międzyresortowych.

Wg projektu, zniesieniu ma ulec urząd pełnomocnika oraz powołane przez niego zespoły robocze.

Pełnomocnika powołała jesienią 1992 r. premier Hanna Suchocka. Zajmujący to stanowisko Michał Kulesza podał się do dymisji w maju br. Od tego czasu jego biurem kieruje dyrektor generalny w URM, Henryk Goik.

## AWARIA W IGNALINIE

Z powodu niesprawności wyłączono we wtorek reaktor atomowy w litewskiej elektrowni jądrowej w Ignalinie — podała agencja Reutersa, powołując się na miejscowe radio. Nie odnotowano wycieku radioaktywnego.

Dyrektor elektrowni w Ignalinie poinformował, że system bezpieczeństwa automatycznie wyłączył we wtorek rano reaktor po zarejestrowaniu niesprawności. Specjaliści usiłują obecnie ustalić przyczynę awarii. Reaktor ma zostać uruchomiony w środę.

STRAJK  
PRACOWNIKÓW  
ELEKTROWNI JĄDROWEJ

Bezterminowy strajk rozpoczęli pracownicy elektrowni atomowej w Twerze, protestując w ten sposób przeciwko wstrzymaniu pobierania opłat za wyprodukowaną energię. Energetycy dołączyli tym samym do załóg innych elektrowni jądrowych w Rosji, którzy z tych samych powodów protestują.

Dłużnicy elektrowni są jej winni 132 mld rubli, skutkiem czego ona sama także wpadła w dług: musi wpłacić do kasy państwa ponad 91 mld rubli. (PAP)

## EKSPRESEM

• W miejscowości Netta (gmina Augustów), nie posiadający prawa jazdy, 16-letni Adam M., jechał niesprawnym motocyklem. Na skutek zerwania łańcucha nastąpiło zablokowanie tylnego koła. W wyniku upadku chłopak doznał obrażeń ciała i został przewieziony do szpitala.

• W Suwałkach na gorącym uczynku ujęto dwu amatorów cudzej własności. Jeden z nich na ul. Noniewiczza przepiłowywał kłódkę do sklepu, a drugi na ul. Sejneńskiej usiłował sforsować linkę zabezpieczającą motocykl Jawa.

• Z prywatnego garażu w Piszku skradziono wiśniowe BMW nr rej. EBE — AC 362, należące do obywatela Niemiec. Wartość pojazdu — 590 mln zł. (h)

## Policja kontra mafia

## SPRAWDZANIE „ESKORTY”

Agencja ochroniarska „Eskorta” jest nadal sprawdzana przez policję i MSW. — Na początku przyszłego tygodnia zostanie ewentualnie podjęta decyzja w sprawie cofnięcia właścicielowi koncesji i wszystko, na razie, wskazuje, że się tak stanie — poinformował 10 bm. Bogdan Nawrocki, naczelnik Wydziału Kontroli Działalności Koncesjonowanej w Departamencie Administracyjnym MSW.

W wołomińskiej „Eskorcie”, co do której — jak twierdzi prasa — zachodzi podejrzenie, że miała związek m.in. z próbami wymuszenia haracz na stołecznej Starówce, zatrudnionych jest 6 osób na podstawie umowy o pracę (w tym jedna sekretarka) oraz 2 osoby na podstawie umowy — zlecenia. Agencja miała tylko 7 pracowników do ochrony ok. 80 obiektów, głównie w Wołominie, ale i np. na Starym Mieście. Na ochronę firma miała umowy (blankietowe), napisane wg jednego wzoru i często wykluczające odpowiedzialność za chronione obiekty.

Na podstawie upoważnienia ministra spraw wewnętrznych, stołeczna policja przeprowadziła już postępowanie kontrolne wobec „Eskorty”. Trwają jednak jeszcze inne czynności związane z tą sprawą. Obecnie na ukończeniu jest sporządzanie protokołu z tej kontroli. Po jego napisaniu zapozna się z nim posiadacz koncesji,

który będzie miał możliwość wypowiedzenia się w sprawie ewentualnych zarzutów.

## „ŁAPANKA” NA MOŁO

W środę ok. godz. 1.30 w nocy w Sopocie, w okolicy moła policja zatrzymała 20 mieszkańców Pruszkowa, Wołomina i Warszawy. Są to członkowie tzw. grupy pruszkowskiej — poinformował rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku nadkomisarz Wojciech Deptuła.

Zatrzymanie odbyło się bez incydentów. Policja wiedziała wcześniej o planowanej „wizycie” na Wybrzeżu członków grupy przestępczej, którzy podejrzewani są m.in. o handel kradzionymi samochodami i wymuszenia rozbójnicze. Przy zatrzymanych policjanci znaleźli pistolet. Zabezpieczono także 5 samochodów, którymi przybyli podejrzani.

Dochodzenie nadzorują prokuratury rejonowe w Sopocie i Gdyni.

TRZECH ARESZTOWANYCH  
W ŚWINOUJŚCIU

Świnoujska policja aresztowała trzech, przypuszczalnie szefów, gangu wymuszającego haracz za rzekomą ochronę tamtejszych handlowców. Według policji aresztowanie to oznacza likwidację całej działającej w tym mieście grupy przestępczej — poinformował 10 bm. podkom. Paweł Biedziak z KWP w Szczecinie.

Aresztowani stanowili naj-

prawdopodobniej ściśle kierownictwo gangu. Wszyscy mają po 25 lat i są mieszkańcami Świnoujścia. Byli już znani policji. Jeden z nich korzystał z urlopu, który uzyskał dla przeprowadzenia specjalistycznych badań lekarskich w trakcie odsiadki kolejnego wyroku — poinformował Biedziak.

Od właścicieli placówek handlowych i gastronomicznych pobierali 2 tys. marek niemieckich okupu miesięcznie. Kwestionujący tą wysokość płacili dwukrotnie, a nawet trzykrotnie stawkę.

Biedziak powiedział, że przestępcy byli bezwzględni. Główną metodą, którą się posługiwali przy ściąganiu pieniędzy był terror fizyczny, a najmniejsza próba oporu ze strony ofiar kończyła się wywozieniem ich do lasu, gdzie pod groźbą powieszenia lub rozstrzelania bandyci wymuszali okup.

Policja otrzymała informację o wymuszeniach od świnoujskich handlowców, którzy wcześniej długo znosili praktyki gangu. (PAP)

Strzelanina  
pod  
Wrocławiem

46-letni Ukrainiec, Igor G. został lekko ranny pod Wrocławiem w wyniku użycia przez policję broni podczas środowego pościgu za uciekającym samochodem — poinformował officer dyżurny KW Policji we Wrocławiu.

W środę nad ranem policjanci z Batalionu Zabezpieczenia Miasta chcieli zatrzymać do rutynowej kontroli samochód osobowy z dwoma mężczyznami jadący jedną z wrocławskich ulic. Kierowca nie zareagował na polecenie funkcjonariuszy i podjął ucieczkę w stronę drogi wylotowej na Oleśnice.

W trakcie pościgu powiadomiono także inne patrole policyjne, które na drodze do Oleśnicy ustawiły blokadę. W momencie, kiedy uciekinierzy próbowali sforsować przeszkodę, jeden z policjantów oddał w stronę samochodu kilka strzałów. To spowodowało zatrzymanie się pojazdu. Okazało się, że w jego wnętrzu znajdowało się dwóch Ukraińców. Rannego Igora G. przewieziono do szpitala. (PAP)

## Rada wciąż bez Janusza Zaorskiego

## Rada za PolSatem

Krajowa Rada RTV uznała w środę, że PolSat może nadawać. Wg Rady decyzja NSA, iż należy zamrozić koncesję dla PolSatu, oznacza, iż stacja nie powinna uruchamiać nowych nadajników do czasu wydania przez NSA wyroku w procesie pokonanych konkurentów przeciwko PolSatowi.

Mogą zatem pracować nadajniki, które PolSat od marca postawił w 14 miastach, zresztą oficjalnie tylko na próbę, gdyż zgodnie z koncesją zacząć ma nadawanie ogólnopolskiego programu do 30 IX. Szef programu PolSatu Bogusław Chrabota zapowiada, że tego dnia wejdzie w życie zupełnie nowa szeroka ramówka, znacznie odbiegająca od obecnej. Niewykluczone nawet, że PolSat zmieni nazwę.

Przedstawiając nieoficjalnie stanowisko Rady Maciej Ilowiecki powiedział, że „wstrzymanie rozwoju legalnej stacji to wielka szkoda dla Polski, gdyż wciąż bez kłopotów działają telewizje nie mające pozwolenia”. W sejmowej komisji kultury inny członek Rady Ryszard Miazek podkreślił, że różne opłaty PolSatu do budżetu to 80% dochodów KRRTV i ta przejdzie na garnuszek państwa, jeśli PolSat straci koncesję i przestanie płacić.

Rada wg przecieków łatwo przyjęła interpretację decyzji NSA obradując jeszcze bez mianowanego przez prezydenta nowego szefa, Janusza Zaorskiego, znanego jako wróg PolSatu. Gdy 16 sierpnia wróci z urlopu, wg obserwatorów nastąpi rozgrywka o faktyczną władzę we-

wnątrz Rady: Zaorski publicznie mówił, że „przychodzi, aby rządzić”, ale wg regulaminu Rady jej pracami kieruje Marek Markiewicz, decyzje zaś zapadają kolegią, większość głosów, a przewodniczący ma obowiązek je podpisać, by nabrały mocy.

W wydanym po południu oświadczeniu Krajowa Rada RTV oświadcza, że powstrzyma się od przydzielania PolSatowi nowych częstotliwości. Uznała jednak, że emisja przez PolSat programu z działających już nadajników jest w pełni legalna, tak jak rozpraszanie go w sieciach kablowych.

Rada skarży się, że sąd uległ naciskom stacji nadających nielegalnie, pominął zaś argumenty samej Rady. „Wstrzymywanie wykonania koncesji przy jednoczesnym tolerowaniu działalności nielegalnej niszczy wszelkie podstawy ładu w eterze”, głosi oświadczenie. Decyzja sądu przedłuża też faktyczny monopol TV publicznej. Marek Markiewicz powiedział, że w sprawie ścigania piratów Rada stale spotyka się z wicepremierem, ministrem sprawiedliwości Włodzimierzem Cimoszewiczem. Efektów jak dotąd najwyraźniej brak.

Na zaimprovizowanym spotkaniu z prasą w ogrodzie pałacyku Rady Markiewicz i Ilowiecki mówili, że nie jest przypadkiem, iż „zamrożenie” PolSatu nakazano akurat wtedy, gdy PolSat odczuł przypływ gotówki dzięki spółce z Unisalem.

KRZYSZTOF LESKI

Dziś przy telefonie  
277 — 10  
dyżuruje

red. Bohdan Hryniewicz

## Poznaj siłę swoich pieniędzy — notowania z dnia 10.08.1994

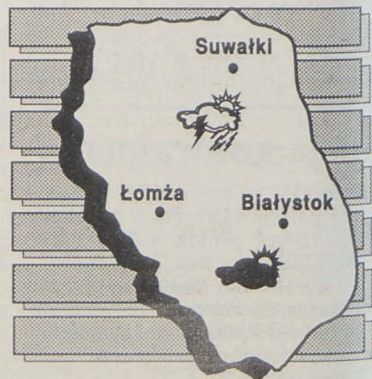
KANTOR	DOLAR		MARKA		FUNT Bryt.		FRANK Fr.		LIR	
	kupno.	sprzed.	kupno.	sprzed.	kupno.	sprzed.	kupno.	sprzed.	kupno.	sprzed.
LEGIONOWA Białystok	22550	22650	14200	14300	34400	34800	4100	4200	14,00	14,30
„U KLEMENSA” Ełk	22550	22700	14150	14300	34300	35000	4100	4200	—	—
„ORBIS” Giżycko	22600	22700	14180	14280	34400	34700	4100	4200	13,80	14,50
„LOMBARD” Łomża	22550	22650	14200	14300	34500	34700	4150	4250	14,00	14,50
„BAX” Suwałki	22600	22800	14200	14350	34500	35000	4100	4250	13,50	14,50
„BOSS” Suwałki	22650	22800	14200	14350	34400	35000	4050	4200	13,50	14,50
Kurs NBP	22504	23422	14192	14772	34573	35985	4141	4311	14,18	14,76

## Czwartek, 11.08.94

25°C/13°C

Zachmurzenie małe stopniowo wzrastające aż do wystąpienia opadów deszczu oraz kolejnych burz. Wiatr słaby, okresami umiarkowany, północno-wschodni. (jol)

Imieniny:  
Ligii, Włodzimierza, Zuzanny





# Koniec cukrowej gorączki

Od 2 tygodni ceny cukru w białostockich sklepach utrzymują się na identycznym poziomie. Podwyżka cen jest obecnie mało prawdopodobna, gdyż Agencja Rynku Rolnego od 12 sierpnia rozpoczyna sprzedaż rezerw.

— Cena cukru ustabilizowała się w tej chwili i najprawdopodobniej nie będziemy jej podwyższać. Posiadamy obecnie dość duże zapasy, ale czy działania Agencji Rynku Rolnego spowodują obniżkę cen, nie potrafimy powiedzieć — stwierdził Zygmunt Peza, główny księgowy łapskiej cukrowni.

Cena cukru wynosi obecnie 11 tys. zł netto w paczkach kilogramowych i 10.500 zł za cukier w workach 50-kilogramowych.

W hurtowni „Bax”, która w cukier zaopatruje się w cukrowniach w Głinojecku i Ciechanowcu, jest on po 13 tys. zł za kilogram. Hurtownia „Mitex” sprzedaje go po 12.300 zł za kilogram. Jeszcze taniej można kupić cukier w sklepie „Marco”, który zaopatruje się bezpośrednio w Lublinie i Krasnymstawie. Kilogram kosztuje 12 tys. zł, a cukier w paczkach 50-kilogramowych — 11 tys. zł za kg. Zda-

niem Piotra Marku, właściciela „Marco”, w Polsce bardzo trudno kupić cukier.

— Dużo cukrowni prawie już nie ma cukru. Lublin sprzedaje go nam, bo mamy stałą umowę, ale wątpię, czy wytrzyma do września. Zapasy w Krasnymstawie również są niewielkie. Cukrownie w Polsce ograniczają sprzedaż cukru, gdyż starczyłoby go im zaledwie na 2 tygodnie — powiedział Piotr Marku.

Nie wiadomo, czym tłumaczyć tak wysoki popyt na cukier w Polsce. W białostockich sklepach identyczne ceny są już od 2 tygodni, a zainteresowanie nim jest mierne, gdyż ludzie porobili zapasy. W „Opalku” kilogram kosztuje 13.600 zł. Tyle samo w sklepie „Nad Białką”. O 100 złotych tańszy jest kilogram w „Delikatesach” na Suraskiej.

(semi)



Fot. Iza Wysocki

Najwięcej amatorów maku mieszka w okolicach Zambrowa, Łap i Brańska

## MAKOWE „ŻNIWA”

Choć w woj. białostockim i łomżyńskim obowiązuje całkowity zakaz urawy maku, przeprowadzona ostatnio kontrola z udziałem policji i przedstawicieli samorządów ujawniła 234 makowe poletka. Powierzchnia ich była raczej niewielka — od kilku metrów kwadratowych do kilku arów. Najwięcej amatorów maku mieszka w rejonie Zambrowa, gdzie stwierdzono aż 50 poletek, Łap i Brańska.

Nasilenie policyjnych kontroli wiąże się z faktem, że w lipcu i sierpniu, w czasie kwitnienia maku, najłatwiej znaleźć plantacje. Co prawda przepisy nakładają obowiązek niszczenia pól makowych na samorządy, te jednak tłumaczą się brakiem uprawnień urzędników do kontroli. Nadzorują oni jedynie koszenie i palenie słomy makowej.

W lipcu i sierpniu białostocka policja wszczęła kilkadziesiąt postępowań na podstawie ustawy o zapo-

bieganiu narkomanii. 15 spraw wszczęli policjanci z Komendy Rejonowej Policji w Bielsku Podlaskim przeciwko plantatorom maku z gm. Brańsk. 29 spraw wszczętych zostało przeciwko rolnikom z gm. Łapy, 5 spraw wszczęli funkcjonariusze z komisariatu policji w miejscowości Poświętne, 7 z komisariatu w Narwi.

W Łomżyńskim przeciwko 43 osobom wszczęto postępowanie przygotowawcze, zaś 43 ukarano mandataми.

W Suwalskiem

## Gaz za dwa lata

Z gazu, który popłynie rurociągiem tranzytowym z Grodna do Kaliningradu, woj. suwalskie skorzysta na przełomie 1996 i 1997 roku. Informację tę podano na wczorajszym spotkaniu w Olecku z udziałem przedstawicieli zainteresowanych gmin, przedsiębiorstwa Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo, wrocławskiego „Gazoprojektu” oraz wojewódzkiego „Gazoprojektu” oraz wojewody suwalskiego.

Rurociąg będzie miał odgałęzienia w rejonie Lipska, Augustowa,

Suwałk, Olecka i Goldapi. Jesienią br. zostaną opracowane założenia techniczno-ekonomiczne inwestycji. Władze województwa zleciły dla „Gazoprojektu” we Wrocławiu sporządzenie kompleksowego programu gazyfikacji województwa. koncepcja budowy jest już gotowa. Sieć gazowa — od głównej nitki — na terenie gmin zostanie sfinansowana przez lokalne samorządy oraz z budżetu wojewody.

(m)

Święto Matki Boskiej Supraskiej

## Tysiąc pątników

Od dziesięciu lat, 9 i 10 sierpnia do parafii prawosławnej w Supraślu przybywają wierni. Odbывают się wówczas uroczystości Święta Matki Boskiej Supraskiej. W tym roku przewodniczył im abp Sawa, ordynariusz prawosławnej diecezji białostockiej i gdańskiej oraz abp Szymon, ordynariusz prawosławnej diecezji łódzko — poznańskiej.

Święto Matki Boskiej Supraskiej jest, obok Zwiastowania Najświętszej Marii Panny i Święta Ewangelisty Jana Teologa, najważniejszym w supraskim monasterze. Na uroczystości przybyło ponad tysiąc pątników z woj. białostockiego, wiele grup z innych regionów kraju. Do Supraśla dotarły pielgrzymki piesze z Hajnówki, Gródka, Michałowa, Sokółki, goście z Kanady, Australii, USA, Cypru. Uroczystości rozpoczęły się we wtorek o godz. 18 „Wieczernią” — całonocnym czuwaniem wiernych. Zakończyły następnego dnia nabożeństwem Zwiastowania Najświętszej Marii Panny.

— Kult Matki Boskiej Supraskiej zatacza coraz szersze kręgi — mówi Miron Chodakowski, przełożony kla-

sztoru męskiego w Supraślu. — Ludzie przybywają dziękować za uzdrowienie. Śladów łask było wiele. W każdą środę odbywa się nabożeństwo Maryjne, które jest swoistą pieśnią pochwalną, skierowaną do ikony Matki Boskiej Supraskiej.

Ikona Matki Boskiej została wprowadzona do supraskiej cerkwi w 1503 roku. Jest kopią ikony Matki Boskiej Smoleńskiej, zwanej Oredowniczką Ziemi Białostockiej. Parafia podarował ją dawny smoleński biskup — Józef Sołtan. Losy „obrazu” były różne. Przed wojną została wyrzucona z cerkwi. Jej kult wśród ludzi istniał jednak cały czas. Do prawosławnej parafii wróciła przed 10 laty.

(iw)

## Zakończenie szkolenia

Sprawy nurtujące młodych, ich oczekiwania w stosunku do Kościoła prawosławnego oraz organizacja pracy z młodzieżą — to tematy zakończonego 10 bm. w Supraślu (woj. białostockie) Międzynarodowego Seminarium Szkoleniowego dla Liderów

Prawosławnych Organizacji Młodzieżowych.

Seminarium zorganizowały: Światowe Bractwo Młodzieży Prawosławnej „Syndesmos” i Bractwo Młodzieży Prawosławnej w Polsce — poinformował jego przewodniczący, Jarosław Charkiewicz. W seminarium brała udział młodzież i szkoleniowcy z Bułgarii, Cypru, Francji, Grecji, Libanu, Litwy, Rosji, USA, Kanady i Polski.

W ciągu tygodnia uczestnicy wysłuchali wykładów i przeprowadzili dyskusje m.in. na temat wzajemnych relacji młodych i Kościoła prawosławnego. Odbyły się też zajęcia warsztatowe dotyczące różnych aspektów działalności organizacji młodzieżowych, oraz takich problemów młodego pokolenia, jak narkomania i alkoholizm. Podczas spotkania z abpem Sawą — ordynariuszem prawosławnej diecezji białostockiej i gdańskiej — młodzi interesowali się pozycją Cerkwi prawosławnej na Białostocczyźnie i jej stosunkami z Kościołem katolickim.

(PAP)

(jg, MK)

Być wójtem w Pozezdrzu

## Intratna posada

Leszek Kucharzyk, dotychczasowy przewodniczący Rady Gminy, został wczoraj wybrany na stanowisko wójta gminy Pozezdrze.

Aż 13 chętnych złożyło oferty kandydowania na stanowisko wójta podgizycznej gminy Pozezdrze. Po wstępnych eliminacjach do ostatecznej rozgrywki stanęło podczas wczorajszej sesji Rady Gminy, sześciu kandydatów. Przesłuchania rozpoczęły się o godz. 11 i po kilku godzinach radni na nowego wójta wybrali ostatecznie Leszka Kucharzyka, dotychczasowego przewodniczącego Rady Gminy. L.Kucharzyk ma 29 lat, mieszka w Kolonii Pozezdrze, ma żonę i dziecko. Studiując zaocznie na Wydziale Prawa Filii Uniwersytetu Warszawskiego w Białymstoku.

— Czuję się lepiej niż się spodziewałem — powiedział L.Kucharzyk.

(k.z.)

PREZES W ŁOMŻY

Wczoraj przebywał w Łomży prezes Agencji Rynku Rolnego, Kazimierz Gutowski. Spotkał się m.in. z wojewodą Mieczysławem Bagińskim.

Jak się dowiedzieliśmy, wojewoda zainteresował prezesa ARR problemem „zagospodarowania towarowej produkcji rolniczej”. Chodzi o ewentualne zwiększenie limitów skupu zboża i innych płodów. Zdaniem władz w Łomży susza spowoduje niebawem przymusową wyprzedaż bydła (wysechł drugi pokos traw), a w związku z tym rolnicy będą mieli większe nadwyżki zbóż i okopowych.

(MK)

BIAŁORUSKI FESTYN LUDOWY

Zarząd Główny Białoruskiego Towarzystwa Społeczno — Kulturalnego oraz wójt i zarząd gminy w Czyżach zapraszają na Białoruski Festyn Ludowy, który odbędzie się w niedzielę, 14 bm., o godz. 13 na placu szkolnym w Klejnikach. W programie znajduje się koncert w wykonaniu amatorskich zespołów artystycznych z Gródka, Czyż, Kuraszewa, Orli, Dubiażyna, Orzeszkowa, Lewkowa Starego, Tyniewic, chóru „Wasiloczki” z Bielskiego Domu Kultury i zespołu estradowego „Real”. Odbędzie się spotkanie z pisarzami i poetami, prowadzona będzie sprzedaż wydawnictw BTSK.

(a)

POEZJA ŚPIEWANA W GIŻYCKU

Dzisiaj 11 sierpnia o godz. 21 w kawiarence Stowarzyszenia „Wspólnota Mazurska” przy ul. Warszawskiej 17 wystąpi z recitalem Adam Andryszczyk z Olecka. Również w najbliższą sobotę A. Andryszczyk śpiewać będzie poezję Stanisława Grochowiaka i własne utwory w kawiarni jazzowej „Rouni Midnight” przy ul. Konarskiego 8.

(k.z.)

„POROZUMIENIE” W BIAŁYMSTOKU

W ubiegły poniedziałek (8 bm) powołano do życia „Porozumienie”, stowarzyszenie skupiające organizacje niepodległościowe i kombatanckie tj. Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej, Związek Więźniów Politycznych Okresu Stalinowskiego, Krajowy Związek Byłych Żołnierzy Polskich Sił Zbrojnych i Związek Inwalidów Wojennych.

Organizacje skupione w „Porozumieniu” liczą ok. 10 tys. członków. Jego celem jest wspólne działanie we wszystkich istotnych sprawach dotyczących członków i organizacji.

Siedziba Rady Koordynacyjnej „Porozumienia” mieści się w Białymstoku przy ul. Kilińskiego 7/1.

(jag)

OGÓRKI W SALONACH

Przerwy urlopowe w Fiat Auto Poland i FSO, okres wakacji, poważnie wpłynęły na rynek samochodowy w kraju. Na giełdach sennie, w salonach pustki.

W żadnym z salonów naszego regionu nie ma aut z Tych i Bielska Białego, są natomiast nowe ceny.

Według informacji otrzymanych od białostockich dealerów Fiata, pierwsze dostawy aut — w nowych cenach — spodziewane są ok. 20 sierpnia.

(jag)

**DOM I WNĘTRZE**  
TYGODNIOWY DODATEK DO „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”

W następny wtorek ukaże się specjalna wkładka „Gazety Współczesnej”, poświęcona URZĄDZENIOM GRZEWCZYM

Zgłoszenia przyjmuje: „Publikator” • Białystok ul. Staroobojarska 18 tel. 325-608



Łomżyńscy lekarze przez 7 lat konsultowali zmiany w wyposażeniu szpitala

# ULTIMATUM DLA SZPITALA

Dyrekcja Przedsiębiorstwa Realizacji Inwestycji — inwestora zastępczego łomżyńskiego szpitala wojewódzkiego, otrzymała wystąpienie pokontrolne dyrektora Delegatury NIK w Białymstoku. Wynika z niego, że głównym powodem ślimaczenia się budowy w ostatnich siedmiu latach, były liczne zmiany programowe, związane z rozszerzeniem funkcji szpitala. Inicjatorem tych zmian było kierownictwo Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego w Łomży (przyszły użytkownik).

W rezultacie dostosowano projektowaną na 610 łóżek bazę diagnostyczno-zabiegową do możliwości zwiększenia liczby łóżek do 810. W związku z tym, poczynając od roku 1986, bez przerwy dokonywano przeróbek projektów technicznych. Ostatnie zmiany wprowadzano jeszcze w czwartym kwartale ub. roku. Inicjowali je lekarze, w porozumieniu z dyrektorem Wydziału Zdrowia. Są natomiast takie obiekty (np. kuchnia centralna, urządzenia wytwarzające wodę lodową), gdzie prace są hamowane z powodu braku opinii medyków w sprawie rozwiązań technologicznych.

Konieczność zlecenia mnóstwa projektów zamiennych sparaliżowała budowę i taki stan trwał do momentu kontroli. Jeszcze w czerwcu br. PRI nie posiadało umów z biurami projektowymi na sporządzenie dokumentacji zamiennych. Nie określało zatem terminów oddania poszczególnych obiektów do użytku. Dopiero w trakcie kontroli sporządzono aneksy, dostosowane do terminów, które narzucił wojewoda łomżyński. Wynika z nich, że trzy główne obiekty szpitala — blok diagnostyczno-

zabiegowy, główny blok łóżkowy oraz blok dziecięcy będą gotowe kolejno do 15 stycznia, do 30 czerwca i do 30 grudnia przyszłego roku.

Jednak, jak podkreślają kontrolerzy NIK, terminy te „nie wynikają z konkretnych przesłanek wykonawczo-technologicznych” ponieważ, poczynając od 1989 roku, zaniechano zupełnie sporządzania harmonogramów realizacji robót.

Wątpliwości NIK-u wzbudził także tzw. stan zaawansowania rzeczowego budowy, oceniany przez PRI na 75 proc. Zdaniem NIK w rzeczywistości wskaźnik ten jest niższy, ponieważ prace na budowie w ostatnich latach praktycznie zamarły. Dopiero w czasie trwania kontroli pojawiły się terminy opracowania projektów przeróbek — od września do grudnia br. Z tym, że na niektórych obiektach użytkownik nie miał jeszcze do końca sprecyzowanych zadań, dotyczących zakresu tych zmian.

Kontrolerzy poddali także w wątpliwość wartość kosztorysową inwestycji. Okazuje się, że kwota 451 mld zł, którą posługuje się PRI, została „wzięta z sufitu” w ten sposób, że ustalają między sobą na oko, bez

aktualizacji tzw. zbiorczego zestawienia kosztów, inwestor i wykonawca. Ministerstwo Zdrowia natomiast twierdzi, że na dokończenie robót budowlanych należy wydać jeszcze 105 mld zł, zaś na wyposażenie szpitala — 230 mld.

Biorąc na serio przyjęte terminy przekazania obiektów szpitalnych do zagospodarowania i wyposażenia, średnie „przeroby” w robotach budowlanych oraz wydatki na aparaturę i wyposażenie, powinny wynieść 10 mld zł miesięcznie!

Kontrolerzy w związku z tym powątpiewają trochę w ów termin, który ma raczej charakter ultimatum, postawionego przez wojewodę opieszałem inwestorowi zastępczemu. Dyrektor Delegatury NIK, Antoni Januchta, przekazując wnioski pokontrolne zauważa, że być może przyczyną są one do „przybliżenia do praktyki” owego terminu.

Wnioski te obejmują m.in. utworzenie harmonogramu robót, aktualizację zbiorczego zestawienia kosztów, przekazanie użytkownikowi obiektów już zakończonych oraz wyegzekwowanie od niego brakujących opinii.

(MK)

W suwalskich szkołach

## Najważniejszy jest dach

W woj. suwalskim w br. kontynuowanych jest 28 szkolnych inwestycji. M.in. po kilku latach tułaczki powrócą do budynku przy ul. Mickiewicza uczniowie I LO im. M. Konopnickiej w Suwałkach. Stare lokum zostało bowiem poddane kapitalnemu remontowi. Tam też odbędzie się wojewódzka inauguracja roku szkolnego 1994-95. Do budynku opuszczonego przez „jedynekę” przeniesie się z ul. Wigierskiej LO nr 3, a w jego miejsce Centrum Kształcenia Ustawicznego.

W nowych murach rozpoczną naukę dzieci w Widugier. Szkołę podstawową, z litewskim językiem nauczania, wybudowano w ciągu niespełna roku. Inwestycja jest finansowana całkowicie ze środków Kuratorium Oświaty, które w tym roku wydało na ten cel 4 mld zł. Skończy się też kłopoty w Pawłowce, gm. Przerośl. Zostanie tam przekazany segment o 9 pomieszczeniach. W iście rekordowym tempie, przez trzy miesiące, powstała szkoła w Ignatowicznie, gm. Rutka Tartak. Pod koniec maja br. zawarto porozumienie pomiędzy mieszkańcami, wójtą i kuratorium. Każda ze stron (kuratorium — 500 mln, wójt — 300 mln, rodzice — praca) przyczyniła się do sukcesu. Jeden z rolników, Jan Wierchowski, podarował ziemię pod budowę szkoły i boiska. Do początku września ukończony zostanie też jeden budynek (15 pomieszczeń) SP nr 5 w Piszku.

W sumie na inwestycje suwalskie kuratorium przeznaczyło w br.

ponad 45 mld zł. Z kwoty tej musiało jednak zapłacić ubiegłoroczne długi.

Zaledwie 2 mld zł przewidziano wydać na remonty. Kuratorium zapewnia jedynie fundusze na naprawy dachów i urządzeń grzewczych.

— Zależy nam głównie na tym, aby było sucho i ciepło. Na więcej nie wystarczy pieniędzy. Z pomocą szkołom przychodzą jednak poszczególne samorządy — mówi Mirosław Hartung, rzecznik prasowy kuratorium.

Np. w Suwałkach z budżetu miasta wydzielono na remonty obiektów oświatowych 4 mld zł, w tym jeden miliard na dokończenie basenu w SP nr 10. W szkole nr 5 wymienia się posadzki, w „jedynce” i „dwójce” dach i stolarke.

Problemem jest także zapewnienie odpowiedniej liczby nauczycieli. Brakuje głównie nauczycieli języków obcych, zwłaszcza angielskiego, oraz polonistów i matematyków.

(m)

W woj. łomżyńskim

## Ekologia atestowana

Jednym z ciekawszych zjawisk współczesnego rolnictwa są gospodarstwa ekologiczne. Aby takie gospodarstwo było bardziej wiarygodne nadaje się im specjalny atest. Jest to niejako potwierdzenie dla konsumenta, że zakupiony artykuł żywnościowy nie zapożyczył się „sztucznej chemii”.

Atestację zajmuje się Stowarzyszenie Producentów Żywności Metodami Ekologicznymi z/s w Przysieku k/Torunia. W woj. łomżyńskim w roku ubiegłym atest uzyskało 8 gospodarstw: Alicji Śmiarowskiej z Je-

ziorka, gm. Piątnica, Kazimierza Kopacza i Wiesława Grabowskiego z Taraskowa, gm. Wizna, Jana Olszewskiego ze Starego Ratawa, gm. Śniadowo, Grzegorza Fidury z Kurbry Nowej, gm. Przytuły, Tadeusza Maciorowskiego z Przechód, gm. Grajewo, Jana Michałowskiego z Rajgród i Bolesława Barszczewskiego ze wsi Kuligi gm. Rajgród. W br. dołączyli do nich 4 gospodarstwa z rejonu Grajewa. Ich właścicielami są: Ryszard Świerzbinski i Wiesław Piotrowski ze wsi Wroceń, gm. Goniadz, Bogdan Orłowski z Radziłowa i Marek Kalski z Rajgród.

— Na naszym terenie funkcjonuje 7 gospodarstw ekologicznych — powiedział „Gazecie” Jan Lebedziński, kierownik Zespołu Doradztwa Rolniczego w Grajewie. — Współpraca z ich właścicielami układa się bardzo dobrze. Prowadzimy szkolenia, zaopatrujemy w fachową literaturę, pomagamy w wyszukiwaniu rynków zbytu. Każdy z rolników, który zechce prowadzić takie gospodarstwo, może liczyć na naszą wszechstronną pomoc. Przy odpowiednim marketingu i reklamie jest to bardzo opłacalne — dodał.

(SAR)

## Zmiana siedziby

Zarząd Okręgu Polskiego Związku Byłych Więźniów Politycznych Hitlerowskich Więzień i Obozów Koncentracyjnych w Białymstoku informuje o zmianie adresu.

Obecny adres: 15-370 Białystok, ul. Gen. Bema 89 D, pawilon — I piętro.

Biuro czynne jest w środy i piątki, natomiast przyjmowanie interesantów odbywa się tylko w każdą środę w godz. 10.00-13.00.

BEZPOŚREDNI IMPORTER

WYKŁADZIN DYWANOWYCH

domowe • biurowe • hotelowe • salonowe

Szerokość 2-3,66-4-5 m

Do bezpośredniego położenia na beton

UWAGA!

Ekspresowe obrębianie


HURT-DETAL

sklep

KAMA

Białystok,

ul. Wyszyńskiego 21, tel. 205-50



Rewelacyjny, baśniowy podręcznik do muzyki „DZIEŃ DOBRY MUZYKO” do nauczania początkowego w kl. I-III — składający się z 3 części plus zeszyt ćwiczeń na 3 lata nauki. Podręcznik dla każdego dziecka.

**Już w kioskach ruchu.**

a995

## 15 sierpnia — święto żołnierza

15 sierpnia, Wojsko Polskie obchodzić będzie swoje święto. Jego wieloletnia tradycja, przetrwała na wiele powojennych lat, odżywa po uchwale Sejmu z 1992 roku.

Przedwojenne Święto Żołnierza obchodzono w rocznicę przelomu w bitwie warszawskiej, starciu, które przeszło do historii jako CUD NAD WISŁĄ. Bitwa ta, jak niewiele innych, zdecydowała nie tylko o losach Polski, 15 sierpnia 1920 roku, na przedpolach Warszawy żołnierz polski odwrócił kierunek wojennego i rewolucyjnego walca pracującego na Zachód.

W następnych dniach oddziały polskie wyzwały kolejne miejscowości. 21 sierpnia 1. dywizja przedostała się przez Narew pod Rybakami i znalazła się pod Białymstokiem. W tym samym dniu 15 dywizja dotarła do Wysokiego Mazowieckiego, jedną z brygad kierującą na odcinek Śniadowo — Ostrów Mazowiecka. Tam, w zaciętych walkach uniemożliwiła oddziałom sowieckim przedostać się na szosę Ostrów Mazowiecka — Zambrów. 22 sierpnia został wyzwolony Białystok.

Wydarzenia sprzed 74 lat pozostawiły swe niezatarte ślady. Na wielu polskich cmentarzach, w kwaterych wojskowych są groby znanych i nieznanym obrońców Polski, poległych latem 1920 roku. Cieszy, że z reguły są one zadbane.

Wśród nas żyje wielu uczestników walk 1920 roku. Na początku lat



Cmentarz Farny w Białymstoku

90 w woj. białostockim ponad stu weteranów wojny polsko-bolszewickiej otrzymało medale wojny 1918-1920 oraz akty mianowania na stopień podporucznika.

15 sierpnia, przed pomnikiem twórcy polskiego sukcesu militarnego 1920 roku — Marszałka Józefa Piłsudskiego złożymy kwiaty.

(pak)

## Uroczystości w Białymstoku

Uroczysta Msza św. w intencji Ojczyzny, celebrowana przez Metropolite Białostockiego — abp Stanisława Szymeckiego w kościele św. Rocha, rozpocznie w poniedziałek, 15 sierpnia o godz. 9.30 w Białymstoku obchody Święta Wojska Polskiego.

Po nabożeństwie, uczestnicy uroczystości, wraz z kompanią honorową białostockiego garnizonu i pocztami sztandarowymi, przejdą ok. godz. 11 ul. Lipową do Pomnika Marszałka Józefa Piłsudskiego na Rynku Kościuszki. Przy pomniku wystawiona zostanie warta wojskowa.

Po przyjęciu raportu przez komendanta garnizonu i odegraniu Hymnu Narodowego, wygłoszone zostaną przemówienia okolicznościowe, a następnie przedstawiciele władz, wojska, organizacji kombatanckich, zakładów pracy złożą wieniec i kwiaty.

### Nabożeństwo w Katedrze Prawosławnej

W obchodach Święta Wojska Polskiego czynnie uczestniczą również Kościół Prawosławny w Polsce. W piątek, 12 sierpnia o godz. 18 nabożeństwo w intencji Wojska Polskiego odprawi Prawosławny Ordynariusz Połowy WP — ks. arcybiskup Sawa.

### Wręczenie odznaczeń i nominacji

W poniedziałek, 15 sierpnia o godz. 8.15 w Wojewódzkim Sztabie Wojskowym w Białymstoku wręczone zostaną odznaczenia państwowe oraz akty mianowania na wyższe stopnie oficerskie i podoficerskie żołnierzom zawodowym i rezerwy posiadającym przydziały mobilizacyjne oraz kombatanom.

(h)



## ヴァイオリストック人形劇場

Białostocki Teatr Lalek

## Po japońskim tournée

Wczoraj nad ranem powróciła z Japonii czwórka aktorów Białostockiego Teatru Lalek: Aneta Sakowska, Paweł Szymański, Mirosław Wiński i Adam Zieleniecki. Aktorzy uczestniczyli w Międzynarodowym Festiwalu Teatrów Lalkowych pn. "I Love You", na który zostali zaproszeni przez Foundation Modern Puppet Center z Kawasaki.

Spotkaliśmy się w BTL z Pawłem Szymańskim i Mirosławem Wińskim, którzy nieco odespali trudy trwającej dobie powrotnej podróży.

— Nasze występy z "Małym tygrysem Pietrkiem" to była ogromna praca, ale i wielka frajda — mówi Mirosław Wiński, pełniący w tym wielkim gronie aktorskim również funkcję inspicjenta. — Podczas wszy-

stkich siedemnastu spektakli, granych w różnych miastach japońskich, mieliśmy pełną widownię i bardzo dobry odbiór. Nasze przedstawienie obejrzało ogółem około 6,5 tys. dzieci i dorosłych.

Aktorzy z BTL, prezentujący "Małego tygrysa Pietrka" w ramach Sceny Propozycji Aktorskich, przygotowali swój spektakl w języku ja-

pońskim, dzięki tłumaczeniu i pomocy dr. Koicchi Kuyamy z Uniwersytetu Poznańskiego. Japońscy widzowie nie mieli trudności ze zrozumieniem perypetii strachliwego tygrysa, a o poziomie "wykucia" tekstów w wersji japońskiej może świadczyć spotkanie z tamtejszym przedstawicielem mass mediów, który po spektaklu zaczął zadawać aktorom pytania w swoim języku. Niestety, tego progno nie udało się przeskoczyć.

Oprócz licznych zespołów lalkarskich z Japonii, które działają po amatorsku, spontanicznie, w czasie wolnym od normalnej pracy zawodowej, na festiwalu gościli cztery teatry ze świata.

— Poza nami wystąpił teatr plastyczny z Meksyku, Monika Lio z USA ze swoim teatrem papierowym oraz bułgarski teatr z Vracy z piękną muzyką folklorystyczną — mówi Paweł Szymański, autor muzyki do spektaklu. — Być może, wynikną z kontaktów z nimi jakieś formy współpracy.

Poza programem festiwalowym białostocki spektakl został czterokrotnie pokazany w mieście Ida, gdzie odbywał się festyn teatrów japońskich. Nasi aktorzy mogli zetknąć się z tradycyjnym japońskim teatrem kobuki oraz bunraku — w centrum kulturalnym w Tokushimie. Obejrzała też ołtarz lalkarza w świątyni buddyjskiej w Nishinomiya. Przyglądali się życiu niezwykle uprzejmych Japończyków i ich obyczajom. Z Japonii przywieźli ciekawe materiały z festiwalu, liczne gazety z artykułami na temat własnych występów oraz tysiące wrażeń.

(kon)

## Z prasy lokalnej

## Zaćmienie słońca i regionaliści

Chociaż od wyborów samorządowych minęły już prawie dwa miesiące, gazety lokalne wciąż jeszcze nimi żyją. Niektóre z nich opóźniły nawet wydanie kolejnego numeru właśnie ze względu na chęć zamieszczenia kompletnych wyników wyborów i składu rad miejskich.

W numerze 7—8 "Sejneńskich Wieści" znalazła się relacja z pierwszej sesji nowej rady: "Przewodniczącym Rady zostaje Bernard Kozakiewicz (jedna kandydatura, 15 głosów na 18 możliwych), który od tej chwili przejmuje przewodnictwo radzie. Marian Auron (przewodniczący poprzedniej kadencji—red.) opuszcza salę obrad w milczeniu. Nikt mu nie podziękował za dotychczasową pracę na rzecz miasta, nikt mu nie powiedział nawet przystawowego "pocałuj w ..." "Być może jestem staroświecki, może dzisiaj obowiązują inne zasady dobrego wychowania. Powie ktoś, że się czepiam, może i tak, ale proszę uwierzcie mi, było to widowisko wielce żenujące".

"Gazeta Łapska" (nr 7) także zamieszcza szczegółową relację z obrad nowej rady. Wynika z niej, że w Łapach obyczaje jakby łagodniejsze i "zmiana warty" odbywa się w sposób bardziej cywilizowany: "Nowego przewodniczącego powitano kwiatami. Gratulacje zło-

żyli mu p. Mirek (była przewodnicząca - red.) i jego kontrkandydat, mówiąc, że teraz Blok (ZNTK — red.) bierze odpowiedzialność za Łapy. Życzył wzajemnie dobrej współpracy. J. Łuba podziękował wszystkim, którzy nań głosowali i nie, zauważając: "Mądra opozycja jest bardzo cenna" (...) Następnie w imieniu Zarządu i jednocześnie jako członek PChS—u gratulacje nowemu przewodniczącemu złożył R. Czepe (dotychczasowy burmistrz).

Oprócz wyborów w letnich numerach gazet lokalnych dominuje tematyka wakacyjna. Mirosław Ślapiak w "Z bliska" napisał: „To, że w Goldapi poza barem Jedrus” nie ma żadnej smażalni ryb nie jest jakimś tam uchybieniem lecz kompromitacją. Kompromitacją jest też praktycznie brak małej gastronomii w centrum miasta (...)”.

"Sejneńskie Wieści" przypominają o czterdziestym rocznicy jednego z największych wydarzeń naukowych i astronomicznych Sejn i najbliższych okolic. 30 czerwca 1954 roku o godz. 14 oglądane z Sejn słońce zostało całkowicie zaćmione. Takie zjawisko pojawia się na danym terenie raz na kilkadziesiąt lat. Z tego powodu Sejny na kilka dni zamieniły się w "Mekkę" dla ekip astronomicznych z całego świata.

Na taki rodzaj popularności zdają się nie liczyć członkowie regionalnych towarzystw kultury, o których działalności pisze w "Gazecie Łapskiej" Dorota Kondratiuk: „większość uczestników spotkania regionalistów (które odbyło się 8 czerwca w Łapach — red.) to społecznicy. (...) W wielu miastach naszego województwa istnieją towarzystwa regionalne, w których działają ludzie pragnący zachować pewne lokalne tradycje i chcący rozbudzić świadomość i szacunek dla dziejów Podlasia."

JOANNA PILCICKA

(m)

## Festiwal w Sejnach

## INAUGURACJA Z PRZYGODAMI

We wtorek w Sejnach rozpoczął się — o czym już informowaliśmy — II Międzynarodowy Festiwal Organowy Młodych z Krajów Nadbałtyckich — Juniores Priores Organorum Baltica Sejnensis. W połowie mszy, którą celebrował ks. bp Wojciech Ziemia, ordynariusz Diecezji Elckiej, w sejneńskiej Bazylice zgasło światło. Nad miastem przechodziła właśnie burza i spadł ulewny deszcz.

W kościele zapalono świece. Trzeba też było skorzystać z małych organów, zamiast głównych, na których grał od początku mszy prof. Julian Gembański. W ruch poszły miechy tłoczące powietrze,

bez którego gra na instrumencie pomocniczym byłaby niemożliwa. Do poruszania miechów tzw. kalikowanie, przystąpili młodzi uczestnicy Festiwalu — „Juniores”. Mimo przygód nikt nie narzekał.

Koncert prof. Józefa Serafina odbył się z piętnastominutowym opóźnieniem, po tym, jak wznowiono dostawę energii.

— Mimo burzy w Bazylice zgromadziło się ponad dwieście osób. Muzyka w wykonaniu znakomitych artystów okazała się silniejsza od pogody i złośliwości rzeczy martwych — mówi Jerzy Nazaruk, dyrektor Domu Kultury, współorganizator imprezy. Ksiądz biskup poświęcił swoją homilię twórcom i pracownikom kultury. W tym roku do organizacji Festiwalu czynnie

włączyła się parafia Nawiedzenia Najświętszej Marii Panny w Sejnach. Wszyscy uczestnicy są zakwaterowani na plebanii. Tam też spożywają posiłki. Atmosfera jest rodzinna...

Festiwal potrwa do wtorku, 16 sierpnia. W niedzielę o godz. 19 w Bazylice w Sejnach odbędzie się koncert finałowy. Oprócz Sejn młodzi organiści, m.in. z Polski, Rosji i Niemiec, oraz ich mistrzowie koncertują także w Konkatedrze p.w. św. Aleksandra w Suwałkach.

## KASETY NA WEEKEND

## Kasia Ballou

Wyk.: Jane Fonda, Lee Marvin, Michael Callan, Dwayne Hickman, Nat King Cole

Reż.: Elliot Silverstein

Przezabawny western komediiwy sprzed lat ze znakomitymi rolami młodej jeszcze wtedy Jane Fonda i Lee Marvin.

Piękna Kasia (Jane Fonda) kończy szkołę dla panienek i wraca do swego ojca, na rodzinne rancho. W czasie podróży pociągiem zupełnie przypadkowo pomaga groźnym przestępcą w ucieczce. Po powrocie do domu okazuje się, że jej ojciec „ma kłopoty” — ktoś wynajął płatnego mordercę, by go zamordował. Kasia, która zaczytuje się w kowbojskich komiksach, wynajmuje legendarne-

go rewolwerowca, by chronił ich rancho. Zamiast wspaniałego bohatera sensacyjnych powieści pojawia się w miasteczku rewolwerowiec—pijaczyna (Lee Marvin). Niestety ani on, ani poznani w pociągu przestępcy, nie ustrzegli Kasi ojca przed śmiercią. Kasia postanawia pomścić ojca. Formuje więc bandę wyjętych spod prawa „tyków”, którzy napadają na pociąg z pieniędzmi. Jednak nie wszystko układa się Tak jak Kasia sobie zaplanowała. Zostaje ona oskarżona o zabójstwo mężczyzny, grozi jej szubienica...

Dystr.: ITI Home Video

## Milczący łowca

Wyk.: Miles O'Keeffe, Peter Colvey, Lynne Adams, Jason Cavalier

Reż.: Fred Williamson

Jim (Miles O'Keeffe) jest jednym z najlepszych policjantów amerykańskich, posiada niemal wszystkie oznaczenia za „odwagę i męstwo”. Nie potrafi jednak pogodzić zawodu gliniarza z życiem osobistym. M.in. to jest przyczyną jego tragedii — staje się świadkiem zamordowania swoich najbliższych — żony i 12-letniej córki. Rozbity psychicznie porzuca pracę i rozpoczyna samotne nowe życie w trudno dostępnych górach. Nie spodziewanie spotyka tam morderców swoich najbliższych. Żadny zemsty rozpoczyna polowanie na kolejnych członków gangu.

Dystr.: VISION

## Komandosi śmierci

Wyk.: Michael Pare, Jan—Micha-

el Vincent, Billy Drago

Blisko 106 minut żenującego filmu: niby—terroryści biją się z niby—komandosami. Powód — szef ni-

by—terrorystów zakochał się w żonie niby—komandosa. Koszmar.

Dystr.: VIM Home Video

## KUPON NR 91

W filmie „Fortepian” rolę kochanka bohaterki

filmu zagrał:

— Tom Cruise

— Chuck Norris

— Harvey Keitel

Nagrodę w konkursie nr 89 wylosował p. Wiesław Cesnowski z Białego stoku. Gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagrody.

Informujemy, że po odbiór nagród należy zgłaszać się do dwóch tygodni od ukazania się wyników w „Gazecie” do hurtowni „Danna”.



# MOŻNA KARAĆ

Neopopiwek obowiązuje

Od 1 sierpnia obowiązuje ustawa neopopiwkowa. Ma zapobiegać nadmiernemu wzrostowi płac ponad wyznaczoną normę. Za każdą nadpłaconą złotówkę zakład zapłaci 1,5 zł kary. Związkowcy z OPZZ twierdzą, że ustawa działa wstecz i zamierzają złożyć wniosek do Trybunału Konstytucyjnego o jej niezgodności z konstytucją.

W Polsce jest ok. 6 tys. przedsiębiorstw państwowych, komunalnych i spółek z co najmniej 80 proc. udziałem Skarbu Państwa. Wszyscy muszą płacić popiwek w przypadku nadmiernego wzrostu płac.

Od 1 kwietnia, kiedy przestał obowiązywać „stary” popiwek, przedsiębiorstwa mogły do woli podwyższać płace. Niektórzy wiązały zaobserwowany w tym półroczu wzrost cen konsumpcyjnych (o 31,3 proc. w stosunku do pierwszego półrocza ubiegłego roku) z nie istniejącym w tym czasie popiwikiem. Nie ma zgody wśród polityków i ekonomistów, czy wzrost cen jest następstwem braku popiwiki. Fakt jest jednak oczywisty: ceny ostro poszły w górę.

Być może ich dalszemu wzrostowi zapobiegnie ustawa neopopiwkowa. Ustawodawcy zaproponowali cztery metody określania płac w firmie:

1. tzw. kontrakt menedżerski
2. umowa z izbą skarbową
3. tzw. relacja
4. metoda wskaźnikowa.

Najwięcej zakładów będzie musiało korzystać z tej czwartej, najmniej dogodnej metody. Zanim do niej przejdziemy, omówimy pokrótce trzy pierwsze.

Kontrakt menedżerski polega na tym, że zakład umawia się z organem założycielskim (np. Skarbem Państwa), do jakiego poziomu mogą wzrosnąć płace. Z tej najdogodniejszej metody skorzystało na razie kilkanaście firm. Uchodzi ona za najlepszą, bo zakład nie musi zwracać się do izby skarbowej o pozwolenie na wzrost płac.

Kontrakty można zawierać jeszcze do 15 września, choć obowiązują już od 1 sierpnia.

Umowa z izbą skarbową zakłada, że wolno określać kwotę wynagrodzeń wolną od kary. Firma, która wybiera tę metodę, powinna do 15 września złożyć w izbie skarbowej projekt porozumienia. Izba ma miesiąc na rozpatrzenie wniosku — może go przyjąć, odrzucić lub wnieść poprawki. Jeśli przyjmie, porozumienie obowiązuje od 1 sierpnia.

Relacja to metoda, na której stosowanie również musi być zgoda izby skarbowej. Podobnie jak w poprzednim przypadku, izba ma miesiąc na rozpatrzenie wniosku. Do 15 września jest czas na ich składanie, a obowiązują od 1 sierpnia.

Stosując „relację” należy podzielić kwartalnie płace do zysku z bieżącego roku. Jeśli wynik będzie

gorszy niż rok wcześniej, firma zapłaci karę. Innymi słowy: jeżeli wynik takiego rachunku jest wyższy w roku bieżącym niż poprzednim, trzeba płacić.

Przy stosowaniu tej metody należy zwrócić uwagę na pewien szczegół. Przedsiębiorstwo, które zwolniło 5 proc. pracowników w porównaniu z rokiem ubiegłym, nie może stosować „relacji”. Chodzi o to, że mniej pracowników to niższy rachunek płac. Można zatem w ten sposób poprawić bilans bieżącego roku w stosunku do poprzedniego.

Najgorsza jest metoda wskaźnikowa, na którą skazana jest większość z ok. 6 tys. przedsiębiorstw państwowych. W tym przypadku co miesiąc trzeba rozliczać się z izbą skarbową, a wzrost płac zależy od administracyjnie ustalonego wskaźnika. Podstawową płacę (tzw. podstawę) powiększa się o procent, który ustaliła komisja trójstronna (rząd, związki zawodowe, pracodawcy). W sierpniu podstawę można powiększyć o 3, a we wrześniu o 2 proc. Podstawą może być przeciętne wynagrodzenie w zakładzie:

1. w 1993 r.
2. w II półroczu 1993 r.
3. połowa sumy przeciętnego wynagrodzenia z II półrocza 1993 r. i przeciętnej płacy w sektorze przedsiębiorstw bez wypłat z zysku w II półroczu 1993 r.

Najlepiej ustalić jak największą podstawę, bo wówczas więcej można wypłacać pracownikom bez narażania się na zapłacenie popiwiki.

Jako że od końca 1993 r. minęło już kilka miesięcy, to płace zostaną jednorazowo „zwaloryzowane”, ale tylko na papierze; powiększy się je o taki procent, o jaki wzrosły do 1 sierpnia.

Każdy zakład sam musi wybrać jedną z czterech wyżej przedstawio-

nych metod. Jeżeli tego nie zrobi, będzie musiał za podstawę wynagrodzenia stosować wysokość płac w I półroczu 1993 r.

A może neopopiwiki nie będzie?

Może tak się stać, jeżeli Trybunał Konstytucyjny przychyli się do wniosku OPZZ i uzna, że ustawa jest niezgodna z konstytucją roku.

(PAI)

JAROSŁAW PAIYSKA

## W Suwałkach

# Emeryt doradcą

W połowie września w Urzędzie Wojewódzkim w Suwałkach planowane jest spotkanie przedstawicieli BESO z suwalskimi przedsiębiorcami. BESO to organizacja brytyjskich menedżerów — emerytów, którzy świadczą bezpłatne usługi doradcze w ponad 250 dziedzinach gospodarki, m.in. w krajach Europy Wschodniej.

Eksperti ci są opłacani przez swoją organizację, utrzymującą się z dobrowolnych darowizn brytyjskich firm, stowarzyszeń charytatywnych oraz funduszy rządowych. Firmy polskie, pragnące zaprosić eksper-

ta, ponoszą koszty zakwaterowania, wyżywienia i transportu lokalnego. Misje gości trwają od 2 tygodni do 6 miesięcy. Starania o skierowanie doradcy rozpoczyna się z chwilą złożenia wniosku, zawierającego charakterystykę przedsiębiorstwa, chcącego skorzystać z usług i proponowanego zakresu ekspertyzy.

Szczegółowych informacji udziela Wydział Rozwoju Regionalnego UW w Suwałkach, tel. 66 62 20 wew. 315 lub 66 26 54. Tam też należy zgłosić udział w spotkaniu.

(m)

## Na giełdzie

# Znów taniej

Wczoraj podrożały walory Kredyt Banku, Krosna, Optimusa 2, Vistuli, Wedla i KrakChemu. W porównaniu do wtorku nie zmieniły się notowania Mostostalu Warszawa, Sokołowa, Swarzędza, Tonsilu, Uniwersalu, Wólczanki i AmerBanku. Ceny pozostałych akcji spadły. Na rynek podstawowy złożono 56.497 zleceń, o 5.291 mniej niż we wtorek. Na rynek równoległy trafiło 3.419 zleceń. Obroty — analogicznie — 979.366 mln zł i 122.470 mln zł. WIG — i obniżyły się o 1,5 proc. Pierwszy do 11.715,2 pkt, drugi do 1.141,9 pkt.

Na rynku podstawowym obligacji lekko zwyżkowały papiery dwóch serii: Obligacje pożyczki jednorocznej VI serii podrożały o 0,1 proc, a trzyletniej VIII serii — o 0,5 proc. Wartość papierów VII serii zarówno jednorocznych, jak i trzyletnich nie zmieniły się. Pozostałe obligacje potaniały od 0,1 do 0,6 proc. Na rynku blokowym sprzedano 10 bloków państwowej pożyczki jednorocznej IRPP.

☆☆☆

Kolejna zniżka cen — warto zwrócić uwagę — nie tak drastyczna jak to miało miejsce jeszcze kilka tygodni temu chyba nie zepsuła humorów inwestorom. Mówić raczej można o pewnym „wzięciu na przeczekanie”. Świadczy o tym ilość składanych zleceń. Mniejsza niż we wtorek. Z drugiej jednak strony inwestorzy raczej liczą na dalsze zyski. Stąd pewnie ciągle — mimo spadków kursów — są chętni do kupowania akcji. Wczoraj ze zgłoszonych przez specjalistów dziewięciu ofert sprzedaży wykupiono błyskawicznie walory Exbudu, nieco wolniej Kredyt Banku, Mostostalu Eksport, Rafako, Efektu i KrakChemu. Nie było chętnych do kupowania walorów Krosna, Optimusa 2 i AmerBanku. Ze zgłoszonych zaś podczas dogrywek dziesięciu ofert kupna, wyczerpano sześć. Inwestorzy nie sprzedali ani jednej ze 1605 oferowanych akcji Próchnika.

(g)

## Wieści ze spółek

### Białostocka Giełda z KB

Zarząd Kredyt Banku poinformował, że przystąpił do Białostockiej Giełdy Wschodniej SA. Kapitał akcyjny spółki wynosi miliard złotych. KB objął pięć proc. kapitału akcyjnego.

### Minister przydzielił

Agros Holding poinformował, że Minister Współpracy Gospodarczej z Zagranicą przydzielił akcje tej spółki oferowane wcześniej w ramach sprzedaży publicznej. Każdy otrzyma tyle akcji za ile zapłacił.

### ESPEBEPE buduje

W sierpniu ESPEBEPE podpisał umowę z Bydgoskimi Fabrykami Mebli na budowę hali produkcyjno — magazynowej. Wartość kontraktu — 41,9 mld zł.

### Stalexport w Duesseldorfie

Pierwszego sierpnia br. została zarejestrowana spółka Stalexport — Deutschland GmbH z siedzibą w Duesseldorfie. Kapitał zakładowy Spółki wynoszący obecnie 50.000 DEM, ma być w najbliższym czasie podniesiony do 600.000 DEM. Spółka przejęła dotychczasowy zakres działalności handlowej oddziału Stalexportu w Spółce Deploma.

### Kontrakty DROSEDU

Zarząd Drosedu w Siedleach poinformował o warunkach zawartych umów gwarancyjnych na emisję swoich akcji. W ciągu 14 dni od zamknięcia publicznej subskrypcji POLMOT Holdingowi za gotowość gwarancyjną Spółka zapłaci 1.700.000.000 zł plus VAT, natomiast Bankowi Podlaskiemu Drosed zapłaci 175.994.000 zł.

(g)

## Tabela kursów akcji — sesja 10.08. (środa)

Rynek podstawowy:

KURS (tys. zł)		AKCJE	KURS 10.08 (tys. zł)	ZMIANA KURSU (proc.)	WARTOŚĆ OBROTU (mln zł)	C/Z
MAX.	MIN.					
358	73	BIG	126	- 3,1	36.886	13,4
555	136	BRE	323	- 2,1	16.978	15,7
6.750	1.610	BSK	2.045	- 0,4	62.479	8,9
2.800	540	ELEKTRIM	1.195	- 4,0	26.421	13,4
485	114	EXBUD	180	- 4,8	21.037	279,2
625	111	IRENA	500 bp	- 1,0	23.173	29,7
420	280	JELFA	380	- 0,5	28.352	12,6
1200	197	KABLE	640	- 8,6	19.252	54,4
190	161	KREDYT BANK	168	1,8	30.305	17,5
985	165	KROSNO	510 ns	2,0	20.199	52,2
280	71	MOSTALEXP	150	- 2,0	21.771	24,6
277	87	MOSTALWAR	145	0,0	5.852	38,6
1.700	491	OKOCIM	1.150	- 1,7	21.544	113,0
D 605	500	OPTIMUS	pw 490	- 5,8	31.630	33,4
660	525	OPTIMUS 2	pw 620 ns	3,3	1.192	21,7
1.815	410	POLIFARB CN	860	- 8,5	37.493	23,8
D 351	351	POLIFARB W	335	- 4,6	163.093	
1.200	365	PRÓCHNIK	470 nk	- 6,0	2.478	19,2
540	137	RAFAKO	274	- 2,1	11.089	26,4
84,5	22	SOKOŁÓW	38 nk	0,0	26.831	35,6
660	164	SWARZĘDZ	270 nk	0,0	27.912	22,7
830	141	TONSIL	450	0,0	18.828	72,5
670	37	UNIVERSAL	315	0,0	189.516	40,6
750	171	VISTULA	260	3,2	14.160	19,9
1.980	407	WBK	1.295	0,0	10.884	14,3
3.300	1.085	WEDEL	1.925	4,1	29.472	19,3
1.170	350	WÓLCZANKA	500	- 1,2	49.292	17,9
3.825	665	ŻYWIEC	2.460	- 1,6	31.247	25,8
20.760,3	5.247,3	WIG	11.715,2	- 1,5		
1.350,1	725,4	WIG 20	1.141,9	- 1,5		
		RAZEM			979.366	16,0

Rynek równoległy:

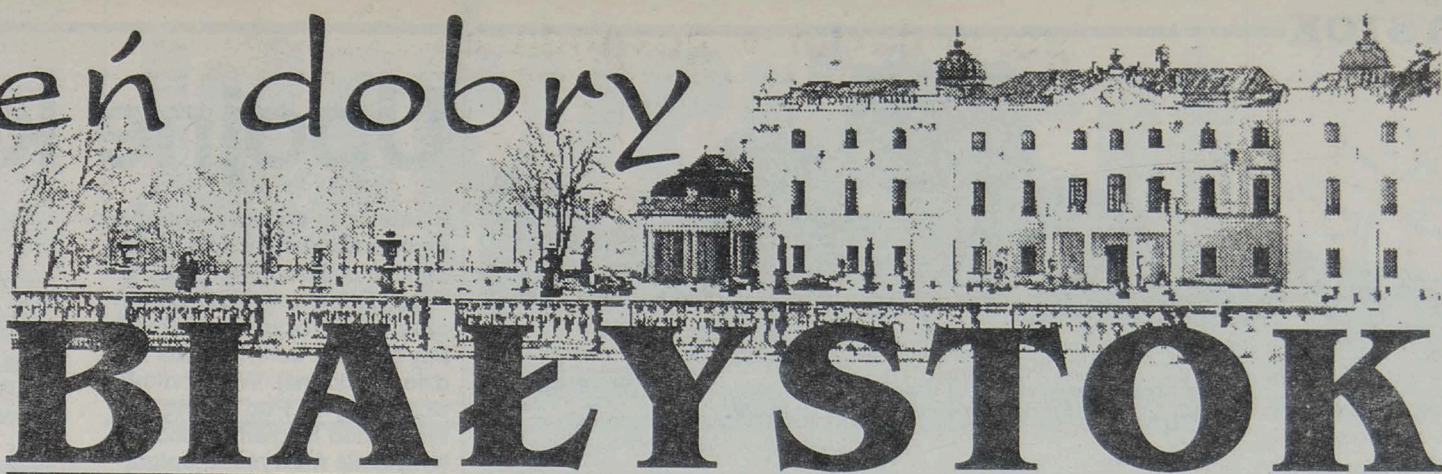
500	402	AMERBANK	430 ns	0,0	2.639	17,5
D 500	450	DOM PLAST	415	- 7,8	62.072	28,2
1.280	152	EFEKT	350	- 2,8	13.444	20,8
1.560	1.000	KRAKCHEM	1.460	0,7	35.913	11,2
825	470	PROCHEM	760	- 2,6	8.401	17,2
		RAZEM				19,0

D — nowa minimalna wartość kursu w ostatnich 52 tygodniach; bp — bez prawa poboru; ns — nadwyżka zleceń sprzedaży; nk — nadwyżka zleceń kupna; pw; akcje po wymianie; C/Z — cena jednej akcji do przypadającego na nią zysku netto z ostatnich czterech kwartałów.

(PAP)



# Dzień dobry



# BIAŁYSTOK

DODATEK MIEJSKI „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”

CZWARTEK, 11.08.1994

POŻYTECZNE  
WIADOMOŚCI  
I CIEKAWY  
SPRAWY

## Zapisane wczoraj

● Nie szanujemy ciężkiej służby strażaków i ich ogromnego obecnie wysiłku. Wczoraj jakiś „dowcipniś” powiadomił o rzekomym pożarze przy ul. Św. Rocha. Wyjazd sekcji bojowej okazał się niepotrzebny.

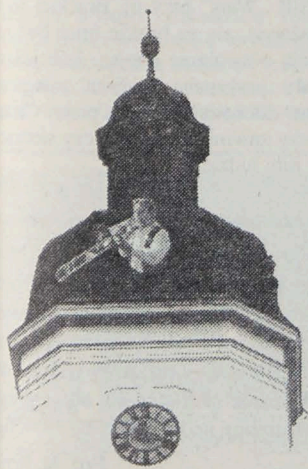
● O godz. 9.45 śmigłowiec Zespołu Lotnictwa Sanitarnego wystartował z Krywan, aby z Giżycka zabrać do Warszawy pacjenta, u którego stwierdzono zawał. Lot do Giżycka trwał godzinę i tyle samo do stolicy.

● Przy ul. Kopernika, ok. godz. 14 zapaliła się trawa. Na szczęście strażacy błyskawicznie ugasiли ogień.

(h)  
● W jednym z mieszkań w bloku przy ul. Wyszyńskiego zapalił się pozostawiony bez dozoru garnek. Musieli interweniować strażacy, jednak skończyło się na strachu.

(RAF)

## Białystok ma hejnał!



Przez całe lata Białystok — miasto z tradycjami — nie posiadał swego własnego „znaku dźwiękowego” — hejnału. Informujemy, że to już przeszłość. Od niedawna Białystok ma swój hejnał.

Kompozytorem jest Robert Panek, kapelmistrz białostockiej orkiestry policyjnej. Hejnał będzie grany celem uatrakcyjnienia imprez lokalnych o różnym charakterze. Został napisany w trzech wersjach: na trąbkę solo, na trzy trąbki i orkiestrę dętą.

Po raz pierwszy będziemy mogli go usłyszeć 15 sierpnia przed uroczystościami przy pomniku Marszałka Józefa Piłsudskiego.

(jag)

Fot. M. Kość

Plaga kradzieży kieszonkowych

## Pieniądze nie są dowodem

Tylko w tym roku na terenie województwa białostockiego policja odnotowała 1634 kradzieże mienia prywatnego. Dla porównania w roku ubiegłym stwierdzono 1157 przestępstw tego typu.

Najbardziej jesteśmy narażeni na okradzenie w okolicach bazaru „Madro”, Targowicy, w autobusach komunikacji miejskiej i na przystankach MPK. Wiele też osób traci zawartość portfeli na Dworcu PKP. Ludzie spiesząc się zominają o zagrożeniu i stają się łatwym łupem przestępców.

— Na terenie dworca już od kilku lat działa zorganizowana grupa przestępcza — mówi anonimowy rozmówca. — Są to kieszonkowcy, którzy zwykle przyjeżdżają samochodem. Parkują za kładką kolejową. Poja-

wiają się zawsze, gdy przyjeżdża lub odjeżdża pociąg ze wschodu. W dzień, wieczorem, nocą — różnie. Okradają podróżnych, potem znikają. Ich twarze znam doskonale. Mam wrażenie, iż przywódcą grupy jest około 45-letni szpakowaty mężczyzna.

Później do Komisariatu Policji trafiają okradzeni podróżni. Zdarza się i tak, że brak portfela z pieniędzmi osoby poszkodowane zauważają po przejechaniu wielu kilometrów. Na interwencję w obu przypadkach jest trochę za późno.

Aby nazwać kogoś złodziejem i oskarżyć o kradzież — trzeba taką osobę złapać najpierw za rękę, a to nie jest proste.

— Pieniądze też nie są żadnym dowodem dla Prokuratury — mówi Krzysztof Kasprzak, rzecznik prasowy Ko-

mendy Wojewódzkiej Policji. — Jeżeli nie ma świadka potwierdzającego kradzież a domniemany złodziej nie został złapany na gorącym uczynku, to nic nie możemy mu praktycznie zrobić.

Często dochodzi do kradzieży w autobusach komunikacji miejskiej. Najwięcej pasażerów traci portfele na trasie „5”, „3”, „15”. Kieszonkowcy działają grupowo, a świadków właściwie nie ma. Ludzie nawet jeśli coś widzą, to nie chcą się mieszać. Strach skutecznie zamyka usta.

— Jesteśmy świadomi, że bez pomocy ludzi niewiele możemy zrobić — mówią policjanci. — Złodzieje, rozpoznają nas bezbłędnie, nawet wówczas, gdy jesteśmy ubrani po cywilnemu.

(iw)

## Obrodziły ...osy

Prawdziwą plagą straganów owocowo-warzywnych, domów i ośrodków wypoczynkowych stały się osy. Jest ich mnóstwo także w sadach i ogrodach. Ogryzają co bardziej dojrzałe i słodkie sliwki, a nawet jabłka, straszą sprzedawców i klientów. I nie tylko straszą, ale także wbijają ostre żądla.

Osoby z obrzękami i zaczerwienieniami zgłaszają się do przychodni lekar-

skich i ambulatorium Pogotowia Ratunkowego. Gdy odczyn jest większy, wzywają karetki. „Erki” wyjeżdżają do alergików, którym obrzęk krtani może grozić śmiercią. Wśród poszkodowanych przeważają dzieci.

Użądlenie osy jest bolesne, ale zazwyczaj wystarczy zastosowanie babciniego sposobu, czyli okład z wody z octem. Może być także altacet.

(a)



Fot. M. Kość

Dziura w całym

## Kwiatek czy kożuch?

Zamiłowanie do porządku nie jest naszą narodową cechą, toteż każdy przykład porządkowania czegoś lub kogoś, moim zdaniem, powinien być chwalony pod niebiosa.

Chwałę niniejszym tego, kto buduje wjazd i kawałek drogi do Dziecięcego Szpitala Klinicznego im. Zamenhofa. Dotąd był tam nielichy bałaganik, a teraz będzie pierwszorzędnym porządek. Od kilkunastu dni trwają intensywne prace, w świętek i piątek. Dźwig coś dzwiga, zwozi się fragmenty bramy i jeszcze coś tam, kamieniarze na kolanach układają kolorową, superklinkierową kostkę. Nawierzchnia nie będzie tu z chamskiego asfaltu, skądże! I wszystko byłoby w porządku,

gdyby nie wyniosła bryła szpitala, strasząca nie otynkowaną ścianą i martwym oknem. O ile mi wiadomo, inwestycji nie można zakończyć z prozaicznego powodu kompletnego braku forsy, więc nie śmiało zapytam — czy aby ten klinkier w obecnej sytuacji finansowej to jest akurat to? Co ważniejsze, kwiatek czy kożuch?

Pewnie zresztą opowiadam głupoty i wykazuję się tak zwaną kompletną niezajomością. Najprawdopodobniej chodzi o to, że złotówki na drogę pochodzą z innego paragrafu niż na samą budowę, tak tedy trzeba ją robić, choćby do nikąd była prowadząca...

Żelazny  
Fot. M. Kość



## Pytanie do Andrzeja Lussy, prezydenta Białegostoku

\* Zarząd Miasta wstrzymał bezprzetargową sprzedaż lokali komunalnych na raty. Nie mogą się z tym pogodzić członkowie białostockiej Izby Przemysłowo-Handlowej. Uważają, że postanowienie ZM niszczy trzyletnie starania Izby dotyczące prywatyzacji mienia komunalnego. Czy miasto rzeczywiście nie chce pozbywać się lokali komunalnych?

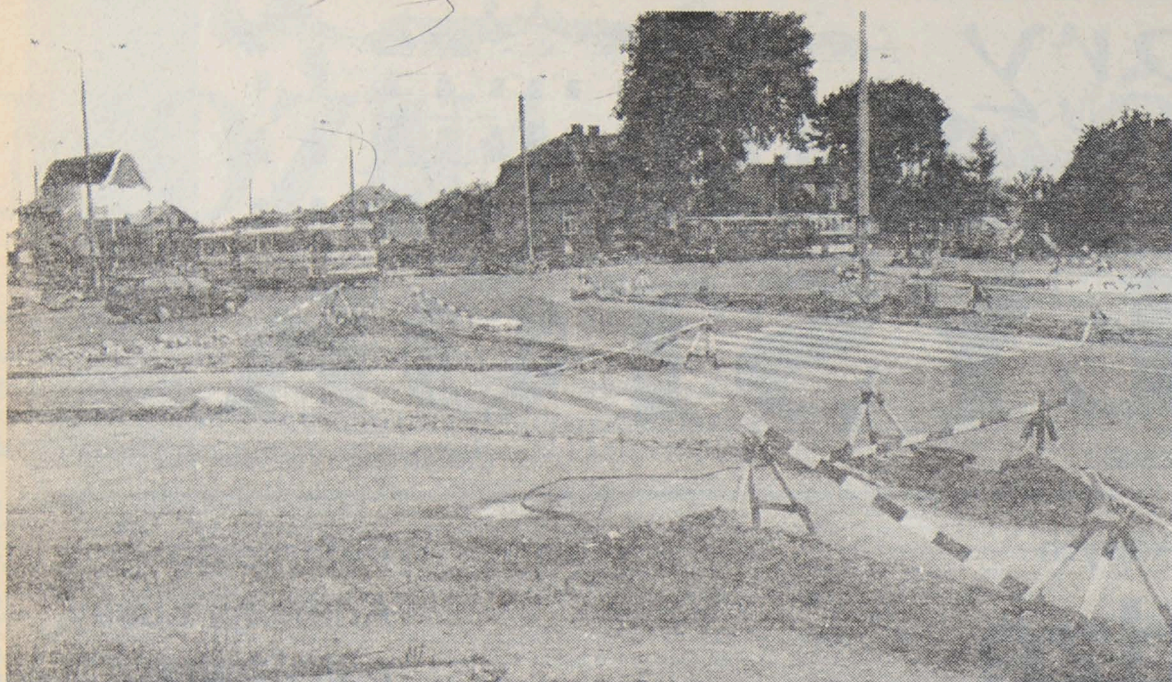
\* Zarząd Miasta uważa, że prowadzona przez poprzednie władze Białegostoku gospodarka mieniem komunalnym była w niektórych przypadkach niekorzystna dla gminy. Szczególnie wątpliwość budzi chociażby sprzedaż ratalna lokali, gdzie spłata rat rozłożona jest niekiedy na 10 lat oraz niekorzystne dla gminy oprocentowanie kredytu refinansowego. A Zarząd Miasta musi jednak dbać o interesy 280 tys. mieszkańców gminy, a nie tylko o dobro kilkunastu osób zrzeszonych w izbach gospodarczych.

W tej sprawie ZM zasięgnie też opinii Rady Miejskiej. Jeśli podtrzyma ona uchwałę poprzedniej Rady o prywatyzacji mienia, Zarząd podejmie odpowiednie decyzje.

Miasto powinno oczywiście pozbywać się lokali użytkowych, które wymagają nakładów z gminnego budżetu. Prywatny właściciel lepiej zadba o ich wygląd i utrzymanie. Nie wiem, czy celowa jest jednak sprzedaż lokali dobrze prosperujących, za które opłaty czynszowe są wysokie. Dodam, że po objęciu stanowiska prezydenta, z wielkim zdziwieniem przyjąłem brak jakiegokolwiek ewidencji lokali użytkowych w Białymstoku. Nie wiemy np. jaki jest stan poszczególnych budynków na ul. Lipowej.

Rozmawiał: Rafał Rudnicki





Remonty białostockich ulic

# Będą światła i nowa nawierzchnia

Na kilku ulicach Białegostoku prowadzone są obecnie prace remontowe - zgodnie z planem robót drogowych, opracowanym przez Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Urzędu Miejskiego.

Od kilkunastu dni trwają prace na skrzyżowaniu ulic Antoniuk Fabryczny, Berlinga, Konstytucji 3 Maja i Produkcyjnej. Instalowana jest tam sygnalizacja świetlna. Obecnie pracownicy Przedsiębiorstwa Eksploatacji Ulic i Mostów prowadzą roboty ziemne przy doprowadzaniu kabli instalacji elektrycznej. Poszerzane są także „wysepki”, na których znajdować się będą słupy oświetleniowe. Instalowanie sygnalizacji świetlnej oraz wyznaczenie nowych pasów ruchu na jezdni potrwa do 20 sierpnia. Całość prac będzie kosztować 778 mln złotych. Po zakończeniu tej inwestycji usprawniony zostanie ruch pojazdów pomiędzy osiedlami Antoniuk i Dziesięciny.

Przedsiębiorstwo Eksploatacji Ulic i Mostów wymienia też nawierzchnię na prawym pasie ul. Składowej, na odcinku od ul. Pogodnej do ronda z ul. Kopernika. Nowy asfalt „położony” zosta-

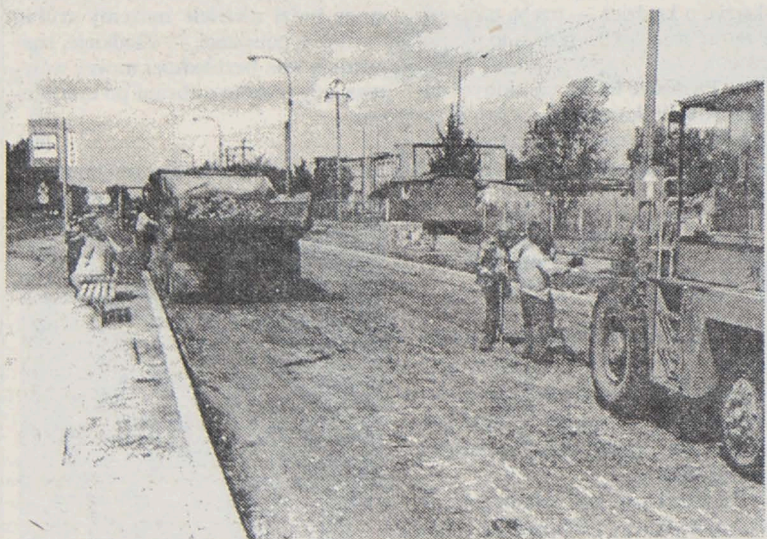
nie na odcinku 10 tys. 400 metrów kwadratowych. Inwestycja kosztować będzie 7,5 mld złotych i potrwa do połowy września.

W ramach planu prac na ulicach Białegostoku zakończono natomiast wymianę nawierzchni na ul. Dziesięciny — od lasu, do Szosy Północno - Ob-

wodowej, na ul. Żwirki i Wigury oraz ul. Sokólskiej. Także przy ul. Lipowej, po stronie parzystej, płyty chodnikowe zastąpiono estetycznym „polbrukiem”. Całość prac remontowych pochłonie 28 mld złotych z kasy Urzędu Miejskiego.

(RR)

Fot. M. Kość



Nowe propozycje białostockich architektów

# Zespół przy prezydencie

Białostocki Oddział Stowarzyszenia Architektów Polskich zaproponował ostatnio nowym władzom miejskim powołanie do życia Miejskiego Zespołu Urbanistyczno—Architektonicznego przy Prezydencie Białegostoku.

Propozycja została wstępnie przyjęta przez prezydenta, który chciałby mieć tego typu komisję doradczą. W jej pracach uczestniczyć będą 4 architekci i urbaniści, oraz w razie rozpatrywania jakiegoś specjalistycznego problemu, konkretni fachowcy z danej dziedziny. Komisja ta będzie rozpatrywać i oceniać kontrowersyjne decyzje związane z gruntownymi modernizacjami poszczególnych obiektów w mieście, jak rów-

niez budowlami dopiero projektowanymi, a mającymi istotny wpływ na wygląd Białegostoku.

Aktualnie przygotowywany jest regulamin działania Miejskiego Zespołu Urbanistyczno—Architektonicznego.

Jednocześnie białostocki SARP podtrzymuje swoje stanowisko odnośnie powołania Plastyki Miejskiego w ramach Wydziału Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska. Odpowiadałby on za stronę graficzną białostockich ulic, to znaczy za szyldy, reklamy, kolorystykę elewacji w najważniejszych punktach miasta, na bieżąco współpracując z Architektem Miejskim.

(RAF)

# Psia wystawa

W niedzielę, 14 sierpnia o godz. 10 rozpocznie się XXI Podlaska Wystawa Psów Rasowych. Jej organizatorem jest białostocki oddział Związku Kynologicznego w Polsce. Wystawa odbędzie się na terenie stadionu „Włókniarz” przy ul. Antoniukowskiej.

W wystawie weźmie udział 500 psów. Szczególną atrakcją imprezy będą psy rzadko spotykanych ras, takich jak: chińskie nagie grzywacze, azahawk, bearded collie, mastino napolitano, dogi de Bordeaux. Podobnie jak w ubiegłym roku licznie reprezentowane będą psy obronne, jamniki i teriery. Psy uznane przez sędziów za najpiękniejsze w danej rasie, na koniec rywalizować będą o tytuł championa wystawy. Specjalny ring honorowy przewidziano także dla psich weteranów — kilkuletnich uczestników wystaw.

# Upojne kolonie

Białostocka spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, o tajemniczo brzmiącej nazwie „Hal—Gen”, zorganizowała w czasie tegorocznych wakacji trzy turnusy kolonijne dla młodzieży szkolnej. W ośrodku wczasowym „Pod Sosną” w Wólce nad Bugiem, dzieci za faktycznie niewysoką opłatą miały odpoczywać od miejskiego hałasu. Zapewniał to starannie wydany prospekt „Hal—Genu”. Rzeczywistość okazała się inna.

Jak poinformowali „Współczesną” przebywający nieoficjalnie w Wólce nauczyciele, organizacja pobytu dzieci była co najmniej niefrasobliwa. Nie ubezpieczono dzieci, nie zapewniono — koniecznej w takich sytuacjach — opieki pedagogicznej ani medycznej, co wyszło na jaw, kiedy jedno z dzieci złamało rękę. Największym problemem było jednak to, że dzieci przeby-

wały w otoczeniu pijanych wczasowiczów. Otrzymaliśmy także sygnały cięższego kalibru, ale przed ostatecznym zbadaniem sprawy przez władze oświatowe wstrzymamy się z ich publikacją.

Po skargach rodziców, białostockie kuratorium skontrolowało bowiem kolonie zorganizowane przez „Hal—Gen”. Większość zarzutów została potwierdzona. Jak nas poinformowała p.wicekurator Trancygier, spółka nie zgłosiła do kuratorium faktu organizacji kolonii, nie przygotowano programu pobytu dzieci w Wólce, nie prowadzono dokumentacji. Kuratorium nie ma jednak żadnych możliwości, żeby zastosować wobec „Hal—Genu” jakieś sankcje prawne.

Pozostaje więc tylko ostrzeżenie w prasie, aby w przyszłości rodzice sprawdzali dokładnie, gdzie i z kim wysyłają swoje dzieci na wakacje.

(mars)

# Skautowskie kontakty

Coraz liczniejsze kontakty z organizacjami skautowskimi utrzymuje białostocki Hufiec ZHP. Ledwie wróciła 10-osobowa grupa harcerzy ze Szkocji, a już wyjeżdża jedenastu instruktorów i harcerzy starszych do Francji. Ta reprezentacja hufca przebywać będzie do końca sierpnia w Lionie, poznając tajniki francuskiego skautingu. Przed wyjaz-

dem przygotowano program dnia polskiego.

Reprezentacja hufca zaproszona została także na narodowy zlot skautów włoskich. Odbędzie się on w połowie sierpnia. Młodzież zwiedzi Rzym, Florencję, wypoczywać będzie nad morzem.

(a)

# Winien komputer?

Od 8 kwietnia tego roku rezerwacji kusek i miejscówek w pociągach, dokonuje się przy pomocy ogólnopolskiego systemu komputerowego o nazwie „Kurs 90”. Okazuje się, że nie jest on niezawodny.

Niemiałą przygodę miał jeden z naszych Czytelników, który wraz z żoną, w dniu 15 lipca jechał na wczasy pociągiem Białystok-Gdynia. Po wejściu do przedziału okazało się, że bilety (kupione w Białymstoku) na te same kuszetki miało inne małżeństwo z dwójką dzieci. Konduktor znalazł co prawda dwa inne miejsca, ale w zupełnie różnych przedziałach, a obie rodziny zostały rozdzie-

lone. W drodze powrotnej ten sam Czytelnik był świadkiem podobnej sceny w sąsiednim wagonie. W białostockiej dyrekcji PKP powiedziano nam, że to komputer musiał się pomylić i takie sytuacje nie zdarzają się.

Starsza kasjerka wyjaśniła, że reklamacje można składać w ciągu 30 dni w EWSiR „Wars” przy ul. Brackiej 16 w Warszawie, ale na bilecie musi być adnotacja o zamianie miejsc. Jeśli jednak zostały przyznane miejsca zastępcze, trudno dochodzić swoich praw. Ciekawe, czy zawiął komputer, czy siedzący przy nim ludzie...

MN

gów szkolonych przez trenerów z tegoż związku kynologicznego. Natomiast w konkursie „Dziecko i pies” wezmą udział wszyscy najmłodsi uczestnicy wystawy wraz ze swymi pupilami. Każdy z nich otrzyma od organizatorów drobny upominek.

(jg)

Fot. M. Kość



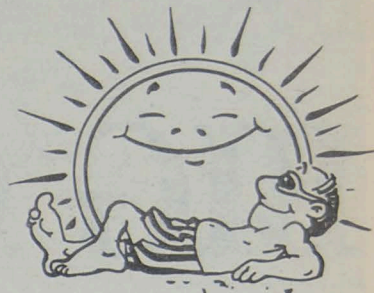


## Dziś w numerze:

- \* W krainie sztucznych zębów,
- \* Lato ludzi Prezydenta,
- \* Pocztówka z Egiptu.

# przed WEEKENDEM

TURYSTYKA • HOBBY • ROZRYWKA



### Przystanek Liechtenstein

## W krainie sztucznych zębów

Trudno uwierzyć, że księstwo Liechtenstein, ten mikro-skopijny kraj, który dobry piechur może przemierzyć wzdłuż w ciągu trzech godzin, a w poprzek — w ciągu półtorej, jest światowym potentatem w wytwarzaniu... sztucznych zębów i przewodzi w produkcji... sztucznych flaków do wędlin (rocznie można dzięki temu napelnić kielbasę o długości 10 tys. kilometrów).

Już te ciekawostki, nie mówiąc o znanych filatelistom znaczkach pocztowych, są na tyle intrygujące, że nikt, kto podróżuje przez Austrię do Szwajcarii lub odwrotnie, nie odmówi sobie przyjemności zatrzymania się w Vaduz, stolicy księstwa.

Znaczkami, owszem, są, nawet wśród lokalnych pamiątek i gadżetów w rodzaju spłaszczonych krowich dzwoneczków, które weseli turyści zawieszają sobie na szyi. Natomiast pozostała tutejsza produkcja, trochę chemii, trochę mikroelektroniki, a zwłaszcza te zęby i flaki, czyli to, co przynosi krajowi wysoki dochód, jest dyskretnie ukryta. Wszystko wygląda dokładnie tak jak na widokówkach: na zboczach Alp Retyckich pasą się lśniące krowy jak „prosto ze sklepu”, a zameczki, kościół i zabytkowe domostwa w dolinie Renu zachowały swój charakter sprzed wieków.

Z Vaduz można wyskoczyć na południową granicę (10 minut samochodem) do Balzers, gdzie najpiękniejszy widok roztacza się z wysokości twierdzy Gutenberg. Jednakże najlepszym punktem widokowym w Liechtensteinie jest skalne wzgórze w stolicy, zwieńczone pseudogotyckim zamkiem książęcym. Stąd od stuleci kolejni dziedzice rodowej posiadłości obejmują wzrokiem nie tylko 5-tysięczną stolicę i cały kraj, liczący 30 tys. mieszkańców, ale również Alpy w Austrii i Szwajcarii.

Od niedawna głową miniaturowej monarchii parlamentarnej jest książę Hans Adam II, urodzony w 1945 r. przystojny, najstarszy syn księcia Franciszka Józefa i hrabianki Georginy... Wilczek. Niestety, w żadnym sklepie z pamiątkami nie udało mi się zdobyć publikacji, wyjaśniającej rodowód nazwiska (polskiego?) księżnej pani. Sama księżna wraz z małżonkiem i potomstwem jest „do nabycia” w dużych ilościach na eleganckich widokówkach.

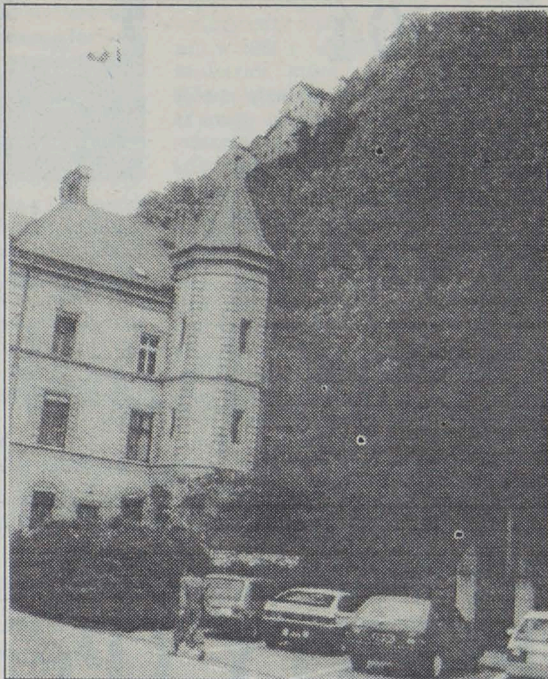
Książę sprawuje władzę wykonawczą wraz z... 5-osobowym rządem, oczywiście męskim. W ubiegłym roku po 2 ośmioletnich kadencjach ustąpił Hans Brunhart, a jego miejsce zajął Markus Buchel, który jest teraz gospodarzem efektownego budynku rządowego. Tutaj fotografują się wszyscy turyści, a niektórzy (my też) próbują złapać w obiektyw wysoko usytuowany zamek książęcy.

Tamtejsze obyczaje i poglądy są nie mniej stabilne od wiekowych budowli, jakkolwiek wszystko udaje się pogodzić z nowoczesnością. Przez kraj przebiega międzynarodowa linia kolejowa Paryż-Bazylika-Zurich-Wiedeń-Sofia, ale księstwo nie zarządza nią. Kolej znajduje się pod zarządem austriackim, natomiast w sprawach politycznych i gospodarczych reprezentuje Liechtenstein na zewnątrz —

Szwajcarii. Językiem używanym tutaj jest niemiecki, ale obiegowym pieniądzem — frank szwajcarski. Naturalnie, żaden sprzedawca nie odmówi przyjęcia marek niemieckich.

Chcieliśmy sobie nabyć jakąś tutejszą rewelację, ale prawdę mówiąc, poza charakterystycznymi drobiazgami w rodzaju wizerunków księstwa na tackach, ołówkach, dzwoneczkach, kieliszkach i sładach, nie kupi się nic ponad to, co oferuje cała Europa. Toteż zamiast na banany czy T-shirt wydajemy kilka monet na geologiczną ekspozycję w muzeum narodowym i na galerię sztuki z „Rubensami”. No tak, ale to już nie jest Fürstentum Liechtenstein — jak brzmi pełna nazwa księstwa w oryginale.

W pobliżu budynku Landtagu, czyli parlamentu, przysiadamy się do zadbanej staruszki. Patrzy na budynek bez sentymentu, chociaż jej krewny jest jednym z 15 posłów. Jeszcze nigdy nie zasiadła tutaj kobieta. W księstwie, podobnie jak w Szwajcarii, o sprawach wagi pań-



Książęcy zamek wznosi się nad stolicą.

Fot. K. Konecka

stwowej i o najdrobniejszych decydują wyniki referendum. Dopiero 10 lat temu kobiety uzyskały tą drogą prawo wyborcze, lecz bardzo niewielką przewagą głosów. Widocznie tak ma być, więc nie dyskutujemy po próżnicy, zwłaszcza z obcymi turystami. Starsza pani uśmiecha się na pożegnanie. Błyska lśniący garnitur sztucznych ząbków. Nareszcie.

KRYSTYNA KONECKA

## Ermitaż się zapada

Muzeum Ermitażu w Sankt Petersburgu, gdzie znajduje się jeden z najwspanialszych w świecie zbiorów dzieł sztuki, zapada się. Ekspertzy wzywają do zorganizowania międzynarodowej akcji ratowniczej.

Ermitaż, zbudowany w XVIII wieku przez cesarową Katarzynę II, opiera się do rzeki Newy mniej więcej o pół centymetra rocznie. Dyrektor muzeum, Michail Piotrowski, mówi: „Na razie nie grozi katastrofa, ale jeśli nie zajmiemy się tym teraz, za 10 lub 15 lat może już być za późno”.

Tysiące turystów i miłośników sztuki, którzy codziennie odwiedzają sale muzeum, nie domyślają się nawet, co dzieje się w podziemiach. Na każdym kroku napotkać można kałuże wody, ściany ociekają wilgocią, fundamenty zapadają się w ziemię. Grube, czarne druty elektryczne stykają się niemal z płamami wilgoci na ścianach. „W Sankt Petersburgu zawsze były problemy z nadmiarem wilgoci — mówi Piotrowski. — Miasto jest zbudowane na bagnach. Ale to jest jednym z elementów jego atrakcyjności”. Są projekty podwyższenia gmachu muzeum tak, aby stanął on na suchej ziemi, ale na to nie pozwala sama jego konstrukcja. Stary system kanalizacji i melioracji funkcjonuje w sposób, którego nie rozumie nawet główny

inżynier, Tatiana Jakuszewa. „Sytuację pogarsza fakt, że poszczególne budynki Ermitażu były zbudowane w różnych okresach i przez różnych architektów, którzy stosowali różne systemy kanalizacyjne — mówi pani Jakuszewa. — Najbardziej niebezpieczne jest to, że systemy liczące 200 lat działają lepiej niż nowe” — dodaje pani inżynier.

Ekipa fińska zakończyła niedawno trwające od 18 miesięcy badania fundamentów, wskazując na miejsca wymagające szczególnej uwagi. Uczeń amerykański zaproponował satelitarną kontrolę obsuwania się budynku. Holendrzy pracują nad umocnieniem naruszonych wilgocią fundamentów.

Państwo nie może już finansować tych przedsięwzięć, tak więc muzeum musi polegać na własnych inicjatywach. Piotrowski rozważa nawet możliwość obniżenia płac swych pracowników lub rezygnacji z innych inwestycji, aby zebrać fundusze na te kluczowe naprawy.

MAŁGORZATA WASILEWSKA (PAI)

### TURYSTYKON

Wczasy w Druskiennikach na Litwie cieszą się ogromnym zainteresowaniem wśród Polaków — takie są opinie przedstawicieli wielu biur podróży. Słynne przedwojenne uzdrowisko odwiedziły w tym roku tysiące Polaków.

Od kilku tygodni w ekspresie „Berlina”, z Warszawy do Berlina, znajduje się telefon komórkowy, umożliwiający połączenie się z dowolnym miejscem na świecie.

Dwa razy w ostatnich tygodniach szczupaki zaatakowały kąpiących się Austriaków. Zdaniem przyrodników ryby stały się bardziej agresywne i żarłoczne z powodu panujących upałów.

Do 11 września czynne będzie drogowe przejście graniczne Bałtonya-Turnu, na granicy węgiersko-rumuńskiej. Międzynarodowe przejście otwarte będzie w piątki, soboty i niedziele, w godzinach 7-20.

Turyści zatrzymujący się w Lublinie mogą spędzić wieczór w kasynie gry. Jedynie na wschód od Wisły, a zarazem czternaste w Polsce kasyno otwarte zostało 5 sierpnia.

Grupa około 40 dzieci z Czarnobyli wypoczywa na koloniach letnich na Górze Św. Anny, w województwie opolskim. Odbijające się już po raz szósty kolonie zorganizowała parafia św. Krzyża.

6 sierpnia otwarto w Międzyzdrojach nowe moło, w miejsce zniszczonego przed kilku laty przez jesienne i zimowe sztormy. Pierwszy odcinek nowego moła ma 120 metrów długości i wsparty jest na 7-betonowych filarach.

Jak informuje Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Bielsku Białym, Wisła, na odcinku od Ustronia do Skoczowa, nie nadaje się do kąpiel. Bezpiecznie można się natomiast kąpać w Skawie, Sole i Koszarawie.

Wojewódzcy inspektorzy sanitarni wydali zakaz kąpiel na trzech kąpieliskach w województwie suwalskim (ośrodek Wrocławskiej Stoczni Rzemiennej, Augustowskich Zakładów Obuwia i firmy „Drogowskaz” nad Jeziorem Białym), a także na ośmiu kąpieliskach w województwie gorzowskim. Przyczyną decyzji WIS są zanieczyszczenia bakteriologiczne wód.

(mah)



Fot. M. Kości

## Biegnąca po falach

Jedna z największych żaglówek pływających po Mazurach — „Biegnąca po falach” wróciła na jeziora. Znowu mogą ją podziwiać żeglarze, liczni w tym roku turyści i mieszkańcy okolicznych miejscowości.

„Biegnąca po falach” przez pewien czas nie pływała po mazurskich wodach. W dość tajemniczych okolicznościach, na początku lipca, spłonęły jej żagle. Dzięki jednak

m.in. ulicznemu kwestom zebrano pieniądze na ich rekonstrukcję i żagłówka może znowu pływać.

Każdorazowe pojawienie się dwumasztowej „Biegnącej po falach” wzbudza żywe zainteresowanie. Jacht przyciąga uwagę swoimi rozmiarami, jak również nienaganą sylwetką, no i oczywiście nowymi, białymi żaglami.

(bs)



## PŁYTY

## BIG CYC

## „Nie zapomnisz nigdy”

BMG Poland 1994

Niedawno, bo pod koniec marca w Białymstoku gościł BIG CYC. Wtedy to dowiedzieliśmy się o ostatnich przygotowaniach do wydania najnowszej płyty. Płyta miała swoim tytułem nawiązywać do wielkiego przeboju Jerzego Polomskiego „Nie zapomnisz nigdy”. Miała być to płyta składankowa okraszona kilkoma nowymi piosenkami. No i stało się, tak długo oczekiwana płyta ujrzała światło dzienne.

Nowa płyta BIG CYC to płyta przebojów, a to przynajmniej z dwóch powodów. Po pierwsze wszystkie stare hity zostały nagrane ponownie, tak na marginesie nie różnią się one zbyt od oryginałów np. w „Berlinie Zachodnim” dograno ruszający pociąg, „Kapitan Żbik” został zaopatrzony w syrenę alarmową. A „Polaków” poprzedza dowcipna zapowiedź dancinowa. Nowością na płycie jest mocniejsze, wręcz metalowe brzmienie mega hitu „Nie wierzę elektrykom”, no i oczywiście wmixowany w tę piosenkę głos ośiolka.

Na płycie też znalazły swoje miejsce piosenki grane na żywo tj. „Wielka miłość do babci kłozetowej”, „Jak słodko zostać świrem” i „Nowe kombinacje”. Są tu też cztery nowe piosenki, np. zwiariowana, zmetalizowana przeróbka wielkiego niegdyś przeboju Jerzego Polomskiego „Nie zapomnisz nigdy”. Jest także piosenka, która pokazuje BIG CYC z całkiem innej strony, tak muzycznej jak i lirycznej, piosenka „To dla Ciebie miły bracie” to próba zastanowienia się nad wyborami młodego człowieka. W następnym zwiariowanym kawalku, czyli „Wspo-



mnienie altylerzysty” wokalnie wspiera zespół Wiesia Warszawska, znana z programu „La La Mi Do”. Piosenka jest dość zabawna, ale jeżeli chodzi o tekst to może on wzbudzić kontrowersje. No cóż do tego już nas zdążył przyzwyczaić BIG CYC. Fanom jajcarskiego klimatu BIG CYC płyta ta powinna się spodobać.

MARIUSZ DAWIDKO

## ZWIERZAKI

## Chory kot

Kot, w przeciwieństwie do psa, nie „informuje” swoich właścicieli o tym, że coś mu dolega. Chory pies gładnie się do człowieka, szuka u niego pomocy.

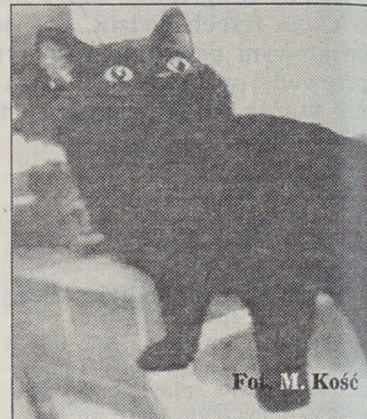
Mruczek, najbardziej pierwotne w swych zachowaniach zwierzę domowe, stroni od ludzi. Szuka spokojnego, ciemnego kąta, w którym zaszywa się na długie godziny. Czasami chowa się tak skutecznie, że właściciele długo nie mogą go znaleźć. Zachowanie to czasami ma tragiczne konsekwencje dla zwierzęcia: zanim jego pan zorientuje się, że jest chore, na leczenie może być za późno.

Aby uniknąć takich sytuacji właściciele kotów powinni znać dokładnie kocie zwyczaje i wiedzieć, kiedy zwierzę zachowuje się w sposób nietypowy. Codziennie powinni zwracać uwagę na takie sprawy, jak apetyt pupila, pragnienie, załatwianie potrzeb fizjologicznych i stan sierści. Każde chore zwierzę podczas choroby traci apetyt, staje się oswiałe, przestaje interesować się otoczeniem. Nie chce pić, lub odwrotnie — pochłania duże ilości płynów. Jest to sygnał, by przyjrzeć się zwierzęciu, ewentualnie odwiedzić lecznicę weterynaryjną.

Kot jest zwierzęciem niezwykle czystym. Starannie zagrzebuje swoje odchody, kilkakrotnie sprawdzając, czy wszystko jest w porządku. Gdy zwierzę mieszkające w bloku i przyzwyczajone do załatwiania swych potrzeb fizjologicznych do kuwety z piaskiem, nagle zacznie brudzić podłogę,

jest to znak, że dzieje się coś złego. Podobnie jest w przypadku, gdy zwierzę chodzi z nastroszoną, poprzepianą sierścią. Taki niechlujny wygląd jest normalny jedynie w okresie rui, kiedy górę bierze instynkt i zwierzę zamiast myć językiem swą sierść, z upodobaniem z osobnikami płci przeciwnej tarza się w piasku. Jeśli poza okresem rui kot przestaje dbać o swe futro, jest to niewątpliwa oznaka choroby. O tym, że coś nie jest w porządku może także świadczyć niespokojny sen zwierzęcia, krótki, urywany oddech, zamglone lub zaropiałe oczy, niepewny chód, kłopoty z utrzymaniem równowagi.

JOLANTA GADEK



Fot. M. Kość

## NA RYBY Z GAZETĄ

Łowiska północno-wschodniej Polski

## PIERTY (Perty Wigierskie)

Wraz z utworzeniem Wigierskiego Parku Narodowego, zainteresowanie

wędkarzy jeziorem Perty, jakby zmalało. Oczywiście, to za sprawą straży WPN.

Czy nazwa jeziora pochodzi od nazwy wsi Piertanie, nie mniej ustalać. Pewne natomiast jest że Perty, to 233 ha wody, leżącej na wysokości 134 m n.p.m., udostępnionej do sportowego połowu ryb wędką na zasadach corocznie ustalanych przez Radę Programową Wigierskiego Parku Narodowego.

Na cały rok 1994 obowiązuje zakaz spinningowania i wędkowania „na szarpaka”. Wędkujących obowiązuje całkowity zakaz stosowania

zanęt roślinnych oraz uwaga! połowu szczupaka, siei, troci jeziorowej, lina i pstrąga. Wędkowania dozwolone jest jedynie w porze dziennej, a wędkując z łódki, obowiązuje zakaz wpływania w trzcinowiska zaś kotwiczenie dopuszczone jest w strefie wolnej wody.

Rzeźba dna jest bardzo urozmaicona. Aż pięć kraterów z izobatami 20 m, błądy, z wędkarską zwane półki, górki podwodne oraz nadwodne oczerety śródzieżerne w uzupełnieniu z wyspą, szeregują akwen w gronie jezior urokliwych.

Niemalże cały brzeg porośnięty jest zwartą ławicą roślinności wodnej. Jedynie niewielki fragment brzegu, przy wsi Leszczewo, jest częściowo wolny od oczeretów.

Strefa rozległego litoralu brzegowego, utworzonego przez: sitowie jeziorne, pałkę wąskolistną, trzcinę pospolitą oraz częściowo tatarak, wraz z ograniczeniami, czynią zbiornik o średniej klasie trudności wędkarskich.

O zmienności struktury ryb w jeziorze, informuje zestawienie, liczby w procentach, na przestrzeni lat:

	1968	1973	1979	1982
sieja	—	2	8	5
węgorz	1	5	8	12
sandacz	—	—	0,5	—
szczupak	16	13	2	6,5
lin	6	4	3	1
okoń	5	4	3	1
leszcz	26	30	51	32
plóc	21	20	26	38,5
ukleja	11	17	6	12

Na jeziorze wyznaczone są dwa miejsca do cumowania łodzi:

- Pieretnia koło mostu;
- Leszczewo, obok zabudowań p. Fabiana Daniłowicza.

ANTONI REMIESZ

## TOP

STUDIO DIGITAL

## RANKING PŁYT KOMPAKTOWYCH

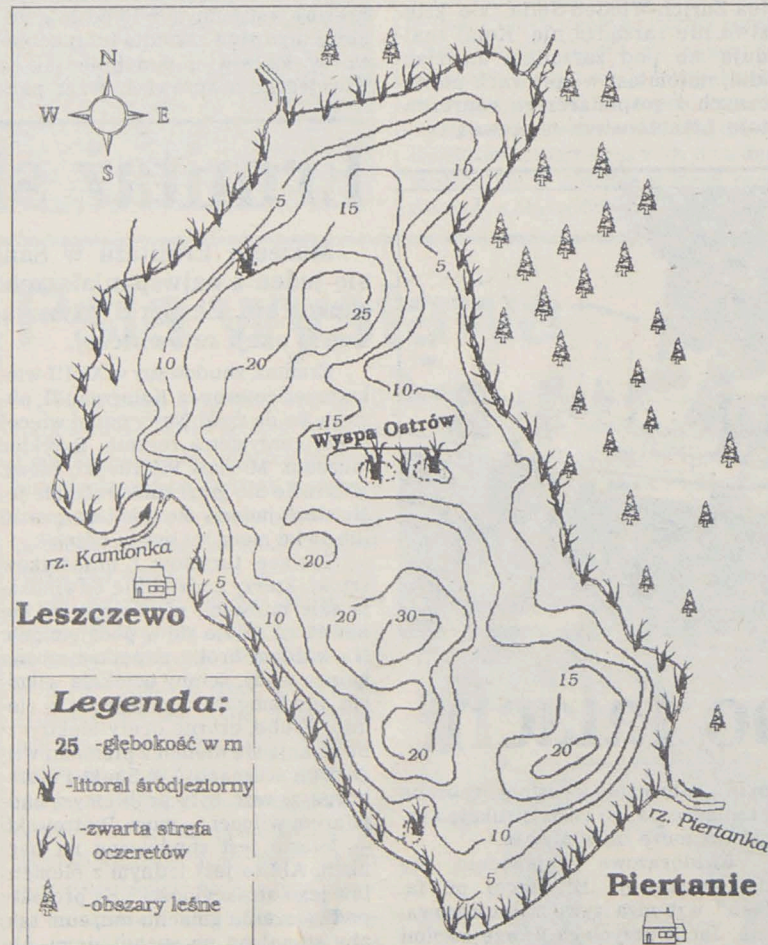
Od 3 do 10 sierpnia 1994 r.

1. Składanki disco	Dance Max 14	94
2. Składanki disco	Hot and Fresh Vol. 10	94
3. Składanki disco	Fornel Eins-Sunny Hits	94
4. 2 Brothers on the 4th Floor	Dreams	94
5. Ace of Base	Happy Nation	93
	U.S. Version	93
6. Apteka	Big Noise	92
7. Apteka	Narkotyki	92
8. Bajm	Plomień z nieba	93
9. Body Colint	Body Colint	92
10. Cappella	U got 2 knof	93

## RANKING KASET MAGNETOFONOWYCH

Od 3 do 10 sierpnia 1994 r.

1. Varius Manx	Emu	94
2. Biohazard	State of the World	94
	Address	94
3. Mariah Carey	Music Box	93
4. Dżem	The Singles	91
5. Wolna Grupa Bukowina i Goście	Niechaj zabrzmi...	94
6. 2 Unlimited	Real Things	94
7. Abaddon	Wet za wet	94
8. AC/DC	The razors edge	91
9. Aerosmith	Get a Grip	93
10. Alastor	ZLO	94



Plan batymetryczny Jeziora Perty Wigierskie.

Opracowanie i grafika: Antoni Remiesz



Korespondencja z Egiptu

# SEZON SZAKALI

Na nabrzeżu egipskiego Port Saidu trwa gorączkowa krzątania. Jest 6 rano. Za pół godziny pierwszy kordon żołnierzy musi odgrodzić zachodnią część portu od miasta. O 6.30 do Port Saidu wpłynie „Princessa Marissa” z Cypru. Trzydziestu policjantów i żołnierzy musi zapewnić bezpieczeństwo grupie 600 turystów.

W ubiegłym roku niedaleko stąd terroryści zastrzelili 8 Niemców. Wiele biur podróży anulowało wycieczki pod piramidy nie chcąc ryzykować życiem swoich klientów. W Egipcie na każdym kroku można wy-czuć psychozę terroru. Patrole z od-bezpieczonymi kałasznikowami tkwią na skrzyżowaniach, na spec-jalnie wybudowanych wieżach, na drzewach. Są wszędzie.

## W cieniu piramid

— To już nie ten sam Egipt co przed rokiem. Władze twierdzą, że nie ma problemu, że to tylko kwestia mody na fanatyzm religijny — mówi Ibrahim Josufu, który oprowadza wycieczki od 30 lat.

Po wrześniowej próbie zamachu na ministra spraw wewnętrznych, Hasana el-Afiego, biura podróży nie mogły skompletować wycieczek. Amerykanie i Anglicy woleli pojechać do pobliskiego Izraela. Szacuje się, że straty Egiptu ze zmniejszonego napływu turystów wynoszą w tym roku miliard dolarów. Czy to dużo?

— Co piąty Egipcjanin żyje z turystyki — wylicza Lufti el-Choli z kairskiego „Al-Ahram Weekly” — czyli prawie 10 milionów ludzi. Po ropie naftowej to drugie bogactwo Egiptu. W ubiegłym roku zarobiliśmy na turystyce ok. 3,5 mld dolarów.

## W cieniu meczetów

Autokary z turystami do Kairu poruszają się wyłącznie w konwojach wojskowych. Po drodze ob-stawa zmienia się czterokrotnie. Ciąg-nąca się na zachodzie pustynia na-zywana jest potocznie Libijską.

— Ale tylko wtedy, gdy stosunki z Libią są przyjazne — dodaje Marie Razas, mieszkanka Aleksandrii. — W tej chwili to Pustynia Libijska.

Władze Egiptu dopatrują się w gwałtownym wybuchu terroryzmu „obcej ręki”. Prezydent Hosni Mubarak wskazuje na Algierię, Syrię i Iran.

— Chaos panujący w kraju zwię-ksza popularność hasel szyickich — opowiada Mahfuz al-Amdani, 40-letni Kairczyk, który przed rokiem „przechrzcił się” na islam.

W przeludnionym Kairze, obok śmierzących ruder, powstają nowe meczety. Piętnastomilionowe mia-sto ma ich prawie 20 tys. Monumentalny meczet Mohameda Alego po-lyskuje białymi kopułami nad roz-krzyczanym miastem.

## W cieniu prezydenta

W spadku po starożytnym pań-stwie faraonów została, obok pi-raamid i zrujnowanego sfinksa, biuro-kracja i setki tysięcy urzędników. Egipskiego biurokrata można po-znać po dwóch rzeczach: niewiele

zarabia (100 dolarów) i sprawuje swój urząd dożywotnio.

Małymi zarobkami urzędnicy niewiele się przejmują. Korupcja wliczona jest w pensję. Korumpo-wanie urzędników, policjantów nie jest tu niczym zdrożnym.

W Port Saidzie istnieje tzw. zie-lona strefa. Działające tu firmy zwolnione są od podatków.

— W prywatnych firmach za-robia się nawet po 1000 dolarów — za-pewnia Ibrahim Josufu. — Najbo-gatsi żyją w Port Saidzie i Aleksan-drii.

Co drugi samochód w Port Sai-dzie to luksusowy mercedes czy chevrolet. Mieszkańcy płacą tu tylko połowę jego wartości. Za pół ceny można kupić wszystko. Podczas wojny o Kanał Sueski ludność musiała opuścić Port Said w ciągu 3 godzin. Można było wziąć tylko rzeczy oso-biste. Po wojnie prezydent Sadat wynagrodził pośpiech przywilejem „50 procent”.



Świątynia Amone w Dolinie Królów koło Luxoru jest licznie odwiedzana przez turystów z całego świata.

Fot. Archiwum

Prezydent w Egipcie jest ni-czym starożytny faraon. Do niego należy cała władza. Po zamordowa-niu w 1981 r. Sadata władzę przejął Mubarak, który pełni ją do dziś. Nic nie zmieniło niedawne refe-rendum.

— To zwykła formalność — wzru-sza ramionami pracownik kairskie-go biura partii WAFD. — Nie ma in-nych kontrkandydatów.

Rządu nie kontroluje ani parla-ment, ani żadna z partii. Minister

spraw wewnętrznych, Hasan el-Alfi, musi wypełniać polecenia prezy-denta i premiera, czyli strzec tury-stów, owej „zachodniej zarazy”. Tak o Anglikach i Amerykanach mówią w meczetach mulowie.

Młodzi bezrobotni Egipcjanie kiwają ze zrozumieniem głowami. Potem idą pod muzeum kairskie i pod piramidy sprzedawać pocztów-ki i arabskie turbany turystom „za funta”, czyli za 2 dolary. (PAP)

PRZEMYSŁAW WALEWSKI

# Lato ludzi prezydenta

Do 15 sierpnia kalendarium spotkań i wizyt Lecha Wałęsy jest jak dotychczas „puste” — poinformowało dziennikarza PAP Biuro Prasowe Prezydenta. Kilka najbliższych dni prezydent, wraz z rodziną, spędzi w Promniku pod Warszawą. Jak „czas relaksu” prezyden-ta wykorzystują jego najbliżsi współpracownicy?

Do końca sierpnia na urlopie przebywać będzie szef Kancelarii Prezydenta, Janusz Ziółkowski. Przez 2 tygodnie sierpnia „wcząsuje” również kierujący gabinetem szefa Kancelarii, Jacek Starościak, który — to informacja nieoficjalna — przebywa w swoim domku letniskowym pod Gdań-skiem. Zastępca szefa Kancelarii, Lech Falandysz, jest na „urlopie przerywanym”: niby przebywa wraz z rodziną w leśnej chatce pod Radzyminem, ale co i rusz wzywany jest do Kancelarii.

— To jest taka służba, że regu-larnego, takiego solidnego, urzęd-niczego urlopu nie ma. Zresztą nie przyzwyczaiłem się do tego, bo pra-cując na Uniwersytecie Warszawskim też go nie miałem, a prze-rwę wakacyjną wykorzystywało się do nadrobienia zaległości — wyjaś-nia.

Rzecznik prezydenta, Andrzej Drzycki, rozpoczął urlop krą-żać — jak sam powiedział — „miedzy jedną przychodnią (lecarską), a drugą”. Rzecznik nie określił swoich dolegliwości, ale nie są one na tyle poważne, by przeszkodziły mu w spędzeniu pozostałej części urlopu nad morzem. Albo w górach — decyzja jeszcze nie zapadła...

Andrzej Zakrzewski, szef Biu-ra Obsługi Politycznej Prezydenta w Kancelarii, nie wybiera się na urlop.

— Powstanie Warszawskie, któ-rego 50. rocznicę wybuchu obcho-dzimy, trwało 63 dni i tyle dni będę w Warszawie — zapowiada, dodaj-c, że 15 sierpnia towarzyszyć będzie prezydentowi w wyjeździe do Bydgoszczy, a potem sam pojedzie na Słowację, gdzie będzie repre-

zentował Lecha Wałęsę na obcho-dach wybuchu powstania prze-ciwno Niemcom w czasie II wojny światowej.

— Na urlop wybiorę się może po zakończeniu kadencji prezyden-

ta — wzdycha melancholijnie Za-krzewski.

Czy w razie wygranej Wałęsy poczeka z tym do 2000 roku?

— Może nie będę już wtedy sze-fem Biura — odpowiada.

— Od 4 lat nie wiem, co to jest urlop — mówi szef Gabinetu Prezydenta, Mieczysław Wachowski.

Dodaje, że — mimo pobytu w Promniku — prezydent — będąc poza Warszawą — „pracuje 24 go-dziny nonstop...”

(PAP)

# Jak podróżować?

Ostatnie cotygodniowe raporty z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Głównej Policji są alarmujące. Na drogach ginie coraz więcej ludzi. Zwłaszcza w we-ekendy, gdy wybieramy się lub zjeżdżamy „z wypoczynku”. Zdaniem policjantów, fala upałów jaką przeżywa-my, nie wpływa dodatnio na podróżowanie autem.

Dziś kilka wskazówek dla tych wszystkich, którzy wybierają się sa-mochodem na wakasy.

1. Nie wyjeżdżajmy niesprawnym samochodem — Przed wyjazdem, zwłaszcza na dłuższe trasy, powin-niśmy sprawdzić stan techniczny po-jazdu: ustawienie świateł, stan aku-mulatora, stan hamulców i poziom oleju, stan opon i ciśnienie w ko-lach itp. Wszelkie usterki należy usunąć. Nie należy także zapominać o „piątym kole” — zapasowym, któ-re powinno być gotowe „do pracy” i podnośniku.

2. Wyposażenie dodatkowe — Przypominamy, że wszyscy kierowcy mają obowiązek wożenia w aucie gaśnicy i trójkąta ostrzegawczego. Gdy wybieramy się w dalszą podróż, warto pamiętać o zabraniu ze sobą linki holowniczej oraz apteczki (po-winny się w niej znaleźć środki opa-trunkowe, a przy tych upałach — także leki nasercowe i przeciwbó-lo-we).

3. „Śpiesz się powoli” — ta ma-ksyma w przypadku kierujących po-jazdami zdaje się być najbardziej

trafna. Przy panujących upałach najlepsze do podróży są godziny nocne lub wieczorne. Należy jed-nak pamiętać, by nie siadać za kie-rownicą w długą drogę po ciężkim dniu pracy — znużenie słońcem, jak i pracą powoduje, że nasze reakcje są spóźnione. Dobrze jest także wy-brać porę dnia tak, by słońce było za plecami, a na wschód — rano.

Prędkość jazdy dostosowujemy do warunków panujących na drodze — wszystko w granicach rozsądku i... przepisów.

4. Uwaga! Nie przeceniaj swoich sił — zwłaszcza, gdy czeka na ciebie długa droga, powinniśmy sobie za-planować przystanki, najbezpiecz-niej na parkingach — Przerwę nale-ży wykorzystać na przewietrzenie auta i odpoczynek zarówno kierow-cy, jak i pasażerów. Zdaniem spe-cjalistów, dłuższa trasa, przekracza-jąca 10 godzin jazdy, nie powinna być przejechana w ciągu jednego dnia — kierowca powinien położyć się spać. Dalsze podróżowanie może okazać się niebezpieczne.

(woj)

# Rowerem bliżej

Proponujemy dziś trasę krótką, łatwą dla początkują-cych, zaledwie 17-kilometrową. Opracował ją Jerzy Pry-strom.

Wyruszamy ze skrzyżowania ul. Kawalerskiej z ul. Ciołkowskiego w Białymstoku. Jedziemy obok cmentarza żołnierzy radzieckich oraz koszar byłego 10 Pułku Ułanów Litewskich i kościoła garnizonowe-go. Za wiaduktem Kleosin, gdzie znajduje się muzeum drogownic-twa, kaplica i klasztor OO. Werbi-stów. Mijamy Horodniany, Księży-no, most na Czaplincie.

Za wsią Zalesiany, na skrzyżowa-niu szos do Łap i Wysokiego Mazo-wieckiego, skręcamy w prawo na leśną drogę. Przed Topolami, z le-wej strony, w odległości ok. stu me-trów od drogi, głaz — pomnik przy-rody. W Topolach ślady po fabryce włókienniczej z I połowy XIX wie-

ku. Dalej droga biegnie lasem do Niewodnicy Kościelnej.

Przed przejazdem kolejowym pomnik oraz czolg i działo upamię-tniające tworzona tu w 1944 roku 10. Dywizję Piechoty. W Niewodnicy Kościelnej, na wzgórzu, otoczony wiekowymi lipami murowany ko-sciół z 1888 roku, z cudownym obra-zem św. Antoniego i sławnymi odpu-stami. Cmentarz ze starymi nagrob-kami i kaplicą.

Skręcając w lewo dojeżdżamy do Klepacz, mijamy kilka starych krzyży i przez Białystok-Starosiel-cę, ulicą Niewodnicką do ul. Ks. Popiełuszki wracamy do Białego-stoku.

(a)



Muzeum drogownictwa.

Fot. Iza Wysocki



## NOWY KONKURS "GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"

ZAGRAJ W BINGO!  
WSZYSTKO ZALEŻY OD CIEBIE

W NAJBLIŻSZY WTOREK I ŚRODĘ

Dodatkowa edycja  
konkursowych kuponów

W dzisiejszym i jutrzejszym wydaniu gazety drukujemy już ostatnie kupony konkursowe Bingo. Jeszcze tylko dwa dni emocji przy skreślaniu konkursowych liczb i już prawie wszystko będzie wiadome. Prawie bo wkrótce — zgodnie z regulaminem — dodatkowe losowanie nagród.

Dodatkowe losowanie nagród przewidziane jest po zakończeniu całego konkursu. O jego szczegółach poinformujemy w najbliższych dniach. Już jednak wiadomo, że do wygrania jest blisko 180 nagród.

Z licznych sygnałów, jakie otrzymujemy od graczy wynika, że niemal każdy z nich posiada więcej niż jedną kartę konkursową. Aby wziąć udział w dodatkowym

losowaniu nagród trzeba — niestety — oprócz karty dostarczyć do Biura Gry wszystkie (może brakować 5) kupony konkursowe. Większość osób, mimo że jest w posiadaniu kilku kart, ma tylko jeden zestaw kuponów.

Wychodząc naprzeciw ich prośbom, postanowiliśmy umożliwić udział w tym losowaniu wszystkich kart, które posiadają. Dlatego też jeszcze raz zamieścimy w gazecie kupony konkursowe z liczbami. Zostaną one wydrukowane w dwóch częściach — jedna w "Gazecie Współczesnej" w dniu 16 sierpnia (wtorek) i druga — 17 sierpnia (środa).

## PAMIĘTNIK GRACZA

8.08 (poniedziałek)

Zacząłam ostatni tydzień gry i obawiam się, że większość tego co było do wygrania znalazło swoich właścicieli. Nie bez powodu ukazywały się całe listy szczęśliwych zwycięzców drobnych i większych nagród.

No cóż przynajmniej „Sahary” napiliam się za wszystkie czasy.

9.08 (wtorek)

Ale numer wyszedł w konkursie „Porannego”. Wczoraj z samego rana przybiegła do nas sąsiadka z wielce szczęśliwą wiadomością, że w „Porannym” wygrała 7 pralek. A dziś piszą w gazetach, że to była pomyłka. Dobrze, że nie brałam w nim udziału. To bym się miała z pyszna, gdyby się okazało, że wygrałam pralkę, a jej nie dosta-

nę, bo ktoś się pomylił. Sąsiadka drugi raz nie przybiegła. Pewnie stała cały dzień pod redakcją i jest zmęczona. Nie dziwię się jej, że może być wściekła. A już prawie żałowałyśmy z mamą, że nie brałyśmy udziału w tamtym konkursie.

10.08 (środa)

Kończę ósmą piramidkę i czuję, że nic nadzwyczajnego się nie wydarzy. Jednak do trwam do końca. Tym bardziej, że jak na razie nie slychać, by ktoś „wykreślił” poloneza czy wycieczkę do Hiszpanii. A gazeta podaje bardzo ważną wiadomość o dodatkowej edycji wszystkich kuponów. Mama zapowiada, że pomoże mi je skompletować i wyślemy na to dodatkowe losowanie. Znowu szansa przede mną...

DORADZAMY PRENUMERATĘ  
"GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"

Przez cały okres trwania i poprzedniego — wielkiego konkursu "Gazety Współczesnej" i obecnego — Bingo, otrzymywaliśmy sygnały od graczy o trudnościach w codziennym zakupie naszej gazety. W różnych zakątkach regionu bywały dni, kiedy gazeta była już nie do zdobycia od wczesnych godzin rannych.

Aby uniknąć podobnych sytuacji i nie tracić czasu na poszukiwania gazety, proponuje-

my wszystkim czytelnikom i uczestnikom naszych konkursów prenumeratę "Gazety Współczesnej". To nie tylko wygoda, ale również oszczędność — gazeta w prenumeracie jest bowiem 10 proc. tańsza.

Prenumeratę można wykupić na miesiąc, kwartał, pół roku i rok. Wszystkie formalności załatwia się u doręczyciela lub w Urzędzie Pocztowym.

Zgodnie z ustawą o podatku dochodowym od osób fizycznych (jednolity tekst Dz. U. nr 90 z 1993 r.) od nagród o wartości powyżej 5.250.000 zł (jednorazowa wartość nagrody) pobiera się podatek w wysokości 10 proc. wartości nagrody. Podatek ten powinien być uiszczony przed odbiorem nagrody.

KUPON NR 40

11.08.94 r.

TYDZIEŃ VIII

37 90

52

83

68

290

897

## WCZORAJ WYGRALI

ROMUALDA JANUSZYK  
z Białegostoku  
gaśnica samochodowa

## Uwaga!

To już ósmy i jednocześnie ostatni tydzień naszej zabawy w Bingo. Zgodnie z regulaminem konkursu, wszystkie liczby dwucyfrowe z kuponów drukowanych w gazecie od poniedziałku (8 sierpnia) do piątku (12 sierpnia) skreślamy tylko i wyłącznie w ósmej piramidzie (oznaczona Tydzień 8).

## INDIAŃSKIE BINGO

## Bingo Fun!

BINGO'S BIGGEST  
JACKPOT EVER

- Win up to \$1 million in our Mega Bingo game!
- Instant winnings at Costa electronic pull tabs!
- Rainbow Bingo with five chances to win!

4 miles south of Omak on highway 97

Join the Fun!



Z czego żyją amerykańscy Czerwonoskórzy? Gdy wyginęły bizona, gdy Blade Twarze siłą i podstępem zagarnęły ich ziemię i zamknęły Indian w rezerwach, ci znaleźli prosty i skuteczny sposób na zarabianie pieniędzy.

Od kilku lat wielbiciele hazardu nie muszą jechać do gorącego Las Vegas lub zatłoczonego Atlantic City. Niemal wszystkie kilkadziesiąt rezerwatów zaprasza do kasyn gry oraz salonów gry w BINGO! Ulotki reklamujące indiańskie jaskinie hazardu zapraszają do wygrania nawet miliona dolarów. Co prawda brakuje tam tak atrakcyjnych nagród jak w wielkim konkursie BINGO „Gazety Współczesnej”, ale salony gry cieszą się ogromnym wzięciem.

W rezerwacie Colville (wielkości mniej więcej średniego kraju europejskiego) w stanie Waszyngton, który zamieszkuje trzynaście skonfederowanych plemion dochód z salonów gry i kasyn stanowi podstawę bytu rdzennych mieszkańców tych ziem. Jak łatwo się domyśleć wśród klientów kasyn trudno znaleźć prawdziwych Indian. Natomiast zawsze można liczyć na miłą i kulturalną obsługę w wykonaniu potomków plemiennych wodzów.

I właściwie, gdyby nie fakt, że wspomniane kasyna są... nielegalne wszystko byłoby w porządku. Rządy poszczególnych stanów próbują zmusić Indian do zamknięcia salonów gry. Pytanie — jak? Czyżby nowa wojna Błędnych Twarzy z Czerwonoskórzy? Tym razem o BINGO.

(tkk)

## DZIĘKUJEMY! DZIĘKUJEMY!



Serdeczne pozdrowienia ze słonecznego Erfurtu przesyła Iwona K.

PS Mam nadzieję, że wszyscy czytelnicy "Gazety Współczesnej" i gracze w Bingo — podobnie jak ja — spędzają miło czas.

Erfurt 2.08.94 r.



Przed podróżą z biurem turystycznym przeczytaj dokładnie umowę i zapytaj o szczegóły

## Wycieczkę można reklamować

W jednym z białostockich biur turystycznych dwóch klientów złożyło reklamację 8-dniowej wycieczki do Włoch (wyjazd przewidziany na 23 lipca). Program zwiedzania był bardzo atrakcyjny i obejmował Wenecję, Padwę, Florencję, Rzym, Watykan, Monte Cassino, Asyż, Rimini i San Marino.



Fot: M.Kość

Klienci w pisemnej reklamacji przypomnieli firmie, że mieli podróżować wygodnym autobusem z klimatyzacją. Tymczasem całą drogę siedzieli w dusznym, ciasnym autokarze, w temperaturze przekraczającej 40 stopni Celsjusza. Ich zdaniem biuro nie zapewniło również odpowiedniego standardu hoteli, które miały być dwugwiazdkowe.

— Przyznajemy, że autokar rzeczywiście nie był taki, jaki miał być. Jednak hotele były dwugwiazdkowe, a jeden nawet lepszy, bo trzygwiazdkowy — wyjaśniono nam w biurze podróży.

Zdaniem właściciela firmy, który był jednocześnie pilotem wycieczki, prawdopodobnie niezadowolonych klientów porównywali standard pierwszego hotelu (trzygwiazdkowego), w którym nocowali, z innymi (dwugwiazdkowymi) i stąd nieporozumienie. W myśl umowy reklamacja zostanie rozpatrzona w ciągu 14 dni od daty otrzymania. Najprawdopodobniej klienci otrzymają częściowy zwrot kosztów (wycieczka kosztowała 5.750.000 zł) za niewygody w autokarze. W wycieczce wzięło

udział 25 osób. Jednak tylko dwie złożyły reklamację. Jeden z punktów umowy mówił o tym, że uczestnikom wycieczki należy się zwrot wartości niezrealizowanych świadczeń.

Niezadowoleni klienci zarzucili również firmie, ale już nieoficjalnie, inne niedociągnięcia organizacyjne. Ich zdaniem pilot był nieprzygotowany do oprowadzania turystów po Włoszech (musieli dodatkowo płacić za przewodników), pobyt został przedłużony o jeden dzień (nie wszyscy uczestnicy byli z tego zadowoleni), a w drodze powrotnej do autokaru dosiadła się grupa polskich wczasowiczów powracająca z Rimini i dwie młode turystki. Okazuje się jednak, że w umowie nie było zapewnienia, że autobusem będzie podróżować tylko 25 osób.

— Wynajmowanie autokaru dla tak niewielkiej wycieczki jest na granicy opłacalności — powiedziano nam w biurze. — Turystom nikt nie gwarantował, że na każdego przypadnie po dwa miejsca siedzące.

Na przedłużony pobyt (za darmo) zgodzili się, zdaniem firmy, wszyscy. A co do pilota, to klienci byli poinformowani przed wyjazdem, że na bilety wstępu i przewodników powinni przeznaczyć około 70 tys. lirów. Poza tym pilot nie ma uprawnień przewodnika. W ofercie wycieczki jest jednak napisane: „zwiedzanie z pilotem według programu wycieczki”.

Trudno stwierdzić kto ma rację. Biuro podróży nie będzie jednak rozpatrywać sprawy z przewodnikiem, ponieważ niezadowoleni klienci nie napisali w reklamacji, że nie dotrzymano tego punktu umowy.

MN

## Tabletka na sadełko



Fot: M.Kość

W każdej aptece można kupić tabletki lub krople pomagające w odchudzaniu. W sklepach można zaopatrzyć się w herbatki ziołowe „na schudnięcie”. Wszystkie obiecują smukłą sylwetkę i mniej kilogramów.

Grubaski wolą wydać masę pieniędzy na tego rodzaju specyfiki, byleby tylko nie rezygnować z dotychczasowych upodobań żywieniowych i trybu życia. Tabletki „odchudzające”, potrzebne do przeprowadzenia tygodniowej lub dwutygodniowej kuracji, kosztują najczęściej około 150-200 tys. zł. Za krople wymagające ponoć przemianę materii i powodujące utratę apetytu trzeba zapłacić od 50 do 110 tys. Producenti zapewniają w ulotkach informacyjnych, że preparaty są nieszkodliwe dla zdrowia, ponieważ składają się z naturalnych składników. Radzą jednak, aby kobiety karmiące, w ciąży lub osoby mające chorą tarczycę zasięgnęły opinii lekarza, czy mogą je stosować. Niektóre, np. krople, zawierają dużo alkoholu. Każdy preparat powinien mieć atest Ministerstwa Zdrowia i Opieki Społecznej lub Instytutu Żywności i Żywnienia. Kupując preparat warto sprawdzić, czy jest na ten temat adnotacja na opakowaniu, ponieważ niektóre są sprzedawane bez atestów. Na liście środków dopuszczonych do sprzedaży w Polsce są m. in.: amerykański „Slim Fast”

i „Litpitrol”, szwedzki „Redusan” i „Chromager”, niemiecki „Frucht-Kaudrops” i „Kilo-Zym”, holenderski „UltraVit”, australijski „Reduzyn 3”, nowozelandzki „Nutra-Life” i „Kilo-Nit”. Polskich preparatów pomagających w odchudzaniu jest niewiele. Najbardziej popularne są krople „Slim” będące ziołowym wyciągiem z dziurawca, skrzypu, melisy i brzozy. W sprzedaży jest również wiele herbatek ziołowych w cenie około 15 tys. zł, np. „Reducten Fix” lub „Purgaten”, o działaniu przeczyszczającym i zwiększającym przemianę materii.

Jak zapewniają producenci, tabletki „odchudzające” zawierają włókna roślinne lub inne substancje, które pęczniąc w przewodzie pokarmowym, powodują utratę apetytu i przyspieszają przemianę materii nawet o 20 procent. „Slim Fast” jest sprzedawany w białostockich aptekach w formie proszku do przyrządzania niskokalorycznych napojów. Puszka kosztuje około 200 tys. zł (np. w USA można kupić również desery i słodycze „Slim Fast”). Mimo wysokich cen, „odchudzacz” cieszą się dużą popularnością zwłaszcza wśród klientek.

Lekarze twierdzą, że tego rodzaju specyfiki nie są skuteczne przez dłuższy okres czasu. Na początku rzeczywiście obserwuje się chudnięcie, ale po skończeniu kuracji organizm wraca do poprzedniej wagi lub jeszcze wyższej. Trzeba pamiętać, że tego rodzaju środki służą do wspomaganie odchudzania i same w sobie nie wyszczuplają. Najbezpieczniejsza jest gimnastyka i nie objadanie się.

MN

W Białymstoku powstaje pierwsza kawiarnia jazzowa

## "Odeon" zamiast "Basketu"

Do końca sierpnia potrwa remont klubu "Basket". Miejsce pubu przy ul. Akademickiej zamie pierwsza w Białymstoku kawiarnia muzyczna.

społy muzyczne i to nie tylko te grające jazz lub bluesa.

Kawiarnia ma być lokalem elitarnym, który skupiał będzie białostockie środowisko muzyczne i artystyczne. (rs)

Początkowo dobrze zapowiadający się Klub "Basket", szybko stracił dobrą renomę. Lokal zajęło towarzystwo nie cieszące się dobrą sławą. Dlatego też właściciele kawiarni postanowili zainwestować w coś, czego w naszym mieście jeszcze nie ma. Na początku września swoje podwoje otworzy więc w tym miejscu kawiarnia jazzowa — bluesowa. Do dobrej muzyki serwowane będą w niej drinki i różne potrawy.

W czasie remontu zmieniany jest całkowicie wystrój wnętrza. W nowej kawiarni centralne miejsce zajmować będzie fortepian, na którym grać będą zaproszeni goście. Właściciele zapowiadają codzienne koncerty fortepianowe i saksofonowe. Występować mają też ze-



Fot: M. Kość

## Okulary z refundacją

Około pięćdziesięciu osób dziennie zgłasza się do Miejskiego Zespołu Opieki Zdrowotnej przy ul. Białównej, aby otrzymać częściową refundację za okulary. Wynosi ona 120 tys. zł i przysługuje raz na dwa lata, na receptę wypisaną przez lekarza okulistę z publicznej placówki służby zdrowia (poradnia miejska, wojewódzka, przykliniczna).

Warunkiem otrzymania refundacji jest wykonanie okularów w zakładzie optycznym, który ma zawartą umowę z Miejskim ZOZ. Umowy mogą być podpisane tylko z takimi zakładami, które zatrudniają optyków z odpowiednimi kwalifikacjami i stażem pracy. W Białymstoku wykazy umieszczono w poradniach. (a)

Dotychczas w Polsce są tylko dwa takie budynki. W Białymstoku będzie trzeci.

## Szkoła z klocków

Na początku tego roku na jednej z sesji Rady Miejskiej zrodził się pomysł wybudowania w Białymstoku „szkoły kontenerowej”. Jednak dopiero kilka dni temu udało się uzyskać lokalizację budynku.

Szkoła budowana będzie przy ul. Niepodległości (przedłużenie Armii Krajowej) na osiedlu Leśna Dolina. Tam bowiem jest największe zapotrzebowanie na tego typu placówkę.

Białystok będzie pierwszym po Warszawie miastem, gdzie budynek szkolny składać się będzie z modułów. Poszczególne elementy będzie można dołączyć do siebie, bądź rozebrać. Obiekt ten, to samonośny budynek parterowy obejmujący 16 sal lekcyjnych. Nowa szkoła zbudowana zostanie z walcowanych płyt z wełny mineralnej, z zewnątrz pokrytych blachą. Wewnątrz budynku będzie suchy tynk. Taka konstrukcja spełnia wszystkie polskie nor-

my budowlane. Każdy moduł składać się będzie z bryły trzy lub sześciometrowych. Całość składać można jak klocki lego.

— Aktualnie zajmujemy się sprawami architektonicznymi, przede wszystkim wymodelowaniem bryły — mówi wiceprezydent Marek Kozłowski. — Koszt takiej budowy jest znacznie mniejszy niż tradycyjnej i zamknąć się powinien w granicach 15 miliardów.

Całością budowy, a przede wszystkim jej finansowaniem, zajmuje się wyłącznie Urząd Miejski. Wprawdzie budowa szkoły nie została jeszcze rozpoczęta, ale jak mówi wiceprezydent Kozłowski, już we wrześniu przyszłego roku będą się tam uczyli dzieci.

(rs)



## Dziś W MIEŚCIE

### Wakacje w kinie

● Kino „Forum” przy ul. Legionowej 5 zaprasza dzieci i młodzież na projekcję filmu pt. „Pan Samochodzik i niesamowity dwór”. Początek o godz. 10. Wstęp bezpłatny.

MN

### Giełda staroci

Miejski Dom Kultury i Białostocki Klub Kolekcjonerów zapraszają na giełdę staroci, która odbędzie się w niedzielę (14 sierpnia) w godz. 10-14 w holu kina „Forum” przy ul. Legionowej 5.

MN

### Dla samotnych

W piątek (12 sierpnia) o godz. 20 w restauracji „Elida” przy ul. Wesołej 18 odbędzie się „Wieczorek Pustych Serc”. Organizatorzy zapraszają wszystkich samotnych białostoczian. W programie: konkursy, quizy i muzyka dla 30-50 — latków. Wstęp wolny.

MN



**BIAŁYSTOK 65,99 UKF**

Wiadomości co pół godziny: 6.00-12.00

Wiadomości przez całą dobę: co godzinę

Wiadomości sportowe: 6.40, 7.05, 8.05, 9.05, 11.05, 14.05, 17.05, 20.05, 22.05

Wiadomości giełdowe: 12.30, 13.30.

5.00-7.00 Świt z Radiem Zet; 7.00-9.00 Poranek z Radiem Zet; 8.15 Gość Radia Zet; 9.00 Kuferek Radia Zet — gra Marzeny Chelminiak, finał 13.30; 11.00-12.00 Wakacje Radia Zet — konkurs wakacyjny; 12.00 Dzwonię do Pani... Pana... — aud. Janusza Weiss; 14.00 Tajemniczy program Radia Zet; 17.30 Zielony Telefon Radia Zet; 18.00 Muzyczne lato z Radiem Zet; 21.30 Wiadomości muzyczne MTV; 22.30 Bezsenność z Radiem Zet — Dorota Szuszkiewicz i Kazimierz Robak; 1.00-5.00 Noc z Radiem Zet.

### Wspólny konkurs z Radiem „Akadera”

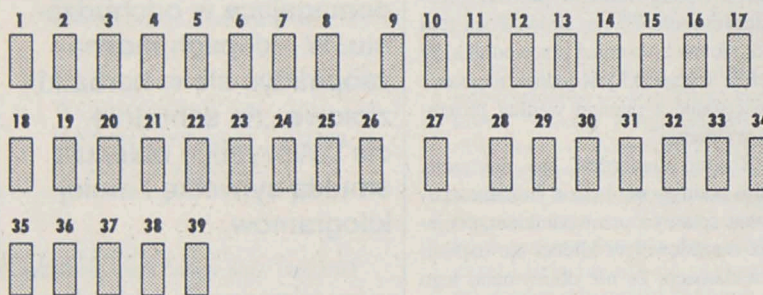
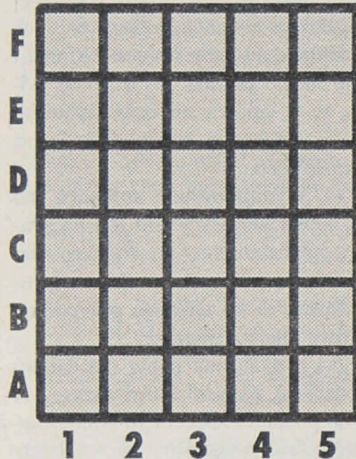
## Hasło dnia

Aby wziąć udział w konkursie powinieneś:

1. Kupić aktualną „Gazetę Współczesną”
2. W dodatku „Dzień dobry Białystok” drukujemy diagram i serię kart (ponumerowane okienka)
3. Od godz. 12.35 dzwonisz do Radia „Akadera” (tel. 22 414)
4. Wybierasz dowolne pole diagramu na zasadzie „gry w statki”, np. B—4
5. Prezenter odkrywa umieszczoną tam literę i informuje cię w jakie okienko powinieneś ją wpisać
6. Wpisane litery utworzą hasło reklamowe firmy
7. Wypadasz z gry, gdy strzał w diagram okazał się „pudłem”
8. Dyskwalifikuje cię również źle podane hasło
9. Uwaga! Masz tylko dwie 15-sekundowe szanse na odgadnięcie hasła

Zwycięczynią wczorajszego konkursu została p. Justyna Gromadko, a jego fundatorem była firma „Agricoop”.

Dziś gramy o bon towarowy wartości 400 tys. zł do realizacji w sklepie „Kola”. Konkurs sponсорuje firma PSS „Społem”.



**FM 71,24 MHz NON STOP**

Wydarzenia: 0.00, 3.00, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00; Radio Giełda od 7.15 do 20.15 co godzinę (tel. 22—415); 6.00—10.00 Prezentuje Urszula Grochowska; 6.45 Noc na służbie; 7.10—7.50 Przegląd prasy lokalnej; 8.10 Radiowy cennik bazarowy; 8.45 Kursy walut; 9.30 Propozycje na dziś;

10.00—15.00 Prezentuje Krzysztof Sadowski; 10.30 Konkurs I (tel. 22—414); 11.30 Konkurs II; 12.30—13.30 Notowania Giełdy Papierów Wartościowych; 14.30 Ogłoszenia (zgubiono—znaleziono); 15.00—20.00 Prezentuje Wojciech Czupryński; 15.30 Propozycje na dziś; 15.45 Kursy walut; 16.30 Konkurs I (tel. 22—414); 17.30 Konkurs II; 18.20 Kwadrans z gościem Akadery; 19.10 Dzień na służbie; 19.30 Ogłoszenia (zgubiono—znaleziono); 19.35 Muzyczny Top Radia Akadera (głosowanie); 20.10—24.00 Sen nocy letniej prezentuje Robert Samot; 0.00—6.00 Nocny Odłot (tel. 22—414)— prezentuje Krzysztof Sadowski

### Propozycja dla dzieci

W niedzielę (14 sierpnia) w kawiarni „Elida” przy ul. św. Rocha 14 (tzw. „spodki”) odbędzie się kolejna impreza dla dzieci z cyklu „Lato w mieście”. W programie przewidziano konkursy i liczne atrakcje. Organizatorzy — kawiarnia „Elida” oraz Radio „Akadera”, proszą, aby dzieci posiadające wrotki i deskorolki zabrały je ze sobą. Można również przygotować piosenkę do dziecięcej listy minilisty przebojów. W zabawie, jak zwykle, wezmą udział dzieci niepełnosprawne z Domu Pomocy Społecznej w Zaściankach. Wstęp wolny. Początek o godz. 12.

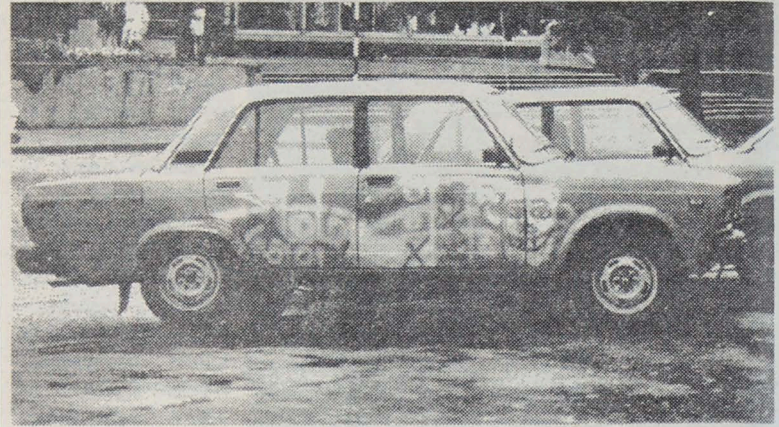
MN

**Szef kuchni poleca danie na dziś w Restauracji „Astoria”**

**Zupa ogórkowa, Wątróbka saute, Ziemniaki, Surówki do wyboru**

**Barszcz czysty, Małżeństwa z mięsem, Surówki do wyboru, Kompot owocowy**

K1846



Zabawy cudzym kosztem

Fot. M. Kość

## Kultura bez urlopu

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki zakończył już swoją wakacyjną akcję, czyli kolejne Augustowskie Lato Teatralne. Aktorzy są na urlopach, pustki na scenach. Podobnie jest w Białostockim Teatrze Lalek. Właśnie powrócili z japońskiego tournée aktorzy, którzy uczestniczyli w festiwalu „I Love You”. Urlopuje Państwowa Filharmonia, ale i muzycy, i aktorzy szykują się do jesiennych jubileuszy.

We wrześniu przypada 40-lecie Filharmonii, w październiku — 20-lecie Wydziału Lalkarskiego PWST, jeszcze później — półwiecze Teatru Dramatycznego. Każda z tych placówek uczy swoje święto specjalnymi propozycjami artystycznymi. Najstarszą jubilatką będzie w październiku Wojewódzka Biblioteka Publiczna, obchodząca 75-lecie istnienia. Znakomitym miejscem na świętowanie będzie czytelnia książek, gdzie kończy się właśnie remont.

Prace remontowe trwają m.in. w Miejskim Domu Kultury, gdzie nowy wystrój uzyska kawiarnia „Fama”. Jak dowiedzieliśmy się w referacie kultury

UM, wyasygnowane zostały specjalne pieniądze na remont, co pozwoli na nową aranżację i nową koncepcję działania placówki. Możliwość uczestnictwa w imprezach będą miały również osoby niepełnosprawne.

Nie ma też urlopu w Wydziale Kultury i Sztuki UW. Dyrektor Eugeniusz Bil—Jaruzelski przygotowuje się do spotkania z delegacją Związku Polaków na Białorusi, podczas którego będą omawiane konkretne formy współpracy kulturalnej.

Pracownicy Wojewódzkiego Ośrodka Animacji Kultury narzucili sobie takie tempo i taki zakres działań, że nie ma mowy o zamknięciu podwoi w okresie letnim. Właśnie rozpoczęły się w Białowieży IV Warsztaty Piosenkarskie „Białostockie Malwy”. Wśród 17 uczestników (jest też jeden rodzynek—piosenkarz) znalazło się aż 6 mieszkanki Białegostoku. Izabela Picewicz i Karolina Poznańska uczestniczą w warsztatach ponownie, chwając sobie taką formę spędzania lata.

(kon)

### MEDYCZNE

● CENTRUM Stomatologii „CLASSIC”, ul. Sienkiewicza 81/3, tel. 761-305 całodobowo.

G 11269

● BADANIA komputerowe serca, EKG, testy wysiłkowe, porady kardiologiczne. Wołodjowskiego /hotel/. 279-48.

G 12119

### NAPRAWY

● AUTOMATYCZNE pralki, 755-613.

G 12407

### UBEZPIECZENIA

● „TUK” — korzystne ubezpieczenia — atrakcyjne bonifikaty — zabezpieczenie rodziny. Warszawska 40, 327-743.

G 09605

● AGF — firmy, mieszkania, OC, AC, —superbonifikata posiadaczom minimum 40% zniżki.

G 10975

● AGF —UBEZPIECZENIA ŻYCIE —grupowe zakładom pracy, Włókiennicza 4, 523-394 (8.00-18.00).

G 10976

● „POLISA” —ubezpieczenia: majątkowe, osobowe, komunikacyjne, zagraniczne. Sienkiewicza 46, /tel./fax 435-197/ Zapraszamy.

G 11388

● „FORTUNA” —dla każdego. Zatrudnimy agentów. 329-637 lub 75-28-84 /po 16/.

G 11640

### PORADY

● BIURO RZECZOSNAWY: wyceńny...opinie...diagnozowanie powierzchni pod lakierem... Warszawska 40. 325-681

G 10337

### USŁUGI

● SUPERSILNE drzwi antywłamaniowe —WITEX Super-Lock, ul. Wyszyńskiego 2/1, tel. 214-38.

G 10931

**BIURO  
REKLAM I OGŁOSZEŃ**

**251-16**

**GAZETA  
Współczesna**

**TV POLSAT**  
w Białymstoku i okolicach

**Specjalne anteny już od 185.000**

Inter Serwis

Sklepy w Białymstoku  
Handlowa 3, tel. 224-59  
Malmeda 12, tel. 328-942  
Mickiewicza 44 A, tel. 324-496  
Bohaterów Getta 3, tel. 524-392

**NAS TANIO • U NAS TANIO**

**3 %  
upustu**

Inter Serwis

**919  
Super  
TAXI**

**Wszyscy mówią o jakości,  
my ją zapewniamy.**

**Niezmienny przelicznik  
od 1993 roku**

K1642

**3 %  
upustu**



**Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Giżycku**  
ogłasza przetarg ofertowy na:

1. Wykonanie linii kablowej nn. w ul. Jeziornej zgodnie z posiadaną dokumentacją techniczną.
2. Budowa pomieszczenia rozdzielni nn.
3. Wymiana rozdzielni nn. wraz z układem sterowania pracą pomp.

Pkt. 2 i 3 - sposób wykonania należy uzgodnić z przedstawicielem PWiK i wykonać dokumentację techniczną powykonawczą.

Oferta powinna zawierać:

- informacje o ofercie,
- termin wykonania zlecenia,
- koszt realizacji zlecenia
- udzielane gwarancje.

Oferty należy składać do dnia 26.08.94 r. w biurze Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Giżycku ul. Obwodowa 6, tel. 23-71.

Przedsiębiorstwo zastrzega możliwość swobodnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

G 12728

**Syndyk Masy Upadłości Spółdzielczej Hurtowni "Samopomoc Chłopska" w upadłości w Augustowie**  
ogłasza II nieograniczony przetarg pisemny ofertowy na sprzedaż w całości lub części bazy magazynowej położonej w Augustowie przy ul. Tytoniowej 10.

Opis nieruchomości został podany w "Rzeczpospolitej" Nr 144/3793/ w dniu 23.VI.94 r. oraz w "Gazecie Współczesnej" w dniu 27.VI.94 r.

Ceny wywoławcze poszczególnych składników Bazy wynoszą 75 % podanych cen w I przetargu.

Pozostałe warunki z I przetargu obowiązują w II przetargu.

Termin składania ofert do 5 września 1994 r.

Warunkiem rozpatrzenia ofert jest wpłacenie gotówką wadium w wysokości 5 % cen wywoławczych w II przetargu do dnia 5 września 1994 r.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 8 września 1994 r. o godz. 12.00.

A 01014

**LIKWIDATOR P.E.M. "ELMECOM" Sp. z o.o. w Zambrowie**  
ul. Aleja Wojska Polskiego 31, 18-300 Zambrów tel. 71-31-38, 71-31-47, fax 71-31-10, tlx 852250 oraz ZMP "MERA-BŁONIE" w Błoniu i Bank Rozwoju Rolnictwa SA w Poznaniu Ekspozytura w Łomży zapraszają do składania ofert i podjęcia roko-

wań w sprawie sprzedaży następujących maszyn i urządzeń:

Lp.	Nazwa maszyny	nr inw.	Typ	nr. fabr.	c. wyw. mln
01.	Tokarka rewolwerowa	400-1857	1H 325	2673	16,0
02.	Tokarka rewolwerowa	400-1858	1H 325	14273	16,0
03.	Automat tokarski	400-3072	BP-U5	55463	12,0
04.	Automat tokarski	400-3138	1B-10P	2551	14,0
05.	Tokarka rewolwer.	400-3288	1H325	2547	16,0
06.	Tokarka rewolwer.	400-3474	1H318	1484	15,0
07.	Automat tokarski	400-3479	1B10P	1280	14,0
08.	Automat tokarski	400-3955	1B10A	494	14,0
09.	Automat tokarski	400-4610	1M10A	1350	20,0
10.	Frezarka	402-1741	FED-250	232	24,0
11.	Szlifierka do wał.	405-3396	3A-151	56039	24,0
12.	Tokarka rewolwer	400-3387	1H318	3497	15,0
13.	Szlifierka uniwer.	405-3424	3B10	714	20,0
14.	Szlifierka do wał.	405-3483	SWA-10A	1135	19,0
15.	Szlifierka polska	415-1035	S-15	76	4,0
16.	Urządzenie wibrac.	417-4368	UWS-300	1	15,0
17.	Drukarka	490-1855	D-200	734	0,8
18.	Nawijarka	538-507	TS-11	175	9,0
19.	Nawijarka	538-542	UN-5B	14132	9,0
20.	Nawijarka	538-505	TSS-11	175	9,0
21.	Nawijarka	538-506	TS-31	934	9,0
22.	Nawijarka	538-508	TS-11	174	9,0
23.	Woltomierz	664-142	V-527	654	0,5
24.	Komputer Mazowia	664-1/336		5074	3,0
25.	Automat tokar.	400-3101	BP-U20	647	10,0
26.	Tokarka rewolwer.	400-3432	1341	20901	9,0
27.	Frezarka	402-1513	FWD-25	5121	14,0
28.	Frezarka	402-2072	X8126B	4718	32,0
29.	Piła ramowa	403-4682	OW-254		8,0
30.	Szlif. bezkłowa	405-3143	3M-182	73174	16,0
31.	Prasa mimosłowa	421-3455	PMS-40b	61655	14,0
32.	Prasa do nitowania	423-1705	BK-120N	67	6,0
33.	Urząd. do pakowania	479-2239	VK-10E 62098	1989	50,0
34.	Aut. do adresowania	479-2240	VILLET		25,0
35.	Transformator	630-637	TAAO 400/2	228326	7,0
36.	Wysokościomierz	800-923	TVM-600	1234	5,0
37.	Piec wgłębny	452-3765	PEG-700/2		6,0
38.	Agregat lutowniczy	482-4698	ULF-4	54507	7,0
39.	Szlif. do otworów	405-2135	SI-4/1		50,0
40.	Wózek akumul. platfor.	760-853	EP-011	587251096	4,0
41.	Frezarka	402-3325	FW-250/100	234	12,0

Maszyny można oglądać codziennie w godz. 8.00-15.00 oraz uzyskać dodatkowe informacje w Spółce pod nr. tel. 71-31-47.

Pisemne oferty z proponowaną ceną nabycia należy składać w zamkniętych kopertach pod adresem Spółki lub w jej sekretariacie w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Otwarcie ofert nastąpi dnia 26.08.94 r. o godz. 12.00. Warunkiem uczestnictwa w rokowaniach jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej na konto BRR SA w Poznaniu Ekspozytura w Łomży nr 494405-2277-131 do dnia 25.08.94 r. albo do kasy Spółki gotówką lub czekiem potwierdzonym na godzinę przed otwarciem ofert. Zastrzega się prawo odstąpienia od rokowań lub ich unieważnienia bez podania przyczyn.

G 12729

**ZARZĄD GMINY I MIASTA NOWOGRÓD**

ogłasza przetarg na sprzedaż

nieruchomości położonej w Nowogrodzie przy ul. Poległych oznaczonej numerem ewidencyjnym 1049 o pow. 4046 mkw., przeznaczonej pod wypoczynek zorganizowany z towarzyszeniem usług gastronomicznych i zabudowy mieszkaniowej.

Cena wywoławcza 98.803 tys. zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 30 sierpnia 1994 r. o godz. 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy i Miasta w Nowogrodzie.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do kasy Urzędu do godz. 9.00.

Dodatkowe informacje o przetargu będą udzielane pod tel. 17-65-28.

G 12717

**ZARZĄD MIASTA I GMINY W BIAŁEJ PISKIEJ**

ogłasza konkurs na stanowisko

**DYREKTORA**

Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Białej Piskiej

Kandydaci przystępujący do konkursu zobowiązani są złożyć ofertę pisemną, zawierającą dane według następujących kryteriów:

1. Zgłoszenie udziału w konkursie.
2. Kwestionariusz osobowy z fotografią.
3. Odpis dyplomu ukończenia szkoły średniej lub wyższej.
4. Staż pracy minimum 5 lat na stanowisku kierowniczym.
5. Wykazanie się znajomością zagadnień w tego typu Przedsiębiorstwie.

Oferty z dopiskiem "KONKURS" należy składać w Urzędzie Miasta i Gminy w Białej Piskiej, ul. Plac Mickiewicza 25, pok. nr 8, do dnia 19 sierpnia 1994 r.

Zakwalifikowani kandydaci zostaną powiadomieni o terminie rozmowy z komisją kwalifikacyjną.

Zarząd Miasta i Gminy w Białej Piskiej zastrzega sobie prawo unieważnienia konkursu bez podania przyczyn.

K 01840

**OGŁOSZENIE DRUGIE**

Zawiadamiam, że Przedsiębiorstwo Elektroniczno-Mechaniczne ELMECOM spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Zambrowie przeszła w stan likwidacji.

Stosownie do treści art. 268 Kodeksu Handlowego zgłoszenia wierzytelności powinny być dokonane w ciągu trzech miesięcy, licząc od dnia ukazania się tego ogłoszenia w tej sprawie.

Adres biura likwidatora jest następujący:

PEM ELMECOM sp. z o.o. w Zambrowie /18-300/, ul. Aleja Wojska Polskiego nr 31 i proszę o dokonanie zgłoszeń pod tym adresem.

G 12731

**Likwidator Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Komunalnego w Łomży, ul. Przykoszarowa 20,**  
**18-400 Łomża, tel. 16-33-15**

ogłasza przetarg ofertowy nieograniczony na sprzedaż w całości ww. przedsiębiorstwa.

Oferty wraz z ceną nabycia należy składać w załakowanej kopercie w terminie do 25.08.1994 r.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia w kasie przedsiębiorstwa gotówką lub czekiem potwierdzonym wadium w wysokości 450 mln zł do godz. 10 w dniu przetargu. Komisyjne otwarcie kopert odbędzie się dnia 25.08.1994 r. o godz. 10.

Zastrzegamy sobie prawo swobodnego wyboru oferty oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. Wadium przypadnie na rzecz sprzedawcy, jeśli wybrany oferent uchyli się od zawarcia umowy.

Szczegółowe informacje można uzyskać w godz. 7-15 w przedsiębiorstwie.

G12535

GAZETA  
**Współczesna**

**KUPON OGŁOSZENIOWY**  
UPOWAŻNIA DO 10% ZNIŻKI

Treść: (pisać czytelnie drukowanymi literami)

Rubryka:

- ☐ sprzedam
- ☐ kupię
- ☐ samochody
- ☐ mieszkania
- ☐ nieruchomości
- ☐ usługi
- ☐ różne
- ☐ szukam
- ☐ towarzyskie
- ☐ hurt
- ☐ zwierzęta
- ☐ biznes
- ☐ sklepy

Imię i nazwisko:

Adres:

Termin druku:

Przyjmowanie zleceń - tydzień przed datą druku ogłoszenia.

Wypełniony kupon wraz z dowodem wpłaty należy przelać pod adresem:

"Kresy BO" sp. z o.o., ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

Konto: Powszechny Bank Gospodarczy SA w Łodzi O/Białystok 340409-808-136

Cena netto 4.500 zł słowo;  
podmioty gospodarcze: +22% VAT,  
osoby fizyczne: +7% VAT (4.815 zł).  
W wydaniu magazynowym dopłata 100%.

**PRZECISKI φ 50-1200**

P.P.U.P.H. INSBUD

Czerwonego Krętu 61, Białystok 15-154  
TEL. 762 036 i 611 409 G9713

PPHU **"MARTEX"**

Białystok • ul. Prowiantowa 19

zatrudni:

1. szwaczki
- jedna zmiana
2. pracownika do obsługi
- maszyn do plisowania

G12621

materiały budowlane **"TOPKAPI"**

włna mineralna **ROCKWOOL**

wodomierze METRON - ceny fabryczne,  
STYROPIAN, PAPY, BLACHY, RYNNY  
PLASTIKOWE, LEPIK, CEMENT, WAPNO,  
ONDULINE, SIPOREKS, SUCHY TYNK

Nowowarszawska 32, tel. 410-145  
teren Spółdzielni Elektryk, Białystok  
ELWI PISZ, ul. Warszawska 41

G12524

**KOSTKA BRUKOWA**  
**TERAZYT**

**PRODUKCJA**  
**SPRZEDAŻ**

BZUP Majewski Józef  
437-398, 437-951.

G 12694



**ZAKŁAD**  
**USŁUGOWO**  
**-HANDLOWO**  
**-PRODUKCYJNY**

**POM-SERWIS Sp. z o.o.**

17-100 Bielsk Podlaski  
ul. Białowieska 113 D  
tel./fax 32-66, 32-67

■ **SÓL POTASOWA**  
**1,8 mln zł/t**

■ **PUSTAKI SZKLANE**  
**19 tys. zł/szt.**

■ **BRONY**  
**600 tys. zł/1 pole**

■ **PŁUGI 2-SKIBOWE**  
**4,2 mln zł/szt.**

G12575

Ceny zawierają podatek VAT.



## sprzedam



PARKIET -producent 753-662.

G 12426

ŻUK skrzyniowy z 1989 stan dobry. Piątnica, ul. Sadowa 26 A.

G 12525

WILCZURY, 324-061.

G 12616

KOSTKA brukowa Terazyt, 437-398.

G 12695

DZIAŁKĘ 560 mkw. z zabudowaniem pod rozbiórkę -Wysoka 4. Informacja czwartek- sobota, godz. 16.

G 12702

BECZKĘ 2000l, przyczepę D-732, D-46B. Klepacki, Knyszyn, Grodzieńska 111.

G 12710

ARO "Muszczel" z zamontowanym urządzeniem gazowym. Giżycko, tel. 25-20.

G 12720

SPRZEDAM tanio nowy dom, woda, c.o., budynek gospodarczy w Lipniakach, ul. Świerczewskiego 36, woj. Ostrołęka. Wiadomość: Łomża, ul. Nowogrodzka 212, tel. 16-50-13.

G 12724

BMW 318i /1981/ stan idealny. Łomża, 18-51-47.

G 12727

TARCICE budowlaną na dom parterowy, Brańsk, ul. Bielska 32 tel. 750.

G 12755

BIAŁOWIEŻA -siedlisko sprzedam, Warszawa 41-71-41 po 22.

G 12764

WAGĘ do żywca jezdnią 1 tona, 15-23-51.

G 12771

KUPNO - SPRZEDAŻ. Unifactor-Łomża, ul. Gwardii Ludowej 8, tel. 180-861, Augustów ul. Hoża 2b, tel. 52-83

G 12776

SPRZEDAM przenośnik kłoso-zbożowy do kombajnu Bizon. Grajewo, tel. 30-15.

P 01360

POLONEZA CARO rok produkcji 1992. Augustów, ul. Norwida 6/4, tel. 47-179.

A 01015

## kupię



ZAPRASZAM do skupu makulatury na Nowym Mieście przy ul. Wiadukt 8. Oferuję własny transport i wysokie ceny.

G 12558

SAMOCHÓD KAMAZ wywrotkę, 433-152.

G 12589

KUPIĘ M 2. Łomża, tel. 16-56-79.

G 12667

## usługi



PIECZĄTKI "PiK", Legionowa 9/1, lok. 119, tel. 331-854 w. 119.

G 12357

PIECZĄTKI "PiK", Malmeda 35, tel./fax 436-593.

G 12358

ŻWIR, 320-408.

G 12373

PIECZĄTKI- "ECHO", Suraska 1, 201-93.

G 12474

DOM Pogrzebowy, ul. Żabia, 524-911.

G 12604

ZLECE wykonanie robót budowlanych, 521-521.

G 12708

INSTALACJE c.o. wod.-kan., 328-279.

G 12713

KOMBIT s.c. -alarmy, autoalarmy, sprzedaż i montaż. Suraska 1, 436-095.

K 01381

MONTAŻ wodomierzy "Mark-Bud", tel. 241-14.

A 00977

## nieruchomości



"DOMINIUM" -kompleksowa obsługa nieruchomości -WYNAJEM -Lipowa 16a, 219-40.

G 10199

## lokale



"AMICUS" -MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI. Kupno -sprzedaż. SIENKIEWICZA 22, 435-872, 436-208.

G 07084

## stancje



POKÓJ, 269-72.

G 12712

## samochody



LUBLINY, ŻUKI, STARY, przyczepy, naczepy, zabudowy specjalizowane. Raty. Leasing. Autoryzowany dealer -FIMEX, Białystok, ul. Horodniańska 1, tel. 632-870.

G 12139

AUTOALARMY -Gedymina 21.

G 12158

AUTO -KOMIS, ul. Botaniczna ZAPRASZA! Raty, leasing, zamiany, zamówienia, PTS. Alamy, znakovanie, oleje, spoilery, 511-262.

G 12603

SPRZEDAM Fiata 125p /1984/. Artilleryjska 5/1.

G 12637

SPRZEDAM pilnie TOYOTE Corolę /1992/. Kowalewsczyzna 14, gm. Sokoły.

G 12699

HYUNDAI /1991/ sprzedam, 76-25-45.

G 12767

TYLNY most, oś przednią i inne części do Stara 200. Lupianka Stara 54, 15-29-00.

G 12774

## praca



ZATRUDNIĘ szwaczki. "STYL", Kombatantów 4/1.

G 12628

MURARZY -tylnkarzy, blacharza -dekarza, lakiernika samochodowego -zatrudnię, 412-306; 328-192 /7-15/; 414-880 po 18.

G 12703

SZUKAMY wykonawców klejonych elementów z tarcicy iglastej. Tel. 325-742, 410-811 w. 210.

G 12704

ZATRUDNIĘ piekarzy, Rycerska 5/2.

G 12716

ZLECE wykonanie projektu zagospodarowania działki wokół domu, 15-23-51.

G 12773

## biznes



RZECZOZNAWCY /085/325-681.

G 12228

PODATKI, księgi. "ADVOKATUS", 331-336.

G 12356

## sklepy



SKUTECZNE impregnatory do drewna prod. austriackiej /firmom zniżki/. Białystok, ul. Dziesięciny 5; Wysokie Mazowieckie, ul. Wspólna 3.

G 12766

DYWANY -niskie ceny. Upalna 3, /dawny "Promyk"/, 613-949.

K 01822

AGD, RTV: Upalna 3, 613-949; Rumiankowa 29, 619-032, Antoniuk Fabryczny 55, lokal 7, 530-656.

K 01823

CENTRUM Techniki Sanitarnej Mark Bud, Młynowa 21, tel. 220-07, 266-31 godz. 8-18, sob. 8-14. Wszystko do instalacji. Sprzedaż i usługi. Hurt i detal, rachunki VAT. Ceny rewelacyjne.

A 00976

## turystyka



DRUSKIENNIKI -wypoczynek i kuracje w sanatorium. BIACOMEX, Legionowa 9/1, 249-05, 33-16-58.

G 12570

ZAPRASZAMY do ośrodków wypoczynkowych w Zelwie nad jeziorem Zelwa; w Gawrych Rudzie nad jeziorem Wigry. Rezerwacja i sprzedaż Biuro PRIMA, ul. Sienkiewicza 3, tel. 435-352; 435-525.

K 01798

ZAPRASZAMY na kolonie i obóz młodzieżowy do Ośrodka Wypoczynku Dzieci i Młodzieży "Leśny Dwór" w Mrozach k/Elku w terminie od 15.08-28.08.94r. Informacja i zapisy "PRIMA"ul. Sienkiewicza 3, tel. 435-525.

K 01814

## hurt



**letnia oferta rodexu!**

- GRZEJNIKI PURMO
- KOTŁY olejowe i gazowe Hydrotherm
- POMPY obiegowe Grundfos
- ZAWORY kulowe wysokoparametrowe NAVAL i VEXVE
- ZAWORY termostatische Danfoss
- NACZYNNIA wzbiorcze Reflex
- WODOMIERZE Powogaz, Metron, Profit

**rodex**

Białystok, Hetmańska 10, tel. 518-714  
517-734, 618-301, 618-295, fax 618-220

## różne



MASZYNY szwalnicze: nowe, używane. Sprzedaż! Kupno! Zamiana! Olsztyn: 27-90-84, 27-11-46.

G 12086

AGENCJA Fotografii Reklamowej poszukuje samochodów do zdjęć reklamowych, 320-682.

G 12743

## sprzęt agd



ANTENY RTV, kompletny osprzęt. "AVAL", ul. Kozłowa 4, Białystok, tel. 517-656.

G 12165

## wynajmę



KAWALERKĘ, tel. grzecznościowy 52-02-72.

G 12647

## mieszkania



PILNIE sprzedam M-5 (71,5 mkw.) I piętro z telefonem w Sokółce, tel. 34-92.

G 12580

SPRZEDAM mieszkanie dwupoziomowe I - II piętro 90 mkw. w Elku, telefon Elk 10-63-90.

P 01355

KAWALERKI 25-28 mkw. Cena od 157 mln. SM "Elemencik", tel. 633-844.

A 00974

MIESZKANKA 40 mkw. Cena od 247 mln. SM "Elemencik", tel. 633-844.

A 00975

## szukam



CHAŁUPNICZEK do szycia konfekcji, 191-228.

G 12685

Mieszkania własnościowe  
na os. Nowe Miasto

- pow. uż. mieszkań od 29 mkw. - cena od 170 mln zł
- pow. uż. mieszkań od 40 mkw. - cena od 248 mln zł

Termin przekazania budynku: grudzień 1994 r.

Informacje: SM "Elemencik"

tel. bezp.: 633-844.

G 12591

Jednostka Wojskowa Nr 1124 w Osowcu

ogłasza przetarg nieograniczony

na wynajem  
budynków /bunkrów/

o pow. 17 mkw. i 137 mkw. do celów gospodarczych.

Oferty należy składać do JW w Osowcu do dnia 24.08.94 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 25.08.1994 r. o godz. 11.00 w JW w Osowcu. Informacje można uzyskać w JW w Osowcu -tel. Mońki 22-69 wew. 272.

K 01842

BIURO  
REKLAM I OGŁOSZEN251-16  
GAZETA  
współczesna

## GIEŁDA PRACY

MAJSTER budowlany z uprawnieniami poszukuje pracy, 413-513.

B 00172

MEŻCZYŻNA 26 lat, technik ekonomista, ukończony kurs komputerowy i tzw. min. sanitarne, aktualna książeczka zdrowia -poszukuje pracy, 533-000 po 17.00.

B 00173

UCZCIWA pani, lat 53 poszukuje pracy w handlu (kiosk-stragan) sprzątanie, dozorca. Wykształcenie zawodowe. Aktualna książeczka zdrowia, tel. grzecz. 516-519.

B 00174

RENCISTA lat 50 poszukuje pracy jako dozorca lub ogrodnictwie. Tel. grzecz. 516-519.

B 00175

## TANIO

sprzedam parkiet

dąb - 300 mkw., III gat.

Siemiatycze 55-66-32 po 18.

G 12715

Wyrazy głębokiego współczucia

Kol. Edwardowi Lipiszko  
i Ryszardowi Lipiszko

z powodu śmierci

## MATKI

składają współpracownicy "WO-DROL" w Białymstoku.

G 12765

Wyrazy współczucia

RODZINIE

z powodu śmierci naszego pracownika

## LEONCJUSZA PLISA

składają: Dyrekcja i pracownicy Rejonowego Urzędu Poczty w Białymstoku.

G 12751

Z powodu zgonu

## JÓZEFA KREDY

długoletniego członka NSZZ "Solidarność"

Wyrazy głębokiego współczucia

## ŻONIE

składają koleżanki i koledzy Związku "S" przy PZU-SA Okręg Białystok.

K 01845



## telewizja

## PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata?  
8.05 „Małe cudo” — serial prod. USA  
8.30 Kawa czy herbata?  
9.00 Wiadomości  
9.10 Program dla dzieci: „Dźwiękogra” — „Mały magazyn naukowy” i filmy na dzień dobry  
10.05 „Kareta” — film TVP  
10.55 Muzyczna Jedynka  
11.00 Uszyj to sama  
11.20 Starting Business English — jęz. ang. dla średnio zaawansowanych  
11.30 Lato z Magazynem Notowań: Lato w pasiece  
12.00 Wiadomości  
12.10-13.55 Telewizja Edukacyjna  
12.15 Za kulismis ZOO: Filadelfijski Ogród Zoologiczny  
12.40 Dziesięć wypraw do Naj...: Najstarsze i największe drzewo  
12.50 W rajskim ogrodzie: Rośliny obwódkowe  
13.05 Klinika zdrowego człowieka  
13.35 Kliper — magazyn żeglarski  
13.55 Program dnia  
14.00 Kino letnie: „Ulubiona brunetka” — komedia prod. USA  
15.30 Szansa — widowisko  
16.00 Dla dzieci: „Szaleństwa Alvina Wiewiórki” — serial ang. oraz „Wakacje na Śmietniku, czyli Śmietnik na wakacjach”  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.30 Znaki czasu — program Red. Katolickiej  
18.05 „Małe cudo” — serial prod. USA  
18.30 Studio Sport: Mistrzostwa Europy w L.A. (skok w dal kobiet)  
19.00 Zjedź to sam: „R” jak rzodkiewka  
19.15 Wieczorynka: „Przygód kilka Wróbla Cwirka”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Czas zabijania” — film krym. USA  
21.40 Bilans — magazyn rządowy  
22.00 Tylko w Jedyne  
22.45 Muzyczna Jedynka — teledyski  
23.00 Wiadomości gospodarcze  
23.15 „Sporządzenie na modę”: „Y.S.L.” — film dok.  
05.235 „Geniusz” — film fab. prod. rosyj.

**PROGRAM 2**  
7.30 Panorama  
7.35 Powitanie  
7.40 „Tarzan”: „Huragan” — serial prod. niem.  
8.05 Programy lokalne  
8.35 Na sportowo-odlotowo — program sportowy

## radio

## PROGRAM I

Wiadomości co godzinę; Komunikaty energetyczne, gązownictwa i losowe: 7.55, 13.00, 21.03; Prognoza pogody dla rybaków: 0.58, 6.28, 13.00, 21.05;  
0.07 Kalendarz radiowy; 0.10—3.00 Radio noc; 3.05 Muzyka przed świtem; 3.45 Muzyczny arsenał; 4.05 Muzyka przed świtem; 4.50 Muzyczne wycinanki; 5.07 Niezapomniane melodie; 5.20 Poranne rozmaitości rolnicze; 5.50 Gimnastyka poranna; 6.00—8.30 Sygnały dnia; 6.32 Przegląd prasy; 7.00 i 8.00 Dziennik poranny; 8.30 Radio Biznes; 9.00—11.55 Lato z radiem, w tym słuchowisko — J.S. Stawiński „Piszczyk”; 12.05 Z kraju i ze świata — magazyn; 12.28 Przeboje Muzycznej Jedynki; 12.32 Bez tytułu; 12.40 Radio kierowców; 13.08 Informacje giełdowe; 13.09 Folk w Jedyne — opr. A. Szewczuk; 13.15 Rolnicza antena; 13.35 Belcant dla wszystkich: O sole mio — pieśń neapolitańska i hiszpańskie Śpiewa Placido Domingo — aud. E. Ratajczyka; 14.12 Czas felietonisty; 14.15—16.00 Magazyn Muzyczna Jedynka; 15.03 Notatnik kulturalny; 16.00 Dziennik popołudniowy; 16.12 Aktualności; 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego; 17.03 System; 17.15 Z archiwum Muzycznej Jedynki: Pio-

9.00 „Miłość i dyplomacja” — serial prod. kanad.-arg. prod.  
9.30 Wakacje w Dwójce  
10.00 „Zadziwiający świat zwierząt”: „Przewodnik latających smokoszy” — serial przyrod. prod. ang.  
10.30 Dziura w koszu — program Jerzego Owsia  
11.00 „Kłusownik” — serial TVP  
12.00 Muzyczne lato w Dwójce — Clipol  
12.30 Teledyski zagraniczne  
13.00 Panorama  
13.15 Studio Sport: Koszykówka zawodowa NBA  
14.05 Wakacje ze skrzypcami — reportaż z Łańcuta  
14.30 Życie obok życia  
15.00 Program dnia  
15.05 „Okrety RP 1945-1993” — film dok.  
15.35 „Tarzan”: „Huragan” — serial prod. niem.  
16.00 „Doktor Murek” — serial TVP  
17.00 „Zadziwiający świat zwierząt”  
17.30 „Miłość i dyplomacja” — serial prod. kanad.-arg. prod.  
18.00 Panorama  
18.05 Programy lokalne  
18.35 Kolo fortuny — teleturniej  
19.05 Studio Sport: Mistrzostwa Europy w L.A. Helsinki '94  
20.00 Pytania o Polskę: Polonia w Kazachstanie  
21.00 Panorama  
21.30 Studio Sport  
21.40 Historie o historii: Toledo  
22.00 Światła na Biedrzyńska: „Le-piej być piękna i bogata” — film fab. prod. pol.-niem.-ukraińsko-węg.  
23.35 Studio Sport: Mistrzostwa Europy w L.A. Helsinki '94  
24.00 Panorama  
0.05 Studio sport  
0.45-1.15 Clipol

## TV SAT

## POLONIA

7.30 Panorama; 7.35 Program dnia; 7.40 Opowieści z dreszczykiem: „Pierwszy pawilon”; „Zmartychwowanie Offlanda” — filmy TVP; 8.35 Z całego serca życze ci... koncert życzeń; 9.00 Rody polskie: Braniccy; 9.25 Miniatury: Warszawa. Trakt Królewski; 9.30 Wakacyjna przygoda: „Wakacje z duchami” — serial TVP; 10.00-12.00 Jest lato... — a w nim: 10.15 „Dr Murek” — serial TVP; 11.15 Jeden z dziesięciu — teleturniej; 12.00 Wiadomości; 12.10 „Rodzina Połanieckich” — serial TVP; 13.30 Cztery czwarte — magazyn; 14.00 Z Polski rodem; 14.30 Festiwa-le, festiwale: „Czy słyszysz, jak płacze ziemia”; „Andrzej i Mania” —

filmy Tamary Soloniewicz; 15.25 Co nowego — program rozrywkowy; 15.40 Program dnia; 15.45 II Festiwal Polskiej Twórczości TV 1994: Truskawkowe studio; 16.15 Wakacyjna przygoda: „Dziewczyna i chłopak” — serial TVP; 17.00 Teleexpress; 17.15-19.15 Jest lato... — a w nim: 17.30 „Na kłopoty Bednarski” — serial TVP; 18.30 Gra — teleturniej; 19.15 Dobranocka; 19.30 Wiadomości; 20.00 Historia — współczesność; 20.30 Zwyczajny człowiek — cykl reporterski; 21.00 Panorama; 21.25 Gość TV Polonia; 21.40 „O7 zgłoś się”: „Złocisty” — serial TVP; 23.15 Bilans — magazyn rządowy; 23.25 II Festiwal Polskiej Twórczości TV 1994: Sprawa dla reportera; 0.10 Program na piątek; 0.15-1.15 „Dorastanie” — serial TVP.

## POLSAT

Informacje — 19.00, 20.58.  
15.25 Jesteśmy — program Redakcji Katolickiej; 16.00 Talk Show, czyli gadane z Polsatem; 16.20 „Supermodelka” — braz. telenowela; 17.00 „Potrójny kłopot” — film z Charlie Chaplinem; 17.30 „Złowrog raj” — serial braz.; 18.00 „Emigrant” — film z Charlie Chaplinem; 18.30 Oskar — mag. filmowy; 19.20 Temat dnia — pr. publ.; 19.30 „He-Man” — serial anim.; 20.00 „Sąsiedzi” — serial austral.; 21.00 „Więźniarki” — serial austral.; 22.00 Gillette World Sport Special; 22.30 Informacje i biznes informację; 23.40 „Złowrog raj” — serial braz.; 0.10-0.55 „Sąsiedzi” — serial austral.

## RTL

5.30 Dzień dobry, Niemcy — mag. poranny; 9.05 Pogotowie Kalifornia — serial USA; 10.00 Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 10.30 Czas tęsknoty — serial USA; 11.00 Cena jest gorąca — show; 11.30 Pojedynek rodzin — teleturniej; 12.00 Punkt 12 — mag. połudn.; 12.30 Historia Springfieldów — serial rodz. USA; 13.15 Santa Barbara — serial; 14.10 Morderstwo to jej hobby — serial USA; 15.00 Ilona Christen, temat: Pomocy, straszny — mamy w domu ducha; 16.00 Hans Meiser, temat: Wiara w szczęśliwy los; 17.00 Kto tu jest szefem? — serial komed. USA; 17.30 Strasznie miła rodzinka — serial USA; 18.00 Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 18.30 Explosiv — telegram; 18.45 Wiadomości; 19.10 Explosiv — mag.; 19.40 Dobre czasy, złe czasy — serial rodz. niem.; 20.15 Wezwanie — show; 21.15 Klinika miejska: Prawda — serial niem.; 22.10 Posterunek — serial polic. niem.; 23.05 Nocne show; 0.00 Nocne wiadomości; 0.30 Strasznie miła rodzinka; 1.00 Tracey Ullman Show; 1.30 Kto tu jest szefem?; 2.00 Explosiv — mag.; 2.30 Nocne wiadomości; 3.00 Hans Meiser; 4.00 Ilona Christen; 5.00 Dobre czasy, złe czasy.

ranna Porcja Rozrywki; 9.30 Informator wakacyjny; 10.10 PPR — Przedpołudniowa Porcja Rozrywki; 10.50 Czytanie małżeńskie; 11.05 Odkurzone przeboje — aud. B.Podmiotko; 11.30 W stylu Trójki; 12.05 W tonacji Trójki — aud. K.Pacudy; 13.05—15.00 Co nam zostało z tych płyt; 13.10 Sensacje sezonu: Marian Brandys „Dzienniki”; 13.20 Powtórka z rozrywki; 14.30 Odkurzone przeboje literackie: Mario Vargas Llosa: „Pantaleon i wizytantki”; 15.05 B R U M; 16.00—19.05 Zapraszamy do Trójki; 18.10 Informacje sportowe; 19.10 Codziennie powieść w wydaniu dźwiękowym: Stefan Zweig „Niecierpliwość serca”; 19.20 Wieczorem w Trójce — prow. B.Marciniak; 19.35 Bielszy odcień bluesa — aud. J. Chojnackiego; 20.05 K.Kolińska „Miłosne czary i czarty”; 20.15 Jazzowy sanitariusz — aud. M.Kydrzyńskiego; 21.05 Klub Trójki (1); 21.20 Ostatni seans filmowy — aud. P.Sztompke; 21.45 Klub Trójki (2); 22.05 Informacje sportowe; 22.07 Dawne, zabawne — aud. J.Borkowskiego; 22.15 Fermata — magazyn publicystyki muzycznej pod red. K.Kępskiej; 22.55 Lekcja języka angielskiego (powt.); 23.00 To był dzień — magazyn informacyjny — publicystyczny (przeгляд wydarzeń w kraju i na świecie); 23.30 Folk — muzyka z przyszłości. Aud. W.Ossowskiego; 0.05 Felieton dnia; 0.10—2.00 Trójka pod księżycem

— dziennik regionalny. Redaguje zespół. WYDAJE: „Kresy” BO, sp. z o.o., prezes Zbigniew Fabjańczyk, tel. 209-35. Adres: Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193, teleks 85-21-06, fax 232-45. Redaktor naczelny i wiceprezes — Krzysztof Paliński, tel. 209-35, SEKRETARIAT REDAKCJI — 215-08, STUDIO KOMPUTEROWE — tel. 226-23, DZIAŁ INFORMACJI — tel. 211-18, 232-40, 232-41, 223-77, DZIAŁ PUBLICYSTYKI — tel. 253-66, DZIAŁ SPORTOWY — tel. 223-17, DZIAŁ MARKETIN-GU I PROMOCJI — tel. 232-42 i 232-44, BIURO OGŁOSZEŃ — tel./fax 251-16, Kierownik - Sławomir Wyspiański - tel. 205-21; akwizytorzy - tel. 205-56. ODDZIAŁY: Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel./fax 52-80, Łomża, Aleja Legionów 7, tel./fax 16-56-97, Suwałki, ul. Kościuski 32, tel. 66-30-00, fax 66-57-26. DRUK: Białostockie Zakłady Graficzne. Konto: 340409-808-136 w PBG S. A. oddział w Białymstoku. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

## Co, gdzie, kiedy?

## TEATR

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku — nieczynny.  
Białostocki Teatr Lalek — nieczynny (przerwa urlopową).  
Galeria Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych, ul. Warszawska 25 (tel. 327-729), czynna od wtorku do piątku w godz. 12-17. Ekspozycja prac członków Stowarzyszenia.

## KINA

## W BIAŁYMSTOKU

„POKÓJ” — „Moja dziewczyna 2” (USA, l. 12), godz. 10.30 (ostatni dzień), „Wyrzutowe dziewczyny” (USA, l. 15), godz. 13.00, 15.30, 17.30, 19.30.  
„TON” — „Piękna i bestia” (USA, b.o.), godz. 11.00, 15.00, „Demolka” (USA, l. 15), godz. 13.00, 18.30, „W czym mamy problem?” (USA, l. 15), godz. 16.30, 20.30.  
„FORUM” — „Pan Samochodzik i niesamowity dwór” (pol., b.o.), godz. 10.00 (wstęp wolny), „Beethoven 2” (USA, l. 12), godz. 15.00, „Król kosza” (USA, l. 15), godz. 17.00, „Zakonnica w przebraniu 2” (USA, l. 12), godz. 19.00, 21.00.  
„SYRENA” — „Ostatni Mohikanin” (USA, l. 15), godz. 12.00, „Nagi in-

stynkt” (USA, l. 18), godz. 14.00, 22.00, „Dom dusz” (USA, l. 15), godz. 17.30, „Jak uwieść własną żonę” (franc., l. 15), godz. 20.00.

## KINA W WOJEWÓDZTWACH

## BIAŁOSTOCKIM

„Siemiatycze Chrobry” — „Zakonnica w przebraniu 2” (USA, l. 12).

## ŁOMŻYŃSKIM

Łomża „Millenium” — „Tom i Jerry, ale kino” (USA, b.o.), godz. 12.00, „Kochanie, powiększyłem dzieciaka” (USA, l. 12), godz. 17.00, „Okruchy dnia” (ang., l. 15), godz. 19.30.  
Ciechanowiec „Meteor” — „Rodzinka z Beverly Hills” (USA, l. 12), „E.S.D.” (pol., l. 12).

## SUWAŁSKIM

Augustów „Iskra” — „Doskonały świat” (USA, l. 15), „Milioner w spodniach” (USA, l. 12).  
Bemowo Piskie „Wrzós” — „Backbeat” (USA, l. 15).  
Elk „Polonia” — „Orlando” (USA, l. 12).  
Giżycko „Fala” — „Tata i małolata” (USA, l. 12).  
Mikolajki „Żagiel” — „Demolka” (USA, l. 15).

## W razie wypadku



Policja — tel. 997  
Straż Pożarna — tel. 998  
Pogotowie Gazowe — tel. 992  
Pogotowie Ciepłownicze — tel. 993  
Pogotowie Elektryczne — tel. 991  
Pogotowie Techniczne Wodociągów — tel. 994  
Informacja o usługach — tel. 951

## SLUŻBA ZDROWIA

## W BIAŁYMSTOKU

Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wezwania 970, 999, 524-192. Informacja Pogotowia tel. 22-222.  
Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89  
— Pediatryczne — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.  
— Internistyczne — czynne codziennie przez całą dobę.  
— Stomatologiczne — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.  
Gabinet zabiegowy:  
— Internistyczny dla dorosłych — czynny codziennie przez całą dobę.  
Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.  
Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych — ul. I. Białówny 11, tel. 240-41.  
Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3a.  
„Hospicjum” Punkt Konsultacyjny Towarzystwa Przyjaciół Chorych, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 — czynny przez całą dobę.

## APTEKA

(ostry dyżur)  
ul. Malmada 12, tel. 327-529, ul. Poleska 89, tel. 522-111.

## SZPITALA

## DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 216-21 do 26, 270-41 — dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia, wewn. trzewny.  
Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel.

Polskie Radio Białystok  
UKF/FM 72.68 72.8 100.2

Wiadomości Radia Białystok co godzinę; Przegląd Prasy: 5.15, 6.20; O tym się mówi: 5.20, 7.20, 13.10, 15.20; Informacje z przebiegów granicznych: 5.40, 6.08, 7.38, 8.55, 14.38, 16.48; Dziś w regionie: 8.09, 14.08; Regionalne Notowania Walutowe: 8.20, 11.12, 14.08, 15.08, 16.08; Co niesie dzień: 8.09, 11.12, 14.08, 15.08, 16.08; Komunikaty dla alergików: 6.00, 9.00; Wiadomości z Giełdy: 13.45, 15.15.  
5.00 FAKTY I MUZYKA (wiadomości co 10 min.) — aud. prow. K.Kurianiuk; 5.54 Zielone Studio, 6.38 Jak minęła noc; 9.05 TU TWOJE RADIO — prowadzi D.Sokolowska; 9.08 Horo-

skop, 9.45 „Porady mazurskiego ziela-rza” — J.Zuka, 11.45 Jez. ang. dla początkujących „STEP BY STEP”; 14.05 FAKTY I MUZYKA — (wiadomości co 10 min.) — aud. prowadzi G.Kazberuk; 17.05 ZADZWON DO NAS 230-70 — prow. W.Szymański; 18.30 Litewski Magazyn Radiowy — aud. R.Burdyn, 18.45 Pod znakiem Pogoni — aud. J.Leszczynskiego, 19.05 Coca Cola is the music — aud. prow. C.Makarewicz, 19.35 Magazyn dla niepełnosprawnych — opr. E.Biesiady, 20.05 Jez. ang. dla początkujących „STEP BY STEP”; 20.15 POCZTA LITERACKA — aud. prow. W.Szymański, 21.05 Magazyn Kresowy — aud. T.Haladyja, 21.30 Jez. ang. dla początkujących „STEP BY STEP”; 21.40 SPOTKANIE Z REPORTAZEM, 22.00 Dziennik BBC, 22.30 Moja muzyka — aud. Z.Mańka; 23.05 NOCNA ORKIESTRA RADIA BIAŁYSTOK — prow. T.Suchocki, 4.50 Głos Ameryki dla Radia Białystok.

PROGRAM DRUGI FM 100.2 MHz  
18.50-23.00 „Radio gra na sto i dwa” — prow. G.Kazberuk (muzyka, informacje)

REDAKTOR WYDAŃ:  
Wojciech Jarmolowicz  
KIEROWNIK KOREKTY:  
Wanda Bochenko



**WYROBY HUTNICZE**

stale żebrowane Ø 8-30 mm  
stale gładkie Ø 6-250 mm  
kształtowniki:  
• kątowniki 25-150 mm  
• ceowniki 40-200 mm  
• płaskowniki 20-120 mm  
• dwuteowniki 80-400 mm  
blachy czarne 0,8-50 mm  
blachy ocynkowane 0,5-1,5 mm  
rury czarne (bez szwu)

**METALE KOLOROWE**

miedź • mosiądz • aluminium • brąz  
blachy • pręty • kształtowniki • rury

**SKUP ZŁOMU STALOWEGO**

tel. 412-003

**mirpol****HURTOWNIA  
STALI  
I METALI  
KOLOROWYCH**Białystok  
ul. Eléwatorska 13  
tel/fax 512-606

A 931

**POLICEALNE  
STUDIUM BHP**

posiada jeszcze  
wolne miejsca  
tel. 323-776.

G 12688

**ZATRUDNIĘ**  
dwie panie  
w sklepie wędliniarskim  
w Sokółce

Wiadomość:  
Dąbrowa Białostocka,  
tel. 121-815.

G 12678

Zakład Obsługi Wojewódzkiego Zarządu Melioracji  
i Urządzeń Wodnych w Łomży

ogłasza przetarg nieograniczony na wynajem

**LOKALU HANDLOWO-GASTRONOMICZNEGO**

z częściowym wyposażeniem, przy ulicy Poznańskiej 141;  
o powierzchni 82,50 mkw.

Cena wywoławcza wynosi 23.000 zł/mkw. ceny netto  
plus podatek VAT 22 %.

Przetarg odbędzie się w dniu 25.08.1994 r. o godz. 10.00 w świetlicy Zakładu Obsługi.  
Zastrzega się unieważnienie przetargu bez podania przyczyny.  
Ponadto Zakład posiada do wynajęcia pomieszczenia biurowe o zróżnicowanej powierzchni.

G 12730

**Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Giżycku**  
ogłasza przetarg ofertowy na

wykonanie dokumentacji technicznej na zastosowanie urządzeń pomiarowych umożliwiających rozliczanie za energię elektryczną wg. wymagań taryfy B 23 zgodnie z zarządzeniem M.E.I.E.A. z dnia 03.05.1978 r. w sprawie dostarczania energii elektrycznej/MP Nr 16 poz. 55 par. 10-2/.

- Oferta powinna zawierać:
- informację o ofercie,
  - termin realizacji dokumentacji,
  - przewidywany koszt realizacji inwestycji,
  - koszt wykonania dokumentacji.

Termin składania ofert do dnia 26.08.94 r. do godz. 15.00 w biurze Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Giżycku przy ul. Obwodowej 6, tel. 23-71.

Przedsiębiorstwo zastrzega możliwość swobodnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

G 12726

**Rejon Energetyczny Bielsk Podlaski**

informuje o planowanych przerwach w dostawie energii elektrycznej dla miasta  
**BRANSK**

- dnia 17.08.94 r. w godz. 7.00-14.00 dla ulic: Kościuszki, Jana Pawła II, Sienkiewicza /od cerkwi do ul. Rynek/, w tym Ośrodek Zdrowia, Bank Spółdzielczy, Dom Pomocy Społecznej
- dnia 18.08.94 r. w godz. 7.00-14.00 dla ul. Rynek i Kościelnej, w tym dla Urzędu Miasta i Urzędu Gminy oraz Młynu.

Wyłączenia spowodowane będą przeglądem urządzeń energetycznych.

K 01818

**Zarząd Organizacji Dostaw "INTERMAT" Oddział Elk**  
ogłasza przetarg na  
samochód ciężarowy Star 28, r. prod. 1980.

Cena wywoławcza 28.000.000 zł.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Zarządu /tel. 104477/ dnia 29.08.1994 r. o godz. 9.00. Samochód można oglądać codziennie w godz. 8.00 - 11.00.

Wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej można wpłacać do kasy Zarządu najpóźniej do godz. 8.30 w dniu przetargu.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeśli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej.

P 01368

Białystok  
Baranowicka 115  
KAMIR 328-437

**NAJTANIEJ**

**LEPIK** 3,4 mln/t  
**ABIZOL** 11,5 mln/t  
**GIPS** 3,7 mln/t  
cement wapno papa  
wełna styropian cegła  
suchy tynk akcesoria  
pokrycia dach. siding

**TAPETY  
KASETONY  
SUFITOWE  
OKLEINY  
SAMOPRZYLEPNE**

Największy wybór!  
niskie ceny!

**farby narzędzia**

**EUROTAP**  
Białystok, ul. M.C. Skłodowskiej 7  
tel. 222 - 74  
g. 12547

**WĘGIEL  
KOKS**

**CEMENT**  
stal, wapno, papa, lepiak, płyta  
gipsowa, gips szpachlowy,  
styropian, wełna mineralna,  
cement biały, pasze, nawozy  
możliwość dowozu.

**P.W. "BAZAROL"**  
Księżyno ul. Alberta 6,  
tel. 632-289 g. 12260

**NOŻE KRAWIECKIE**

**HR** **HOFFMAN**

gwarancja, serwis  
Łódź, Brzozowa 11  
84-43-72, 84-90-03  
84-53-97 A-965

**CEGLA  
ELEWACYJNA**  
(import Litwa)  
**NISKIE CENY!**  
oraz inne materiały budowlane

**SA&SZ** Białystok • ul. 27 Lipca 62  
(teren MPO) • tel. 752-778

A 983

**Nowoczesne technologie  
niemieckie  
wykonywania  
TARASÓW  
BALKONÓW**

autoryzowane wykonawstwo,  
rachunki VAT  
tel. 761-045 Białystok.

G 12772

# WYTNIJ I ZACHOWAJ

## Terminarz rozgrywek III ligi w sezonie 1994/95

**I RUNDA 13—14.08**

Bug Wyszków — Ursus Warszawa  
Olimpia Zambrów — Warmia Olsztyn  
ŁKS Łomża — Narew Ostrołęka  
Marcovia Marki — Jeziorak Iława  
Mławianka Mława — KP Wasilków  
Wigry Suwałki — Nowakowski Nowy Dwór  
Orleń Reszel — Gwardia Warszawa  
Okęcie Warszawa — Legia II Warszawa

**II runda 20 — 21.08**

Ursus — Legia  
Gwardia — Okęcie  
Nowakowski — Orleń  
Wasilków — Wigry  
Jeziorak — Mławianka  
Narew — Marcovia  
Warmia — ŁKS Łomża  
Bug — Olimpia

**IX runda 1—2. 10**

Mławianka — Ursus  
Wigry — Marcovia  
Orleń — ŁKS  
Okęcie — Olimpia  
Legia II — Bug  
Gwardia — Warmia  
Nowakowski — Narew  
Wasilków — Jeziorak

**III runda 27—28.08**

Olimpia — Ursus  
ŁKS — Bug  
Marcovia — Warmia  
Mławianka — Narew  
Wigry — Jeziorak  
Orleń — Wasilków  
Okęcie — Nowakowski  
Legia II — Gwardia

**X runda 8—9.10**

Ursus — Jeziorak  
Narew — Wasilków  
Warmia — Nowakowski  
Bug — Gwardia  
Olimpia — Legia II  
ŁKS — Okęcie  
Marcovia — Orleń  
Mławianka — Wigry

**IV runda 31.08 (środa)**

Ursus — Gwardia  
Nowakowski — Legia II  
Wasilków — Okęcie  
Jeziorak — Orleń  
Narew — Wigry  
Warmia — Mławianka  
Bug — Marcovia  
Olimpia — ŁKS

**XI runda 15—16.10**

Wigry — Ursus  
Orleń — Mławianka  
Okęcie — Marcovia  
Legia II — ŁKS  
Gwardia — Olimpia  
Nowakowski — Bug  
Wasilków — Warmia  
Jeziorak — Narew

**V runda 3—4.09**

ŁKS — Ursus  
Marcovia — Olimpia  
Mławianka — Bug  
Wigry — Warmia  
Orleń — Narew  
Okęcie — Jeziorak  
Legia II — Wasilków  
Gwardia — Nowakowski

**XII runda 22—23.10**

Ursus — Narew  
Warmia — Jeziorak  
Bug — Wasilków  
Olimpia — Nowakowski  
ŁKS — Gwardia  
Marcovia — Legia II  
Mławianka — Okęcie  
Wigry — Orleń

**VI runda 10—11.09.**

Ursus — Nowakowski  
Wasilków — Gwardia  
Jeziorak — Legia  
Narew — Okęcie  
Warmia — Orleń  
Bug — Wigry  
Olimpia — Mławianka  
ŁKS Łomża — Marcovia

**XIII runda 29—30.10**

Orleń — Ursus  
Okęcie — Wigry  
Legia II — Mławianka  
Gwardia — Marcovia  
Nowakowski — ŁKS  
Wasilków — Olimpia  
Jeziorak — Bug  
Narew — Warmia

**VII runda 17—18.09**

Marcovia — Ursus  
Mławianka — ŁKS  
Wigry — Olimpia  
Orleń — Bug  
Okęcie — Warmia  
Legia II — Narew  
Gwardia — Jeziorak  
Nowakowski — Wasilków

**XIV runda 5—6.11**

Ursus — Warmia  
Bug — Narew  
Olimpia — Jeziorak  
ŁKS — Wasilków  
Marcovia — Nowakowski  
Mławianka — Gwardia  
Wigry — Legia II  
Orleń — Okęcie

**VIII runda 24 — 25.09**

Ursus — Wasilków  
Jeziorak — Nowakowski  
Narew — Gwardia  
Warmia — Legia II  
Bug — Okęcie  
Olimpia — Orleń  
ŁKS — Wigry  
Marcovia — Mławianka

**XV runda 12—13.11**

Okęcie — Ursus  
Legia II — Orleń  
Gwardia — Wigry  
Nowakowski — Mławianka  
Wasilków — Marcovia  
Jeziorak — ŁKS  
Narew — Olimpia  
Warmia — Bug

(mas)

**ZA TREŚĆ REKLAM I OGŁOSZEŃ REDAKCJA NIE ODPOWIADA**



## KLUB PIŁKARSKI WASILKÓW

Tomasz Woronin	bramkarz	1971	MZKS Wasilków
Sebastian Locman	bramkarz	1974	MZKS Wasilków
Maciej Kudrycki	bramkarz	1974	Jagiellonia
Mariusz Purzycki	obrońca	1970	MZKS Wasilków
Stanisław Kucharewicz	obrońca	1964	MZKS Wasilków
Tomasz Milewski	obrońca	1972	MZKS Wasilków
Zbigniew Mogilewski	obrońca	1968	MZKS Wasilków
Mariusz Mogilewski	obrońca	1974	MZKS Wasilków
Bogusław Nos	obrońca	1970	Włóknierz Białystok
Leszek Sańczyk	pomocnik	1960	MZKS Wasilków
Leszek Zawadzki	pomocnik	1976	wychowanek
Mariusz Kulhawik	pomocnik	1971	Jagiellonia
Andrzej Jabłoński	pomocnik	1971	Włóknierz Białystok
Adam Sarosiek	pomocnik	1971	Skra Czarna Białostocka
Tomasz Jakiel	napastnik	1965	Jagiellonia
Artur Markow	napastnik	1972	Jagiellonia
Grzegorz Wrona	napastnik	1976	wychowanek
Jacek Bayer	napastnik	1964	Jagiellonia
Krzysztof Kobylński	napastnik	1975	Gryf Michałowo
Piotr Dąbrowski	napastnik	1974	wychowanek
TRENER: GRZEGORZ SZERSZENOWICZ			

Grzegorz Szerszenowicz:

## Mocarzem chyba nie będziemy

Piłkarze KP Wasilków mieli skromny plan przygotowań. KP zajął w ubiegłym sezonie miejsce w środku tabeli. Stało się to głównie z powodu dobrej gry jesienią. Wiosna była słabsza, ale nie ma się czemu dziwić. Ważne, że zespół przetrwał ciężkie chwile i nadal będzie grać w III lidze. Oto jak przed nowym sezonem szanse swego zespołu ocenia trener Grzegorz Szerszenowicz:

Po wstrząsie kadrowym w lutym bieżącego roku, spowodowanym upadkiem MZKS i powstaniem KP, nastąpiły kolejne zmiany personalne. Stąd nie bardzo wiadomo, jaka jest wartość naszego zespołu. Niewątpliwie wzrosła siła uderzeniowa, ale dla odmiany szwankuje gra w obronie. Dlatego też nie srujemy mocarstwowych planów, tym bardziej, że nie upoważnia nas do tego stan klubowych finansów. Zajęcie miejsca w środku tabeli w pełni nas zadowoli i naprawdę nie jest to minimalizm. Aby liczyć się w grze o czołowe lokaty, konieczne są wzmocnienia, ale przede wszystkim większa bojowość i determinacja na boisku.

Witold Smoleński:

## Być w pierwszej szóstce

Suwalskie Wigry to „stary trześcioligowiec”. W tym gronie Wigry uchodzą za solidny zespół, który jednak z powodów finansowych nie jest w stanie walczyć o II ligę. W Suwałkach nie ma wielu sponsorów. Jeszcze do niedawna, klub nie miał nawet solidnych działaczy. Piłkarze pozostawieni samym sobie reprezentowali miasto w III lidze. Teraz nastąpiły zmiany na lepsze.

Witold Smoleński (dyrektor klubu): Zła sytuacja finansowa została opanowana. Gdyby nie stare długi, żyłoby się nam całkiem przyzwoicie. Teraz powoli spłacamy zaległości. Rozwinęliśmy działalność go-

spodarczą, klubowy hotel został wyremontowany i przynosi zyski. Małymi krokami posuwamy się do przodu. Nie stać nas na transfery. Większość pieniędzy idzie na szkolenie młodzieży.

Bardzo dobrze na piłkarzy wpłynął nowy trener Anatolij Kozłow. To ceniony fachowiec. Jego obecność mobilizująco wpłynęła na wielu zawodników. Przygotowywali się w Suwałkach. Drużyna wykonała pracowicie plan przygotowań. W związku z tym liczymy na przyzwoite miejsce w tabeli. Na II ligę nas nie stać, ale chcemy powalczyć o miejsce w pierwszej szóstce.

Mirosław Plaga	1968	wychowanek
Wojciech Kowalewski	1977	wychowanek
Krzysztof Kropiwnicki	1961	wychowanek
Jarosław Bartosiak	1961	wychowanek
Andrzej Supra	1962	wychowanek
Mariusz Cieślukowski	1975	wychowanek
Karol Kościuch	1976	wychowanek
Daniel Omiljanowicz	1976	wychowanek
Krzysztof Wierzbicki	1967	wychowanek
Wawrzyniec Kropiwnicki	1966	wychowanek
Wojciech Orlowski	1971	wychowanek
Marek Krzywicki	1975	wychowanek
Wojciech Prusinowski	1973	wychowanek
Robert Zapolski	1974	wychowanek
Krzysztof Krzywicki	1978	wychowanek
Paweł Galiński	1976	wychowanek
Zbigniew Kowalewski	1965	wychowanek
Mirosław Parfinowicz	1972	wychowanek
Tomasz Siłkowski	1973	wychowanek
TRENER: ANATOLIJ KOZŁOW		

## WIGRY SUWAŁKI

bramkarz	1968	wychowanek
bramkarz	1977	wychowanek
bramkarz	1961	wychowanek
obrońca	1961	wychowanek
obrońca	1962	wychowanek
obrońca	1975	wychowanek
obrońca	1976	wychowanek
obrońca	1976	wychowanek
obrońca	1967	wychowanek
pomocnik	1966	wychowanek
pomocnik	1971	Rominta Goldap
pomocnik	1975	wychowanek
pomocnik	1973	wychowanek
pomocnik	1974	wychowanek
pomocnik	1978	wychowanek
pomocnik	1976	wychowanek
napastnik	1965	wychowanek
napastnik	1972	wychowanek
napastnik	1973	wychowanek

## OLIMPIA ZAMBRÓW

Marek Sawicki	bramkarz	1973	Jagiellonia
Marek Mioduszeński	bramkarz	1960	wychowanek
Marek Stepczyński	bramkarz	1976	wychowanek
Sławomir Sasinowski	obrońca	1962	wychowanek
Jan Dobecki	obrońca	1970	Ruch Wysokie Maz.
Marek Brzóska	obrońca	1975	wychowanek
Waldemar Konopka	obrońca	1966	wychowanek
Marcin Bończyk	obrońca	1975	wychowanek
Mirosław Matejko	obrońca	1976	wychowanek
Adam Jastrząb	obrońca	1975	wychowanek
Mirosław Sadowski	obrońca	1975	wychowanek
Robert Jastrzębski	pomocnik	1969	wychowanek
Krzysztof Brzóska	pomocnik	1974	wychowanek
Robert Flery	pomocnik	1975	wychowanek
Marek Anuszkiewicz	pomocnik	1974	wychowanek
Tomasz Szarkowski	pomocnik	1976	wychowanek
Jacek Jastrzębski	pomocnik	1972	wychowanek
Adam Dębski	pomocnik	1973	wychowanek
Dariusz Milankiewicz	pomocnik	1969	Grom Czerwony Bór
Zbigniew Stańczyk	napastnik	1967	Orleńta Czyżew
Artur Wierzbowski	napastnik	1975	wychowanek
Mariusz Uszakiewicz	napastnik	1971	wychowanek
Zbigniew Gocłowski	napastnik	1971	wychowanek
Mariusz Sobieski	napastnik	1973	Grom Czerwony Bór
TRENER: KAZIMIERZ DĄBROWSKI			

## Młodzi i nieobliczalni

Adam Popławski:

Olimpia Zambrów po rocznej kwarantannie powróciła w szeregi trześcioligowców. Ustabilizowała się finansowa sytuacja klubu. Jednak z zespołu który spadał z II ligi pozostało niewielu piłkarzy. W Zambrowie stawiają na młodzież.

Naszym głównym celem jest utrzymanie się w lidze. Mamy bardzo młody zespół, oparty na wychowankach. Nie ukrywam, że czeka nas ciężka walka do końca sezonu. — Jak oceniam aktualne możliwości ekipy? — Jak mówiłem są to młodzi i równocześnie nieobliczalni piłkarze. Raz potrafią zagrać rewelacyjnie, innym razem zawodzą. Mimo młodego wieku jest na swój sposób dojrzały zespół. Na początek gramy z Warmią, potem czeka nas wyjazd do Bugu Wyszków. W czwartej kolejce w Zambrowie odbędą się łomżyńskie derby. Jak widać start nie będzie łatwy.

Adam Popławski (były trener Olimpii, obecnie działacz): Przede wszystkim cieszymy się z powrotu do III ligi. Piłka nożna w Zambrowie ma wielu zwolenników. Na najbliższe lata mamy zabezpieczenie. Miasto łoży na zespół. My natomiast dbamy o obiekty i administrujemy je. Na tym polega nasza współpraca.

Andrzej Targ:

## Utrzymać się!

LKS, podobnie jak Olimpia Zambrów, po rocznej przerwie powrócił do III ligi. Czy będzie to powrót godny chwały, czy też nie — to się dopiero okaże.

Andrzej Targ (trener LKS): Spadek z ligi to już odległa historia, nie ma o czym mówić. Jako beniaminek chcemy się przede wszystkim utrzymać. Jeżeli chodzi o warunki, to nie możemy narzekać. Pierwszy zespół znajduje się pod opieką sponsorów: Janusza Rydzewskiego (firma Hermes) i Jana Nieśławowskiego (firma Polryb). Oni w całości pokrywają wszystkie koszty. Dzięki nim udało się pierwszy raz od

wielu lat dokonać transferów. Tego nie pamiętają w Łomży najstarsi kibice. Przyszło kilku nowych zawodników: trzech z Jagiellonii i jeden z Orzysza. Wcześniej jednak dwóch podstawowych graczy odeszło. Myślę jednak, iż nowi gracze wniosą coś do zespołu i nie powinien on być słabszy niż w ubiegłym sezonie.

I jeszcze jedno. Piłkarze mają kibiców, sponsorów, natomiast władze miasta jakby nie dostrzegały, że w Łomży gra się w piłkę. Dziwne, bo LKS to jedyny miejski klub w tej miejscowości. A pomoc lokalnych władz z pewnością się przyda.

## ŁOMŻYŃSKI KLUB SPORTOWY

Mariusz Parzych	bramkarz	1973	wychowanek
Jan Wilczewski	bramkarz	1959	wychowanek
Adam Kamiński	obrońca	1970	wychowanek
Artur Śliwecki	obrońca	1970	wychowanek
Dariusz Ostaszewski	obrońca	1969	Jagiellonia
Sławomir Remes	obrońca	1966	wychowanek
Maciej Zieliński	obrońca	1975	wychowanek
Dariusz Jureczak	obrońca	1975	Jagiellonia
Mariusz Wawrzyniak	pomocnik	1971	wychowanek
Zbigniew Rańczuch	pomocnik	1959	Wigry Suwałki
Andrzej Jakiel	pomocnik	1975	Jagiellonia
Sławomir Stanisławski	pomocnik	1964	wychowanek
Marcin Sawko	pomocnik	1976	wychowanek
Sławomir Włodkowski	pomocnik	1975	wychowanek
Sławomir Głębocki	napastnik	1970	Jagiellonia
Wojciech Kowalski	napastnik	1970	wychowanek
Kamil Kucharski	napastnik	1976	Jagiellonia
Zbigniew Mikucki	napastnik	1974	MKS Orzysz
TRENER: ANDRZEJ TARG			

## Skarb kibica III ligi przygotował MAREK GAŚSIOROWSKI



## Czy Milan sprzedał mecz?

Kibice Piacenzy, zdegradowanej w zeszłym sezonie do Serie B, domagają się wszczęcia śledztwa w sprawie "drukowanego", ich zdaniem, meczu Reggiana — AC Milan (1:0) 1 maja br. w ostatniej kolejce ekstraklasy piłkarskiej Włoch. Drużyna Milanu, która wcześniej zapewniła sobie tytuł mistrza kraju, zagrała w tym meczu w rezerwowym składzie. Niespodziewane zwycięstwo piłkarzy Reggiany pozwoliło im pozostać w Serie A i spowodowało degradację Piacenzy.

## Powrót Zagalo

Mario Zagalo został wyznaczony przez Brazylijską Konfederację Piłki Nożnej (CBF) na stanowisko trenera drużyny narodowej. Zastąpi on Carlosa Alberto Parreiry, pod którego kierunkiem w lipcu br. "jedenastka" Brazylii zdobyła po raz czwarty Puchar Świata. Parreira jest obecnie szkoleniowcem w FC Walencja. Zagalo, który w zeszłym tygodniu świętował 63 urodziny, był już dwukrotnie trenerem Canarinhos: w 1967 roku i w latach 1970—74. Zdobył on aż cztery razy tytuł mistrza świata: w 1958 i 1962 r. jako piłkarz, w 1970 r. jako trener, a w 1994 r. jako asystent Carlosa Alberto Parreiry.

## Piłkarze grożą strajkiem

Kapitan piłkarskiej reprezentacji Danii Lars Olsen oświadczył, że drużyna mistrzów Europy zagrożi strajkiem, jeśli nie zostaną spełnione jej żądania odnośnie specjalnych premii. Zawodnicy zapowiadają bojkot towarzyskiego meczu z Finlandią w Kopenhadze.

Jest to kampania przed eliminacyjnymi spotkaniami do mistrzostw Europy '96. Duńczycy rozpoczynają 7 września meczem przeciw Macedonii.

"Nie wyjdziemy na boisko do czasu, zanim nie podpiszemy nowych umów mówiących o naszych wynagrodzeniach. To nie jest żart, przede wszystkim jesteśmy profesjonalistami" — powiedział Olsen. "Nie znaleźliśmy dotąd rozwiązania w związku z żądaniami zawodników. Planujemy ponownie z nimi rozmowy" — poinformował przedstawiciel drugiej strony, rzecznik prasowy Duńskiego Związku Piłki Nożnej — Lars Berendt. Reprezentacyjni piłkarze Danii od kilku miesięcy prowadzą negocjacje z rodzimą federacją na temat premii za okres 1994—96. Do tej pory nie osiągnięto porozumienia.

## Steaua znalazła sponsora

Jeden z czołowych, rumuńskich zespołów piłkarskich, klubowy mistrz Europy z 1986 r. — Steaua Bukareszt, podpisał umowę sponsorską z włoską grupą CBS International. "CBS International będzie finansowało wydatki drużyny, a także mecze towarzyskie z najlepszymi włoskimi zespołami" — powiedział rzecznik prasowy Steauy Alin Savu. Prezydent CBS Renato Bove podkreślił, że jest to pierwszy kontrakt jego kompanii z piłkarskim klubem. Żadna ze stron nie podała szczegółów umowy.

## Marcin Kaczmarek w Pogoni

Marcin Kaczmarek z Lechii Gdańsk będzie mógł wystąpić w zespole Pogoni Szczecin w meczu z Petrochemią Płock. Doszedł wreszcie do skutku transfer piłkarza Lechii Gdańsk Marcina Kaczmarka do szczecińskiej Pogoni. Za sumę 150 mln zł piłkarz ten został wypożyczony na jeden rok do drużyny portowców.

(opr.mag)

## Legia — Hajduk 0:1

# Ambicja to za mało

Nie udało się piłkarzom warszawskiej Legii pokonać na własnym boisku Hajduka Split. W meczu rundy wstępnej ligi mistrzów lepsi okazali się Chorwaci wygrywając 1:0 (1:0) po strzale Rapaića w 22 minucie. Spotkanie obserwowało 10 tysięcy widzów.

Legia: Robakiewicz — Kruszankin, Mosór, Ratajczyk, Jóźwiak (58 Zieliński), Jalocho, Michalski, Pisz, Wężyński, Kowalczyk, Podbrożny.

Hajduk: Gabrić — Butorović, Hibić, Praženica, Stimać, Vuica, Andrišajević, Asanović, Mornar, Rapaić (78 Vladisević), Mestović (87 Paralija).

Sędziował: Gerd Grabcher (Austria).

Przed spotkaniem trudno było wskazać faworyta. Wydawało się, iż drużyny prezentują zbliżone umiejętności. Opinie te potwierdził początek pojedynku. Legia jak i jej rywale przeprowadzili kilka groźnych akcji, jednak nikt nie strzelił gola. Dopiero w 22 minucie, po kontrze Chorwatów i błędach Kruszankina i Mosóra, Rapaić strzelił jedynego gola w tym spotkaniu.

Chorwaci od początku grali według zapowiedzi: uważnie w obronie, zaś w ataku goście szukali szans na kontrze.

Starcona bramka postawiła Legię w trudnej sytuacji. Hajduk skrócił i mocno zagroził pole gry. W środku boiska powstał spory tłok. W dodatku agresywnie grający obrońcy i pomocnicy gości nie pozwalali na nabranie właściwego tempa akcjom przeprowadzanym przez Legię. Z kolei Legia grała bez należytego przyspieszenia, bardzo rzadko bez przy-

jęcia piłki. Nic zatem dziwnego, że bardzo trudno było gospodarzom przejść pod bramkę Gabrića.

Imponowali chorwaccy pomocnicy i napastnicy. Rzeczeni piłkarze, znakomicie wyszkoleni technicznie, z dużą swobodą poczynali sobie w ataku. Natomiast w tyłach inna strona boiska umiejętnie szanowali piłkę. W wymienionych elementach gry przewaga Hajduka była wyraźna. Należy dodać do tego lepsze warunki fizyczne piłkarzy ze Splitu i mamy już pełny obraz gry.

Legioniści walczyli ambitnie, ale tak na dobrą sprawę, tylko Kowalczyk stwarzał poważne zagrożenie. Rewanż w Splicie, 24 bm, zapowiada się bardzo ciężko. Mało możliwe wydaje się odrobienie strat przez Legię. Liga mistrzów w znaczny sposób oddaliła się od mistrza Polski. Choć minimalne szanse jeszcze pozostały.

(mag)

## Unia — Jagiellonia

# Jak u zawodowców

W najbliższej kolejce II ligi białostocka Jagiellonia zmierzy się w Tarnowie z miejscową Unią. Spotkanie odbędzie się w sobotę o godz. 17.30.

Klub z Tarnowa jest beniaminkiem. Po dwóch kolejkach zajmuje czternaste miejsce. Ostatnio tarnowianie grali z Okocimskim Brzesko. Najbliższy rywal białostoczan przegrał, ale zebrał bardzo dobre recenzje.

Jagiellonia po dobrym występie przeciwko Szombierkom wydaje się być faworytem sobotniego pojedynku. Trzeba jednak pamiętać mecz z Lublinianką, która także jest beniaminkiem. Nowi-

## Artur Partyka

# Mobilizacja, agresja, sukces

— To była niesamowita walka — powiedział w pierwszych słowach po wyjściu z płyty stadionu Artur Partyka. — Takie zawody wywołują u mnie agresję, ogromną mobilizację i chęć uzyskania jak najlepszego wyniku.

Dodatkowym czynnikiem mobilizacyjnym była świadomość, że wiele osób nie wierzyło, że po słabym sezonie mogą zdobyć w Helsinkach medal. Złoty należał się Norwegowi Hoenowi. Skakał w tym roku wysoko, prezentował ustabilizowaną formę. A do pozostałych medali — jak mówiłem przed odlotem do Finlandii — było kilku kandydatów. Dawno nie było tak emocjonującego konkursu. Dwóch wicemistrzów Europy (srebrny medal otrzymał także Brytyjczyk Steve Smith) i dwa piąte miejsca (Jarosław Kotewicz podzielił je z Dragutinem

Topicem z bylej Jugosławii).

— Niewiele brakowało, a nie stanąłby pan na podium... —

— Faktycznie, była taka ewentualność, gdy podchodziłem do trzeciej próby na 2,31. Ale w takich właśnie „podbramkowych” sytuacjach mobilizuje się maksymalnie. Duża w tym zasługa pana Marka Muszyńskiego, zastępcy dyrektora generalnego Zakładów w Opcznie, który przynosi mi szczęście. Tak było rok temu w Stuttgarcie. Nie wyobrażam sobie prestiżowych zawodów bez obecności przedstawicieli z Opczyna.

— Czy rozmawiał pan z Hoenem na temat jego udziału w halowym mityngu w Spale?

— Nie tylko on potwierdził przyjazd. Również jego rodak, Hakon Saernblom, który zajął tu czwarte miejsce.

Drugi nasz skoczek, Jarosław Kotewicz zajął piąte miejsce. Oto co powiedział dziennikarzowi PAP.

— Do tego sezonu byłem dobrze przygotowany, a pech chciał, że podczas zawodów o Puchar Europy w Walencji doznałem kontuzji stawu skokowego. Miałem półtora miesiąca przerwy, ale wierzyłem, że w finale tych mistrzostw zajmę wysoką lokatę. A wiara czyni cuda, więc na dokładkę poprawiłem jeszcze rekord życiowy.

— Reprezentuje pan dziwny klub — Stowarzyszenie Rozwoju Ziemi Iławskiej...

— Jest to jednoosobowy klub, stworzony w marcu tego roku przez miłośnika lekkiej atletyki, właściciela prywatnej firmy, Zygmunta Dmochewicza. Poprzednio kojarzono mnie z Bydgoszczą, gdyż startowałem w barwach Zawiszy. A ja pochodzę właśnie z Iławy.

(PAP)

## MŚ koszykarzy

# Faworyci bez porażek

Po pierwszych meczach ćwierćfinałowych nadal trzy zespoły: USA, Chorwacja i Rosja, są bez porażki. "Dream Team II", pokonując Australię 130:74, ustanowił rekordową różnicę punktów, dzielącą drużyny w czasie tej imprezy. Poprzednio w eliminacyjnych pojedynkach Amerykanie byli lepsi od Chińczyków o 55 pkt. Rekord w MŚ należy również do drużyny Stanów Zjednoczonych. Cztery lata temu w Buenos Aires Amerykanie zwyciężyli Koreę Płd. 146:67.

W ostatnim pojedynku drugiej "Drużyny Marzeń" najskuteczniej zagrał Reggie Miller. Zawodnik Indiany Pacers, jeden z czołowych snajperów w NBA, zdobył 31 pkt. — w tym 5 rzutów za 3 pkt. Amerykańska "maszyna", podobnie jak w poprzednich meczach turnieju, powoli się rozkręcała. Na początku pierwszej połowy prowadzili nawet Australijczycy 17:10. Później przewaga podopiecznych Dona Nelsona zaczęła stopniowo narastać. W ostatnich 20 min. meczu Amerykanie przyspieszyli grę, a taktykę oparli na niższych koszykarzach. W tym okresie meczu gorzej radził sobie król strzelców turnieju Australijczyk Andrew Gaze — 8 pkt. (łącznie zdobył 23 pkt.).

"W momencie, gdy przegrywa się taką różnicą punktów, człowiek jest bardzo sfrustrowany" — podsumował trener Australii, Barry Carnes. W drugiej parze tej puli Rosja wy-

grała z Portoryko 101:85. Rezultat wskazuje na łatwe zwycięstwo sbornej. Nic z tych rzeczy. Rosjanie musieli solidnie zapracować na sukces. W pamięci mieli niedawną porażkę w półfinałowym pojedynku z Portoryko w czasie Igrzysk Dobrej Woli. Na pomocowej konferencji Siergiej Bazarewicz i jego imiennik Babkow podkreślali żądnę rewanżu jako zespół. Trzeba pamiętać, że drużynę narodową Portoryko często wymieniano jako reprezentację 51 stanu USA. Większość zawodników tego teamu ma za sobą występy w uniwersyteckich zespołach Ameryki.

(PAP)

Sport  
także na stronach:  
14, 15

## Puchar Polski

# ŁKS i Olimpia faworytami

W piłkarskim Pucharze Polski na szczelbu woj. łomżyńskiego weźmie udział rekordowa liczba 18 drużyn. Jego zaletą jest możliwość udziału drużyn, nie grających na co dzień w rozgrywkach mistrzowskich. W rundzie wstępnej (21.08.94 r., godz. 15) zmierzą się: Warmia Oldboy Grajewo — Florian Piątnica (A) oraz Starówka Łomża — Fortuna Andrzejewo (B).

Kolejna runda rozegrana zostanie 24 sierpnia o godz. 16. Zagrają w niej: Jantar Łomża — ŁKS Łomża, Skra Wizna — Olimpia Zambrów, Zwycięzca meczu (A) — Ruch Wysokie Mazowieckie, ŁKS II Łomża — Warmia Grajewo, Biebrza Goniadz

— Unia Ciechanowiec, Sparta Szepietowo — Orzeł Kolno, Znicz Radziłów — Orzeł Czyżew, zwycięzca meczu (B) — Wissa Szczuczyn. Ostatnie dwa mecze odbędą się 28 sierpnia o godz. 15. Na następne rozstrzygnięcia trzeba będzie poczekać do 14 września (ćwierćfinał).

Bez wątpliwości faworytami tegorocznej edycji są nowi (starczy) III ligowcy: ŁKS i Olimpia. Puchar Polski ma to do siebie, że rządzi się swoimi prawami i o niespodzianki nie trudno. Kto pójdzie w ślady np. Czarnych Żagań, którzy przed laty byli na ustach całej piłkarskiej Polski.

(SAR)

**LOTTO**

**DUŻY LOTEK**  
3, 11, 16, 24, 28, 34

**EKSPRES LOTEK**  
5, 17, 22, 30, 40